

#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

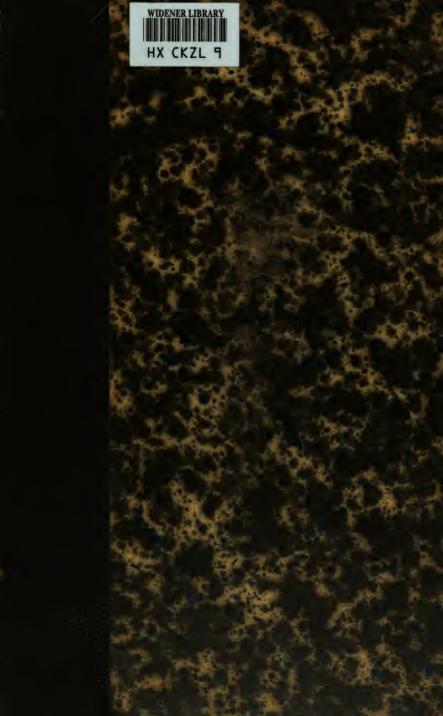
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

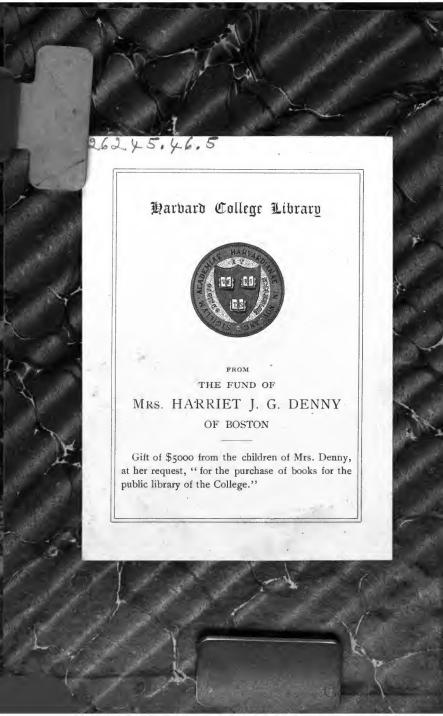
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

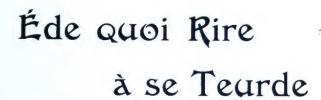
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>







## A. LEDIU





PARIS

J. GAMBER, Libraire

2. Rue l'Université





## A. LEDIU

# ÉDE QUOI RIRE A SE TEURDE

Prummier chent de conte picards

(Patois du Santerre)

Bouque qu'i rit ne mord point.

TOME PREMIER

HAM
IMPRIMERIE JUNIET-RASSE
1905

APR 12 1999 )

Donny fund.

La littérature orale du peuple en Picardie comprend surtout des centaines de contes qui provoquent toujours le bon rire franc et sonore. La plupart d'entre eux sont tout simplement des fabliaux, pelits poèmes écrits du douzième au quatorzième siècle et que la tradition nous a transmis. Les autres sont le récit d'aventures drôlatiques qui se sont produites à des époques plus ou moins rapprochées de la nôtre et qui ont frappé l'imagination des contemporains par leur tournure grotesque; ces derniers n'ont cours que dans les villages où le fait s'est passé.

Parmi les contes qui ont amusé nos ancêtres depuis plus de sept siècles et que l'on entend encore narrer de nos jours par des conteurs rustiques, il en est que personne ne saurait éditer; ce sont des histoires égrillardes, des fariboles graveleuses, des plaisanieries rabelaisiennes salées en diable. J'ai dû faire un choix, refusant de donner asile aux crudités, aux obscénités et aux paillardises. A la campagne, on ne se pique pas de raffinement dans le choix des expressions; on en est resté au temps de Rabelais, où les gauloiseries les plus crues se disaient et même s'imprimaient avec privilège.

Les campagnards rient de bon cœur et de peu; ils ne se monirent guère exigeants; ils ont le rire facile comme les gens simples dont la conscience ne connaît pas le remords.

Que de contes « ronds comme des pois » se débitent dans les villages picards soit aux veillées d'hiver, soit au cabaret le dimanche; aux champs à l'heure du repos, dans les granges, dans la boutique du charron, à la forge du maréchal, aux « berlen » formés sur le devant des maisons par les faiseurs de bas au moment de la collation ou à la chute du jour pendant la belle saison, il se trouve toujours dans l'assistance quelque gai conteur pour amuser l'auditoire.

Dans les centaines d'historiettes que j'ai entendu raconter dans ma jeunesse, le plus grand nombre est pueril, vulgaire, terre à terre, sans portée; ce sont des railleries innocentes, des calembours de paysans.

Je ne prêtai alors qu'une oreille distraite à l'audition de ces contes. Mais, en avançant en âge, et devenu quinquagénaire, ces joyeux récits me reviennent à la mémoire aux heures de délassement avec une netteté et une acuîté que je n'aurais point soupconnées dix ans auparavant. Ces ressouvenances, ces visions du passé accaparent l'esprit et ne font que l'obséder. Ainsi d'ailleurs en est-il pour tous les transplantés. C'est que, arrivé au déclin, celui qui a livré le rude combat pour l'existence jette souvent un regard en arrière ; il se prend à regretter d'avoir quitté le foyer familial, où sa vie se serait écoulée plus simple et plus calme.

J'ai dû accueillir des contes d'une tournure quelque peu risquée. Je m'en excuse auprès de mes lecteurs. Faisant avant tout œuvre de traditionniste, il me fallait chercher le document exact; si je m'étais montré trop sévère, mon recueil cût été singulièrement réduit, et le but que je poursuivais n'aurait pas été alteint.

Il ne faut pas perdre de vue que le picard n'est qu'une langue parlée. Mais si cette littérature orale est fortement épicée, — ce qui lui vaut un si grand succès auprès des paysans, — il est incontestable qu'il y a beaucoup plus de candeur dans les esprits des gens de la campagne que chez les citadins; les pluisanteries des premiers n'ont ni le sens ni la portée qu'elles peuvent avoir chez les derniers. On en est resté au village à l'époque des trouvères, où les choses étaient appelées par leur nom. Il n'y a aucun mal, disait un auteur du moyen âge, à nommer ce que Dieu a fait. Les trouvères ignoraient l'art des sous-entendus; les paysans ont gardé la même ignorance ingénue.

Les cent contes qui vont suivre ont été écrits

a plus de douze années d'intervalle; ils ont paru d'abord dans plusieurs petits journaux du Santerre; ils ont été reproduits plus tard par le Journal de Ham, d'où ils sont extraits; leur impression dans ce dernier journal a duré trois ans, puisque le premier conte a paru dans le numéro du 5 janvier 1902. C'est ce qui expliquera la différence d'orthographe que l'on remarquera entre le premier et le dernier conte.

Je n'ai inventé aucune des historiettes qui vont suivre. Je ne suis que l'éditeur plus ou moins fidèle des récits qui m'ont été faits.



Sous prétexte que l'on doit écrire notre dialecte comme on le prononce, nos modernes patoisants se livrent aux plus bizarres fantaisies dans la manière d'orthographier le picard; le même mot est écrit par eux de différentes manières, et, le plus souvent ce n'est qu'une cacographie rebelle à toute analyse. On trouve dans de minces plaquettes sans nom d'auteur,—illustrées s. v. p.,—des faux-semblants de mots tels que : « Quoi qu'ign o », « 'Nn aim' tu », « j'enn aglave », « à z-escarbilles », « O'z énténd », « O' nn o », « leuwairou », etc., etc. J'estime qu'un tel charabia ne fait que rendre plus affreux notre picard, qui n'est pas déjà si élégant.

Au début, je me trouvais arrêlé à chaque instant; des difficultés surgissaient que je n'avais point prévues tout d'abord. Je ne pouvais m'en rapporter aux picardisants qui se révèlent auteurs si soudainement et qui surgissent de toutes parts dans l'étendue du do-

maine picard — et même au-delà.

A la suite de longs tâtonnements, j'ai adopté un système raisonné et uniforme que je crois rationnel. Je n'ai point la vaine prétention d'imposer ma méthode comme seule bonne, mais je pense qu'il est préférable d'avcir un système, fût-il mauvais, que de n'en point avoir du tout. Je ne prétends pas que « mes pastilles sont les meilleures »; je laisse ce ridicule aux pontifes qui, poussés dans leurs derniers retranchements, déclarent « qu'il ne faut pas donner au patois plus d'importance qu'il n'en doit avoir ». Alors, pourquoi écrivent-ils dans ce dialecte?

Voiciquelques-unes des règles que j'ai adoptées.

L'e muet ne se prononce jamais eu; il est toujours absolument et rigoureusement muet; tous les auteurs picards suppriment bien à tort cette lettre qu'ils remplacent par une apostrophe.

L'é fermé, marqué d'un accent aigu, se prononce comme son similaire français, qu'il soit placé au commencement ou dans le corps des mots; il en est de même quaud il est suivi en finale d'une consonne: pied, des, nez; il est donc absolument inutile de l'accentuer; c'est une faute grossière que d'écrire chés, dés, lés.

L'è ouvert, marqué d'un accent grave, se prononce également comme en français: deuxième, troisième, carrè, thè, fèe.

Les syllabes em et en ont toujours le son in, excepté dans exemple, enfant, temps et les dérivés de ces deux derniers, où elles ont le son an; on peut écrire example et tans suivant l'orthographe de la langue romane. Mais il est inutile et abusif d'introduire un i et d'écrire eindormir, eimbéter, ; certains picardisants écrivent de la même façon la préposition en et l'adjectif numéral un: Mon pére il est EIN voie, EIN raideux, EIN molet de picard. Une pratique irraisonnée que rien ne justifie c'est l'accentuation de l'e de en dans le corps des mols: ènfin, èntènd, prènne, souriss'mènt.

Les syllabes finales en er des adjectifs et des infinitifs prummier, dergnier, aimer, rentrer ont le même son qu'en français, et n'unissent jamais leur r à la voyelle initiale du mot suivant; il en est de même de la finale ez.

Quand un mot commence par une syllabe muette et aussi quand plusieurs muettes se suivent, il faut introduire dans la prononciation un é d'épenthèse: élever se main, émener se vaque pa le corde, éretenir sen guevo. Les monosyllabes che, de, je, le, me, ne, que, se, sont ainsi sujets à un renversement accidentel et deviennent éche, éde, éle, éje, éme. éne, éque, ése toutes les fois qu'elles arrivent au commencement d'une phrase principale, d'un membre de phrase détaché ou après une finale à consonne parlante.

Lorsque la syllabe muette, initiale d'un mol, est le duplicatif re, comme dans revenir, retrouver, elle doit être précédée d'un é d'épenthèse si la finale du mot précédent est également muette: I vo-ti coire érevenir? Ch'est le vaque éretrouvèe. Quelquefois aussi, au lieu d'ajouter un é d'épenthèse, on accentue la muette

finale du mot qui précède: Jé reviens; ol lé retrouve.

Le substantif, en picard, ne prend point la marque du pluriel comme en français; jamais on ne fait sonner l's finale, ou l'x, d'un nom au pluriel sur la voyelle initiale du mot qui suit; de plus, les noms terminés en al ou en ail ne changent pas au pluriel; on dit: Des homme heureux, des femme aimape, des bocal, ches bétal ou ches bétaile. C'est le nombre de l'adjectif, — comme celui de l'article, — qui détermine le nombre du substantif.

Les consonnes finales d'un mot ne s'unissent jamais au mot suivant, excepté pour les t des personnès de l'indicatif présent du verbe être: Eje sut arrivè, t'est aimè, il est accouru, i sont étrannès; même exception pour les s des articles, des pronoms et des adjectifs monosyllabiques, au pluriel, pour les l et les n des mêmes espèces de mots, au singulier, pour quelques adverbes et quelques prépositions, comme par, pour, quant, alors, etc.

Pour les mots terminés par nt, on peut supprimer le t si le mot suivant commence par une voyelle sur laquelle ne doit pas sonner le t: Un momen aprés; mais, devant un mot qui commence par une consonne, on doit marquer le t final du mot qui précède. Il en est de même pour les s et les t en finale dans les temps des verbes; ces deux consonnes peuvent être supprimées lorsqu'elles sont suivies d'une voyelle: Os avoime ieu faim, il étoi attendu.

En initiale, en finale ou dans le corps des mots, la diphtongue oi (oie, ois, oit, oy) sonne oé ou oè, que les picardisants écrivent ouè ou

ouè : J'étouè, t'étoué.

Pi pour puis doit s'écrire sans s, parce que cette lettre ne sonne jamais sur une voyelle consécutive.

Granmen, dont le roman faisait un fréquent usage, ne prend jamais le d étymologique. Comme tous les adverbes de manière, le t final doit être supprimé parce qu'il ne sonne jamais sur la voyelle initiale du mot qui suit.

Nen pour en s'écrit n'n devant les voyelles. Qui n'existe pas en picard, mais que i, puisqu'en tournant par le féminin on obtient qu'al.

Alle, ou mieux al pour simplifier, doit s'écrire a' pour indiquer la syncope devant tous les pronoms personnels régimes me, te, se, nou, vcu, leus et les ne de négation; c'est ainsi qu'on le distingue de 'a pour ça ou cela.

Il o 'tè pour il o étè est une apocope qui veut être marquée d'une apostrophe.

D'un poys et non d'en poys, pour da un poys.

On supprime la finale nt à la troisième personne du pluriel du présent de l'indicatif et du présent du subjonctif de tous les verbes parce que cette finale déroute la prononciation.

Un mot pour terminer.

Littré a dit fort judicieusement: « Un patois n'a pas les termes de haute poésie, de haut style, vu qu'il est placé sur un plan où les sujets qui comportent tout cela ne lui appartiennent plus. C'est ce qui lui donne une apparence de familiarité naïve, de simplicité narquoise, de rudesse grossière, de grâce rustique».

Aussi, le picard ne peut-il être écrit que pour de petits dialogues, des contes, des historiettes, des calembours, des chansons, de petites pièces de vers plus ou moins fortement assaisonnés du sel gaulois, car notre dialecte, comme

Le latin dans les mots brave l'honnêteté.

« La science et hnographique, j'en suis assuré, a dit un auteur contemporain, ne manquera pas de trouver dans la présence d'une certaine sèrie de mots, dans la prédominance de certains idiotismes de prononciation, dans la similitude de certaines tournures de phrases, des éléments d'induction utiles à ses progrès. Ce n'est donc pas une vaine et futile occupation que celle de recueillir les vestiges expirants du langage populaire de nos provinces. Beaucoup d'érudits, sur divers points de la France, en ont eu la curiosité. Ils ont pensé que cette faune en valait bien une autre ».

C'est tout simplement une contribution à cette faune que j'ai voulu apporter avec ces contes écrits dans un idiome que j'ai parlé tout d'abord et que j'entends résonner chaque jour à mesoreilles depuis plus de cinquante ans.

Notre dialecte, comme le français, d'ailleurs, est en continuelle évolution; son vocabulaire est très restreint, c'est pour cette double raison qu'il n'a jamais eu et n'aura jamais son Mistral.

A. L.

Ce 15 décembre 1904.

## UN GRAND POUT AU LAIT

Tintin il avoi un viu onque à Marchelcave qu'il étoi à la mort ; il o foit demander sen neveu pour venir el vir édevant moirir.

- Marche, nou dame, qu'i dit Tintin à se femme en s'en allant, mo-n-onque i n'est point pove; os allons hériter enne béle claque.

En arrivant à Marchelcave, Tintin il o trouvè s'n onque un molé miu qu'i n'etoit quéques jour édevant ; il est don restè pour coucher.

El lennemain matin, il o follu foire à déjeuner. Comme el vaque dé s'n onque a' ne donnait pu pace qu'alleétoit vielle vélèe, Tintin il o cherche après un pout pour aller queurre du lait; i ne trouvoit rien à se mode, quant il o aperchu un bieu pout de chame tout neu qué s'n onque il avoi leu ache marchand de gatelette pour des loque et pi d's ou.

- Vlo bien m'n affoire, qu'i se dit Tintin

Pierrout, qu'il avoit s'n idèe.

ll o maquillonne un morcieu de pain-épice qu'i n'avoit da che tiroir dé le tabe et pi il o foi aveu quéques taque da che pou de chame. I s'est envoie aprés mondé le granne Gertrude, qu'alle étoit marchanne éde lait.

- Volez-vous me venne du lait ? qu'i foit

Tintin en arrivant.

— Oui don, men brave homme, qu'alle dit le femme. Combien qui vous n'n en feut ?

- I foroit renplir men pout, qu'i répond

l'eute en allongeant sen pout de chame.

Gertrude alle oieu comme un refrin en voyan un pareil pout. Seulemen, comme alle tenoi à venne sen lait, a n'o mie rien dit. Tout en versant che lait da che pout, a' se tenoit le pu loin possibe en peuchant sen nez dé se main gœuche.

Quant éche pout il o été plein, Tintin il o

demande pour combien qui n'en avoit.

I n'en o pour six sou, qu'alledit le femme.
Eje n'ai que quate sou, qu'i répond che

berger ; éretirez-en pour deux sou.

— Nan, nan, qu'alle foit Gertrude en s'éreculant, a' passero comme lo pour aujord'hui.

C'hétoit chan que Tintin i voloit. A' foit qu'il o ieu enne béle potèe de lait pour quate sou. П

## UN MENGEU DE CATAPLASSE

Ele femme éde nou moite, qu'i me dit l'eute jour Tintin Pierrout, qu'elle est dé s's environ de Bray, alle o 'tè au mariage dé se filleule ; édevant s'en aller, alle o dit à s'n homme qu'alle seroit trois jour partie, quate tout au pus.

El lennemain. en montant dessur el chenaillére, nou moite il o manquè sen pied, et pi il est queu dal l'aire dé le grange. A ses cri, os avons accouru tout de suite; ol l'ons prins da nous bros pour el porter da sen lit; il avoit perdu connaissance. Eche sérusien i n'y étoit point. Justemen, éche marichau, qu'i s'entend à foire véler des vaque, à donner des lavemen à ches guevo, à saigner ches bête, il est venu à passer. Oi l'avons huquè.

- Ti que tu l'entends à la médecine, qué je

li dis, viens un molé vir nou moite.

Eche marichau il est entre; i s'est rappelè qu'à l'aprés-eût Chairlout, sen voisin, il étoit queu d'enne équéle; éche sérusien il avoi ordonne des sangsure. Eche marichau i di à ches femme qu'il étaint venu vir nou moite tant par curieusité éque pour el songner:

- Ch'est des sangsure qu'i feut.

— lou qu'i n'en o? qu'alle édemanne el servante.

- Marche mon Chairlout; ése femme alle

warde cheux qu'il ont servi à s'n homme. A' te les donnero; tu reviendros tout de suite ichi; mi je n'ai point le temps, éje m'ons foire véler le vaque Marie-Rose.

Aprés qué le servante alle o 'tè revenue aveu ches sangsure, comme éche marichau i n'avoit point dit de qué mainière qu'i folloit s'en servir, ches femme qu'i n'avoit lo i n'étaint point d'accord.

— I feut les foire frire d'enne poyéle dens da burre pour foire un cataplasse, qu'alle dit le grosse Glodine.

- Nan, ch'est da du saindoux, qu'alle éreprend

quiote Grite.

Ì,

— Eche n'est point l'lo, qu'alle foit Marianneà-Moustache; i feut es's écorcher comme éde s's anguile qu'o fero cuire édessur éche gril.

— Os n'y êtes point, qu'alle dit Lalie; i feut s's é foire infuser dal ieu boulante pour soire un lavemen.

Enne quatrième alle donne un eute avis, tant et si bien qu'à la fin ches blancs bonnet qu'i n'avoit lo i se sont dit des mauvaisés raison; i se sont attrapées par leu chignon et pi enne houspillade générale alle s'est engagée enter eux; ches chaise, el lampe, el tabe, tout o été bousculé da le chame; éche bocaile à sangsure il o 'lé renversé, cassè en mille morcieu; ches quiotés bétes il ont 'lé éberdelées comme des lémichon.

Pour éque ches sangsure i ne fuche-té point perdues, quoi qu'alle o foit le servante? Alle o tout ramasse aveu enne cuillère, qu'alle o mis d'enne poyéle; alle o mélé aveu de le miotte éde pain, de le graine éde lin et pi un molé de saindoux; alle o foit mitonner tout l'lo dessur éche poéle. Quant o 'tè boin et cœud, alle o verse toute d'un torchon qu'alle o pose dessur éche driére d'éche moite à le plache qu'étoit doreux. Quant éche cataplasse il o 'tè froid, el servante alle l'o retiré; alle o grattè che torchon da le poyéle pour el foire récauffer pu tard. Pour qu'éche cot i né le menge point, alle o posè le poyéle sur éche cuin d'éche poéle aveu un couvert édessur.

Un momen aprés, qu'i me dit Tintin Pierrout, j'ai demandé à le servante quoi qu'i n'avoit

pour souper.

— I n'o un reste éde fricassée de lapin d'à midi; alle est da le castrole édessur éche poéle; ch'est pour vous deux che parcour.

Jé n'n ai don prins le mitan et pi j'ai rengè le castrole à se plache d'habitude da le commode. Après que j'ai ieu fini de menger, j'ai 'le vir à mes bête. Comme j'étois lo, j'entends che parcour qu'i huque el servante pour li demander quoi qu'i n'o pour souper.

- I n'o dé le fricassée su che poéle, qu'a'

li crie.

Mi jé ne dis rien. Quant j'ai ieu fini m'n ouvrage, éle sut revenu da le moison, juste pour vir éche parcour coper un grous canté de pain, foire un treu dedens et pi verser da che treu chan qui n'avoit da le poyéle. Mi je n'ai coire érien dit.

— Nom des ou! qu'i se di à part li, quant j'érai mis l'lo da men coffe, éje porrai aller...

quéque part!

En mengcant, a' colloi à ses babinne; i se disoit que ch'étoit pace qu'étoit gros vu qué le servante alle avoit mis de quoi da se fricassée; aussi, i claquoit ses mousse comme des battoir; à chaque bouquie, i buvoi un cœup.

Quel érepos, bon sang de la terre! Et pi après, qué somme! Alloi ête un vrai cataplasse da se panche. Ouf!

Comme i venoit d'envaler che dergnier morcieu, el servante alle est revenue da le moison.

— Os-tu soupe? qu'alle édemanne à che parcour.

— Oui, j'ai mengè che reste éde fricassèe de lentile; alle étoit un quiout molé fade...

 Dé le fricassée de lentile ? qu'alle foit le servante. Jé n'n ai mie foit.

En disant l'lo, alle eyeuve éche couvert dé le poyéle : alle voit qui n'o pu rien dedens.

— Malheureux! qu'alle dit le servante fin saisie en élevant ses bros en l'air, quoi que t'os foit?

- Quemen, quoi que j'ai foit ?

— Ch'est che cataplasse éque j'avois posè dessur el driére éde nou moite et pi que j'allois li remettre tout à l'heure!

— Ah! bon sang de bon sang! quoi que j'ai mengè! Ch'est l'lo qu'avoit du mau à passer.

— Bien, o peut dire éque t'os du gaziou et pi dé le poitrinne si tu dégire ello, qu'alle dit le servante en foisant des heut le corps à renne tripe et boyeu.

Eche parcour, qu'il étoit fin monen, i s'est en allè bien vite coucher dal l'écurie. Par nuit, il o songè qu'il avoit un cataplasse da s'n estoma, qu'i ne povoit point deschenne da ses boyeu; il o mal dormi; il avoit du délire; i voyoit des hémorruide pousser tout partout dessur li, da se panche, da se poitrinne, da se tête. I n'n o 'tè malade pu de huit jour.

Edepuis che temps-lo, el diabe éne seroit

point capabe éde li foire encorser enne cuillére éde fricassée de lentile: il aimeroit miu menger du pain sé. Ш

## A CHE MARCHÉ

Enne fois da l'hiver, pendant ches pu forts froid, i n'o ieu un homme éde nous environ qu'i s'est en allè à le ville aveu deux paingnier d'œu pour les venne. En arrivant, il o 'tè s'étampir édessur éche marché pour attenne ches pratique. I foisoi un froid noir, aussi i folloit vir comme nou homme i tapoit la seméle: ch'étoit comme un guevo quant éche temps il est pou se mette à l'ieu. Il avoit grafin éque tous ses œu i fuche-té vendus pou se rennaller à se moison.

Tout d'un cœup, vlo Tintin Pierrout qu'i passe aveu un berger dé se connaissance; i rebeie che vendeu d'œu qu'il o l'air un molé simplet; i dit quéte cose al l'éreile éde sen camarade; écheti-chi i s'approche d'éche marchand d'œu:

- J'érois besoin, qu'i li dit, d'un quarteron d'œu.
  - Est bien aisè, qu'i foit l'eute.
- Oui, mais je vodrois coisir mi-mumme, pace qu'à che moment-chi i n'en o granmen de gelès.
- Coisissez da mes paingnier, men brave. Vlo che farceu qu'i s'aponne et pi qu'i torne, qu'i ratorne ches œu. Tout d'un cœup, i dit :
  - Passez vous bros desous vou rouillére, et

pi croisiez-les sur vou poitrinne pour qué je peuche mette édessur ches œu qué je coisirai.

Eche-i-homme i foit chan qu'o li quemande. L'eute i détrioit bien tranquilemen ches œu, qu'i posoit tout duchemen da le rouillère d'éche grand basou. Il alloit n'n avoir un quarteron, quant Tintin Pierrout i s'avanche tout duchemen par drière; i déloie subtilemen éche bout de cordelet à vieu qu'i servoit de cheinture à che marchand d'œu, pi i donne un quiout cœup à che patalon, qui se met à deschenne, à deschenne tout à loisi.

En yoyant l'io, nou homme i se met à crier tant qu'i peut ; pus qu'i se teurdoit, pus éque

sen patalon i deschendoit.

Quant écheti qu'il avoit détrie ches œu il o vu équetout le monne s'assannoit, i s'est feufilé da ches gensen riant à gafée. Ghes femme qu'i n'avoit lo i mettaint leus main à leus yu, et pi, pour parfoire, deux trois quiouts méchants galibier i se sont amusès à le piquer aveu des épingue à sen driére ; i riaint dé le vir ése teurde comme un ver sans povoir décroisier ses bros pour éremonter sen patalon.

Tant qu'à la fin, après que se culotte alle o 'tè en bos, enne vieile marchanne éde burre alle o prins pitiè d'éche pove bénet; alle o remis ses œu da sen paingnier, et pi éche grand serin il o peu remonter sen patalon.

A chaque fois qui racontoit el l'aventure-lo, Tintin Pierrout i ne manquoit jamois de dire la fin:

— Jamois n'o tant ri, m's amis. Ah! qué plaisi!

IV

## ÉCHE NÉGUE

L'ennée passée, après le mois d'eût, il est venu des foiseu de tour da nou village. I n'avoi un négue aveuc eux qu'i mengeoit du voirre, des lapin, des cot, des gairnoule, des crapeu,

des teupe, des séri tout vivants.

Il ont donné leu représentation da le granne grange de che moite éde Tintin Pierrout. Aprés qu'il ont ieu fini, i se sont couches dal l'aire dé le grange. Eche négue il étoi un quiout molé malade; il avoit peur d'avoir froid; il o demandè à che moite s'i voloit le laissier coucher dal l'écurie.

- Eje veux bien, qu'i répond che moite; os coucherez aveu men parcour; os serez tout

plein miu.

Eche parcour, qui n'avoit jamois vu de négue, a' n'i alloit point fort; il avoit peur d'ête envalè tout vivant par sen camarade éde lit. Tintin Pierroutet pi sen moite il l'ontrasseuré en li d'sant qué che négue i ne mengeoit que des quiotés béte et qu'i n'avoit point de danger pour li. Malgré l'lo, éche parcour il o dit à che berger:

- Os varrez me réveiller demain malin de bonne heure, éje vous en prie pour l'amour du bon Diu.

Quant éche négue et pi che parcour il ont 'tè

Digitized by Google

bien endormis, éche berger, qu'i couchoit d'un eute lit dai l'écurie, i s'est leve tout duchemen, et pi, pour foire enne farce, il o 'iè chercher du noir éde fummée à le cul d'un pout au fu ; il o bien barbouillè le figure de che parcour sans le réveiller.

El lennemain, à le pointelette du jour, Tintin Pierrout il o 'té appeler che parcour, comme il étoit convenu.

Nou grand basou i s'est levé, i s'est habillé et pi il o 'tè s'érebeyer à s'n habitude d'un morcieu de miloir accroché en dedens dé le porte del l'écurie.

En aperchuvan un visage tout noir, i s'est dit comme lo:

— Tiens! vlo che berger qu'i bot la berloque. A le plache dé me réveiller, il o réveillè che négue. Si ch'est l'lo, éje mé recouche.

Et pi, i s'est recouchè.

Enne heure pu tard, éche négue i s'est leve; éche parcour i n'a o foi autant; écheti-chi, en se rebeyant da che miloir, i s'est mi à braire en disant:

 Qué malheur ! mon Diu, qué malheur !
 J'ai gaigne le maladie dé cheti-lol en couchan aveuc li. Ch'est men moite qui n'n est cœusse.

— Ene braie point, beudet, qu'i li dit che berger en arrivant dal l'écurie. Tu mengeros aussi des rot vivants comme éche négue; tu gaigneros de l'argen à rien foire comme un dépulé; t'éros moins de mau que nous tertous.

— Oui, mais, Magritte, éme quiote bonne amie, a' ne vodro pu se marier aveuc mi ; je n'en morrai de chagrin.

Pour consoler che parcour, Tintin il o prins enne granne potèe d'ieu qu'il o jetée sule figure dé che grand gniais ; tout de suite, il est revenu blanc pi fin gai comme édevant.

V

### UN SONGE

Ch'est surtout quant il o entonne quéques baïonnette éque Tintin Pierrout il o granmen de jappe. L'eute jour, i nous o raconte qu'aprés enne ribotte qu'il avoit foi à le tonte éde ses béte il avoit songe qu'il étoit entre da le

paradis.

— Tout d'un cœup, qu'i di en nous foisant le récit de sen voyage, vloque j'érebeie autour éde mi. J'éreconnois quiout Mond, Sansanne, Dodor, Chachal et pi chire d'eutes gens que j'avois connu da le temps, éque ch'étoit des rédeu à pigeon. Il étaint d'un cuin en route à gaver des bieux pigeon blancs pour servir sans doute su le tabe éde ches pu grands saint du paradis. Jé me sut avanché pour leu dire bojour et pi leu donner des nouvéle éde leus parent.

— Tiens, qu'i foit Sansanne en me voyant, vlo quiout Tintin Pierrout. Quement qu'a' se foit qué te vlo ichi? T'os don acheté enne conduite neuve? Ch'est don que t'os renonché à che bren-de-vin et pi que tu ne fois pu poissier

tes béte da che trèfe éde che gens ?

- Ah! j'aime coire bien boire la goutte.

— A' tombe bien, qu'i dit Dodor. Pusqué te vlo lo, i n'o de quoi te régaler. Beie, pour gaver nous pigeon, os prendons du ble da che grand baquet-lo et pi os hummons du bren-de-vin da l'eute baquet à cotè.

— Eje serois mordiu bien gaveu de pigeon comme vous, qué je di en foisant claquer me langue da me bouque.

— Mets-te en route, qu'i me dit Chachal. Os avons du bren-de-vin du prummier numérou

comme tu L'n os point sur la terre.

Vlo don que j'aherd un pigeon, qu'i continue Tintin; j'enplis me bouque éde blè, et pi, en foisant: *Hum!* aveu me bouque pour el l'enplir éde bren-de-vin, j'ai pousse un si grand cri éque jé me sut réveillè...

Je n'avois mie rien da me bouque. Ch'étoi un songe.

#### VI

### UN MENGEU D'OU

El semaine passée, j'ai 'té foire un quiout tour à men poys. Eje n'ai point peu vir Tintin Pierrout, mais je me sut informé de li. Il est toujours fin retu, toujours gai comme un pinchou. Vio chan qu'o m'o raconte dessur li. El veile éde s'en aller au parc, Tintin i di à che parcour éde sen moite, qu'il est un molé gniaiseu:

 Edemain, éje partirai de bonne heure; surtout, n'oublie point d'aller réveiller Charmante; alle aime bien dormir, ch'est enne vraie

paresseuse, enne cœur falli.

Charmante ch'est le quienne dé che berger. Eche parcour i n'o point manque de foire la commission. Aussi, Tintin i ne foit qué le gouailler depuis che temps-lo. Da che village, quant o renconte éche parcour, o ne manque point de li demander:

— Os-tu réveille Charmante au matin?

I passe sen quemin en bougonnant.

Tintin il o foit miu qu'ello. El file éde sen moite alle foisoit se prummière communion i n'o quéque temps. Sen père il o priè à dîner ses parent, ses ami et pi tous ses ouvrier.

Eche berger il o don 'tè invitè aveu che parcour; à tabe, il étaint voisin. Il ont mengè comme quate et pi bu comme huit; il ont volu foire honneur à le tabe éde leu moite. I n'o mie de mau à l'lo.

Os avoit servi enne fricassée de lapin. Eche parcour, sans avoir l'air d'érien, i rengeoit ches ou sur el bord del l'assiéte éde Tintin Pierrout aveu les siène. Quant il on ieu widiè leu assiéte, éche parcour i di à che moite :

- Beyez, che moite, qué galaffe éque vou berger. Voyez-vous che monché d'ou qu'il o épluquès? I n'n o-t-i bouffè dé le vianne?

Point saisi du tout, Tintin i répond froidemen : - J'ai soit comme ches gens bien alevès. J'ai mengė le vianne, seulemen j'ai laissiė ches ou su le bord dé m'n assiéte pour les donner tout à l'heure à Charmante. Vou parcour, qu'il o l'air de me gouailler, aveu s'n air basou, il o foit comme un mal éduque qu'il est. I n'o point un ou da s'n assiéte; il o maque toute, el vianne et pi ches ou, comme un quien qu'il est.

 Bravo! qu'i dit che moite en claquant ses main, est bien répondu, che berger; n'en vlo

coire un de poyè.

Tout le morne s'est déclaque à rire en approu-

vant Tintin Pierrout. L'un disoit :

- Il éro enne boine goutte da sen café, Tintin, pace qu'i ne raque point dessur, malgré qué che n'est poin un ivrogne.

Un eute disoi à che parcour :

T'iros réveiller Charmante édemain matin.



#### Vil

### DOUS A DOUS

El file éde nou moite, qu'i racontoit l'eute jour Tintin Pierrout, alle est pour é se marier aveu un jeune homme dé dehors, qu'i vient le vir à cabriolet deux fois par semaine, el dimenche pi le jeudi.

Au bout de quéques fois, ches joines gens il ont 'tè li demander ches beue de rue; comme il o du fain da ses botte, i s'est montrè généreux: i leus o donnè chinquante live. Pendant deux dimenche, ches flu il ontieu de quoi boire

sans dépenser un sou.

Eche deuxième dimenche, nou dégourdi de parcour i n'n o tant prins qu'i n'o point 'tè capabe éde rentrer à part li. Seulemen, écheti qu'il l'o ramené — éque ch'étoit che flu d'éche voisin, — il étoit si seu que li. Comme i foisoi un bieu clair éde lunne, leus camarade i s'amusaint de les vir foire des S da ches rue en se tenant pa desous le bros.

Edevant rentrer, éche parcour i dit :

J'ai faim de... quéte cose.
Mi aussi, qu'i dit l'eute.

Da l'étot qu'il étaint tout-é deux, a' n'étoit point granmen facile éde leus aponner sans risquer de quére à tére.

Eche flu d'éche voisin il o ieu enne idée de gens seu ; i di à che parcour:

z

- Appuyons-nous dous à dous.

- Tos raison.

Ch'est chan qu'il ont foit. En se rétampissant, il ont rebeyè à tere ; i n'ont rien vu ni l'un ni l'eute.

Tout d'un cœup, che parcour il o aperchu quéte cose da le fond de sen patalon.

- Tiens, est drole, qu'i dit ; j'ai mengé des gohette et pi vlo qué je trouve des lentile.

— Est aussi droleéque mi, qu'i répond l'eute; j'ai mengé des lentile et pi je trouve des gohette.

Après qu'il o ieu réfléchi, i dit :

— Sais-tu quemen qu'a' se fo!t ? Ch'est pace qu'os nous sommes trompès de patalon. Cangeons.

Ch'est che qu'il ont foit. El lennemain, il étaint desseulés. I n'ont jamois peu se ramentuvoir chan qu'i s'éto t passè niadeviner quemen qu'il avaint un eute patalon.

#### VIII

## CHES DEUX PASTEUR

Tintin Pierrout il aime bien gouailler s's eutes, mais i n'aime mie qu'o li renche la pareile. I né se vante point dé le quiote histoire qué je m'en vos raconter.

El veile dé le mariage de le file éde sen moite, éche marieu il o poye à boire à tous ches domestique éde sen bieu-pére à venir. Qué ribotte! m's ami, qué ribotte! Os o 'le obligé de les porter da leu lit tertous.

El lennemain matin, pour sé remette, éche berger il o entonne quéques grosses goutte; aussi, pour aller à le messe éde mariage, il étoit fin seu. Pendant l'office, i s'est tenu bien tranquile, i ne s'est point foit remarquer. A l'offertoire, M. le Curè il est venu se mette da che chœur en tenant se paténe, tandis qu'éche bédeu il avoit da se main un bachinet pour éque ches gens i mèche-té des sou.

Tout le monne avoit 'tè à l'offranne quant M. le Curè i voit Tintin qu'i s'avanche dal l'allèe en foisant des zigzag.

M. le Cure i sé demandoi à part li quoi qu'il alloit foire : s'il attendroit che berger o bien s'i retorneroi à s'n autel.

- Tant pire, qu'i s'est dit, si a' foit du scandale dai l'église éje nel l'attendrai point.

Quant Tinlin il est arrivè da che chœur, M.

le Curè il o tornè sen dous pour éremonter al l'autel

Après le messe, au momen que ches mariè, leus paren et pi ches témoin il élaint da le sacristi, eche marister, qu'il aimoi à foire des calembour, i di à M. le Curè:

- Eh bien! M. le Curé, vous avez eu un sou

de moins.

- Pas du tout, magister; j'ai eu un soul de

trop, au contraire.

Ch'éloi enne béle réponse qu'alle o foit rire tous cheux qu'i n'avoil da le sacrislie. Aussi i se sont dépéchés de le raconter. E he berger i n'n étoit bien enbélé, pace éque comme ches ivronne i n'aime point qu'o diche qu'il aime boire un cœup.

Pour sé revenger de M. le Curè, il o raconté chan qu'i s'étoit passé quant il o 'té à le con-

fesse pour ése marier.

M. le Čurė, qu'i dit, i veut passer pour un homme capabe, iustruit; i se sert toujours éde grands m outéque personne êne comprend point; i m'o demande:

— Avez-vous wardé les comman lemen du

bon Diu.

— Nan, qué je li réponds.

- Ah! os êtes un graud pécheu; a' n'est point bien. Avez-vous wardé, au moins, les commandemen de l'Eglise?
  - Point nen pu, qu'éje li dit.

— Alı ça ! qu'i foi quasimen en colère, quoi qu'os avez don wardè ?

J'ai wardé mes berbis tout de long de l'été,
 M. le Curé, pi je n'ai point manqué de mau.

El semaine d'aprés, qu'i continue Tintin Pierrout, ch'est-té José che manchon qu'il o 'té à le confesse pour ése marier. M. le Curé i s'est mi al l'interroger.

- Os êtes-li point superbe? qu'ili demanne.
- Nan, qu'i répond José, pace qu'i croit que ch'est ches riche qu'i le sont.
  - Os éles-li fornicateur?
  - Nen pu.
  - Os êtes-ti irascibe?
  - Nan coire.
  - Os êtes-ti concupiscent?
  - -Nan.
  - Os êtes-li convoiteux?
  - Je ne sus rien de tout l'lo.
- Quoi qu'os êtes, don f qu'i demanne M. le Curé quasimen fâché.
  - Eje sut manchon, qu'i répond José.

ΙX

# A LE BOUDINÈE

— Et pi, quoi qu'i n'o de nouvieu? qué je dis l'eute jour à T ntin Pierrout, qu'il étoi en route à boire ése baïonnette du matin.

— Ah! j'ai quéte cose éde rétu à vous dire, qu'i foi en ouvrant enne bouque granne comme el gueule d'un four.

- Voyons, qué je dis après que j'ai ieu foit

renplir sen voirre, éje vous acoute.

— Eje quemenche par vous dire qué je n'entends point vous ennuyer aveu un conte qu'i n'o jamois vu le jour ni ramentuvoir des histoireéde viu grand-père à tuer des leup à cœup de bonnet. M'n histoire alle est véridique, — comme ai Angélique.

Pour el mardi gros, Gustin che Mieu il o tuè sen porcheu; i m'o invitè à le boudinée, comme i n'n o l'habitude. Eje n'airois po'nt manquè d'y aller pour enne manne éde prongneu. I n'avoit lo Mimile Longboyeu, Titisse Maquapart, Toine Bouffeu, Dodor Licheu, Colos Maquefort, Bisecouenne, éche Cuirassier, Tintin Laberlaffe el pi coire trois quate grous lapeu. Eche frére ede Gustin che Mieu, qu'il est employè da ches vidange à Paris, il étoi venu aveu un ami à li qu'il est occupé d'enne fonderie de grés, qu'i nous o dit.

- A tabe! qu'i nous o dit tout d'un cœup

Gustin, et pi foites honneur à nou habillè de soie. Ch'étoit plaisi de vir tous ches grands mengeu-lo envaler ches morcieu qu'o mettoit da leu assièle. Aveu che fricout, i bouffaint des chique éde pain qu'i poussaint aveu leu doigt da leu bouque. I ne prendaint point le temps de parler, pace qu'o dit qu'enne berbis qu'i brait alle perd enne gueulèe. Si os avoi ieu mis enne sonnette à leu menton, o ne s'y seroit point entendu; os éroit 'tè échoui.

Pour foire ches soupe, Firminie, el femme éde Gustin, alle avoit mis le tête d'éche cochon aveu ches pieu, el queue e' pi ches bos morcieu.

A la minule, el l'ami d'éche frére éde Gustin il o ieu entorsille ches morcieu de couenne qu'o li avoit servis, et pi, d'un seul occup, i s's o envalès comme si ch'étoit d's huite.

Eche Mieu, en voyant l'lo, i s'est di à part li:

— Vlo un fameux bouffeu; pour un Parigout, i menge bien, et pi i n'est point naxieu ni pluxineu. Pusqu'il aime bien dé le couenne, i

feut le régaler.

Gustin i reprend che plot; i foit glischer enne boine affoire éde couenne dal l'assiéte d'éche Parisien en li disant:

— Mengez! mengez! pusqu'a' vous sanne boin; quant i n'en o pu, i n'en o coire Os savez qu'i ne feut point foire éde reste. Ch'est d'un boin cours

boin cœur.

Eche Parisien, en voyant da s'n assiéte un morcieu de couenne grou comme un bouso, i sé demandoit quemen qu'i feroit pour el l'entiquer da se panche. Il o prins sen courage à deux main; comme quant os envale enne purge, il o ouvert ése bouque tout granne pour miu lancher le couenne, et pi, sans reprenne é s'n

haleine, en deux trois bouquie il o tout englonti. Gustin, en admiration devant un pareil mengeu, i se disoi à part li:

- N'en vlo-t-i un d'envaleu? O m'appéleéche

Mieu : jé ne sut mie de taile aveuc li.

Enne troisième fois, Gustin i repasse à che Parigout chan qu'i restoit de couenne da che plot en mettant coire aveu che qu'il avoit da s'n assiéte.

Si che Parisien i bouffoit le couenne si vite qué l'lo, ch'est pace qu'i nel l'aimoit point du tout: ch'étoit pour é n'n ête pu vile débarraché.

En voyant s'n assiéte pleine enne troisième fois, sen cœur il o bondi comme un ieuve d'un so. Tout chan qu'il avoi envalè o remonté da se bouque; i n'o poin ieu le temps de s'étampir pou s'n aller da le cour; il o torné se téte du coté dé le femme Gustin, qu'alle étoi assis à se gœuche; il o foi un grous wac / et pi il o tout rendu da le gron dé se voisinne.

Foi de menteu! i n'n o rendu enne waquie à déborder. El femme d'éche Mieu a' n'o point peu sé retenir; alle o rendu tripe et boyeu. Tous s's cutes femme i n'n ont foi autant.

— A' n'est-i point malhéreux, qu'i disoit Gustin che Mieu da ses dent, éde perde de le si boine marchandise! J'érois vécu aveu tout che qu'i n'o da le gron de me femme pendant pu de le mitan de men caréme.

Tant qu'à che Parisien, il o bien 'tè malade jusqu'à Pâques.

X

# UN COUVEU D'AIGNIEU

Enne fols da l'hiver, Tintin Pierrout il o juè un bieu tour à che parcour éde sen moite.

Pendant quéque nuit, il avoit gelè à pierre fenne. I n'avoi un grand treu da le palissade dé le bergerie qu'enne vaque, en heurtant, alle avoit foi aveu ses corne. En attendant le dégeu pour povoir plaquer che treu, Tintin, qu'il avoit soin de ses béte autant qué de li-mumme, il avoit foi un monché de gairbée par da le cour pour enpécher le fioid d'entrer da le bergerie.

Un dimenche au soir, éche parcour, pour éne point se donner le peine d'aller da le grange queurre des gairbée peur rafforer ches guevo, il o prins cheux qu'i n'avoit à che treu dé le bergerie en dehors da le cour.

En rentrant pu tard, malgré qu'il étoi un molé gaillard pace qu'il avoit bu pu d'enne baionnelle aveu quéques boins buveu, Tintin Pierrout il o 'lè foire enne quiote tornée da le bergerie aveu se lanterne pour s'asseurer que ses béte étaint bien. En voyant che treu débouche, i s'est mi à jurer comme un bieu diabe.

— Nom d'un tonnerre ! qu'i dit, ch'est coire 'té che cœur fali de parcour qu'il o foit che chef-d'œuve-lo! l mé le poiero, l'animal!

En entrant da le bergerie, il o 'tè fin saisi de vir enne dizaine d'aignieu trondelès da le lilière; il étaint froids comme dé le glache; i

ne bougeaint pu.

Quoi qu'il o foi Tintin Pierrout? I li est venu enne boine idée. Il o 'lè vir dal l'écurie si che parcour il étoit couché. Quant il o vu qu'i roufloit comme un cat-want aveu sen bec tout grand ouvert, il o 'lè chercher ches quiouts aignieu un par un pour es's apporter tout duchemen da che lit d'éche parcour. A le caleur, ches prummier i se sont mi à revenir à eux; en cher han à téter, il ont réveille che parcour.

 Quoi qu'os foites-lo? qu'i di à che berger en le voyant lancher un aignieu da sin lit.

Ch'est-i qu'os vous mouquez de mi?

 Ch'est dé le feule, grand faignant, si ches poves quiotés bête il allaint moirir. I feut que tu les récauffes.

- Os-t-on jamois vu l'lo, qu'i disoit che par-

cour, melle des béte d'un lit?

— Tu y es bien, ti, espèce éde point grand' cose. Eu soin dé ne point s's étouffer, sans l'lo éje t'étouffe ti-mumme.

Eche parcour i n'o pu bronchè.

A chaque voyage, Tintin il apportoi un quiou aignieu.

— Combien que vlo de fois qué je viens?

qu'i demanne à che parcour.

— Ej : sait-i, mi ? Eje n'ai mie complè.

— Fut-che! Récausse les bien, qu'i dit Tintin; quant i seront revenus à eux, éje t'en débarracherai. En attendant, éje m'ons reboacher che treu que t'os débouché, grand malzant.

Au bout d'un momen, vio tous ches aignieu qu'i se mette à vertiller da che lit. Eche par-

cour il étoit comme sur des ortile, i ne savoit pu éde qué cotè se mette; i foisoit des morgnon à foire tranner l' l'écurie. Quant Tintin il o 'lè revenu, i li o dit:

— Débarrachez-mé bien vite éde tous ches quiouts diabe-lo. Beyez, n'en vlo un qu'i chuche el peu de men pied gœuche; i n'en o un eute qu'i n'en foi autant à che quiout doigt de men pied droite et pi un cute qu'i cafoule à me boutinne. Jé ne peux mie durer à che métier-lo.

Attens, je m'en vos te plainne, sans doute.
 Os-tu point bien du mau? D'ailleurs, ch'est-i

point dé te feute?

- Oui, mais me prendez-vous pour enne berbis?

 Nan, jé ne té prens mumme point pour un ran. Tu n'est qu'enne andoule et pi un paresseux.

A la fin, quant il ont 'tè bien revenus à eux, Tintin il o reprins ches aignieu un à un pour les reporter à leus mére.

— Nen vlo dix dé reportès. Cambien qu'i n'en

o coire, don?

— Eje sait-i, mi? qu'i foit che parcour. Je vous ai déjo dit qué je n'ai point comptè.

- A foi onze aveu cheli-lol; i doit n'en avoir

douze:

Eje n'en sens pu qu'un.

 Quemen que tu n'en sens pu qu'un ? Eje m'ons reporter cheti-chi, et pi aprés os voirons à rebeyer à l'io.

Quant éche berger il o 'tè revenu, éche parcour i li dit :

- I n'en o pu.

- Eje té dis qu'i doit coire n'en avoir un.

- Eje vous dis qu'i n'en o pu.

— Ch'est-i que tu l' l'airois étouffè, par hasard?

En disant l'lo, Tintin il aherd ches couverture et pi le paillaisse; i tire tout à li.

- Mais, pour l'amour dé Diu, laissiez-mé don tranquile, éje vous en prie, Tintin! Tout à l'heure ch'étoit d's aignieu qu'i me lapidair en cafouillant autour éde mi ; à che-t-heure ch'est

vous. A' ne sero don jamois fini?

Tinfin i continoit toujours éde tirer tout à li, tant qu'à la fin éche parcour i déroule aveu ches couverture et pi ches paillaisse édessur et litiére del l'écurie. I se reyeuve en colère pour donner enne pile à che berger. Tintin Pierrout, qui n'o point pear, i s'avanche aveu ses grossés galoche, qu'il appuie sur ches doigt de pied d'éche parcour. Vlo cheti-chi qu'i se met à crier comme si ol l'écorchoit, et pi qu'i recule en étendant ses bros. Il o tant reculé qu'il est arrive tout prés d'un cuvier plein d'ieu qui n'avoit lo pour donner à boire à ches guevo el lennemain matin. Au mumme momen, Tintin i li donne enne poussée da s'n estomac et pi il l'envoie nager da che cu vier comme enne gairnoule.

Apres l' l'aventure lo, Tintin il o'té se coucher bien au cœud da sen lit, tandis qu'éche parcour il est sorti de sen cuvier en claquant du bec et pi en teurdant se quemise, qu'alle étoit fraique comme enne la velle ; i s'est aniche comme il o peu da ses couverlure pour tacher dé se récausser, en se disant bien qu'enne eute fois i ne prendroit pu ches gairbée de che berbis

pour aller rafforer ches guevo.

ΧĮ

# EL SUTÉNE M. LE CURÈ

Ele semaine passée, qu'i nous o raconte l'eute jour Tintin Pierrout, il est arrivé enne quiote

aventure qué je vos vous raconter.

M. le Curè il o l'habitude éde venir à le veile tous les samedi mon de nou moite, qu'il est marguiller. Aveu quéques voi in qu'i n'olo, et pi Laillide, el servante éde nou moite, qu'a' n'o point se langue à ses talon, M. le Curè i sait tout chan qui s'est passè depuis huit jour da che village. A mesure, il éremonte à Laillide qu'alle pale toujours troup vite.

- Edevant dire quele cose, qu'i li répéte souvent M. le Cure, i feut retorner se langue

sept fois da se bouque.

Embétée d'entenne toujours dire comme lo comme si alle étoi enne enfant, Laillide alle s'est mi a ruminer qué tour qu'alle jueroit bien à M. le Curé.

A' n'o poin attendu longtemps. El samedi d'aprés, M. le Curè il est arrivè comme d'habitude; i s'est assis da che cadou da le cuin d'èche fu; il o saquè se pipe, il l'o bourrèe, il l'o allummèe et pi i s'est mi à fummer. Quant il o ieu fini, elcaleur d'èche fu alle l'o endormi; i s'est réveille quant ches voisin i son arrivès.

Tout de suite, Laillide alle o 'le foire enne boine écarbouillate à che fu; un cairbon il o

jenglè dessur el suténe M. le Curè sans qu'i le voiche.

Au bout d'un momen, Laillide alle vo s'étampir aveu ses deux mains dessus se panche édevant M. le Curè; a' se met à foire marcher se langue da se bouque comme si alle maquionnoit du ringolisse.

- M. le Curè, qu'alle dit, j'éretorne éme langue enne fois.

Est bien chan qu'os foites-lo, qu'i dit M.
 le Cure : os profitez de mes conseil.

- M. le Curè, j'eretorne éme langue deux fois.

- Est bien, est fin bien.

- M. le Curè, j'éretorne ême langue trois fois.

- Os avez raison.

- M. le Curé, j'éretorne éme langue quate fois.
- Ch'est-i qu'alle est fol e? qui n'en o un qui dit; i feut li jeter un sieu d'ieu benite.
  - M. le Curè, j'éretorne éme langue cinq fois.
- Quoi que tu veux dire ? qui li demanne éche grous Zidore.
  - M. le Curé, j'éretorne éme langue six fois.
    Tu nous enbéte à la fin, qu'i dit Jean Gleude.
    Laillide alle continue à dire sans se presser:
- -- M. le Curè, j'érelorne éme langue sept fois... édevant vous dire éque vou suléne alle brule.

M. le Curè i s'eyeuve tout d'enne ébondie en tapant ses main à droite, à gœuche, pa devant, par driére pour vir à qué plache qué se suténe alle bruloit; à la fin, il o tombé dessur; i n'avoit déjoun treu grand pour passer sen puing.

— Os ne savoites point le dire pu tout? qu'i

dil M. le Curé quasimen en colère.

- E ne m'avez-vous point dit qué devant de parler i folloit relorner se langue sept fois ?

- Ch'est chan que j'ai foit.

   Est vrai ; seulemen che n'est point quant o voit qué me suléne alle brule.

   Os nel l'avoites point dit.

#### XII

## UN SORCIER BIEN REFOIT

Tintin Pierrout i foisoit se partie de piquet un dimenche au soir da l'hiver mon Lalie Lèquetoule. A le tabe à côlè, i n'avoi un berger dé dehors qu'i se foisoit rincher le bec par deux quiouts joines gens. Tintin i n'el l'aimoit point granmen pace qu'i voloit se foire passer pour sorcier.

Eche berger-lo, qu'il étoit fin seu à forche ede boire, i voloit quant mumme apprenne éche métier de sorcier à ches deux joines gens.

- Nan! nan! qu'i disaint, os ne volons point avoir à foire aveu le diabe.
- Os éroites tout chan qu'os demanderoites. En entendant l'Io, Tintin Pierrout qu'il o loujours ése langue à che treu, i di à sen confrére:
- Ti que t'est pauve comme Job, à cœusse éque lu n'édemanne point d'ête riche à le diabe, pus éque t'est bien aveue li?

- Ede quoi que tu te mêles? qu'i répond l'eute en colère. Eje t'envoierai des pou.

- Tu ferois miux d'enlever ches pou de tes berbis, qui n'en sont maquèes.

Pour éviter enne dispute, quant el partie alle o 'lè finite, Tintin et pi ses trois camarade il ont poyè et pi i se sont en allès; i n'avoit pu que vingt minute pour la retraite.

En arrivant à le porte éde ches rue, Tintin i dit à s's eute :

I feut donner enne érechon à che baveu-lo.
 Allons l' l'atenne su che quemin da ches prè;

os li frotterons un molé s'n équinne.

Ch'est chan qu'il ont foit. Au bout d'un momen, il ont entendu éche berger qu'i venoi aveu ches deux joines gens. Tintin aveu ses trois camarade i se sont muchès par drière un grous bisson pour acouter sans ête vu.

- Oui, qu'i disoit che sorcier, i feut qué je

vous foiche vire el diabe.

- Nan! nan! os ne volons point.

— Si est, os le voirez; jé le veux. En arrivant en face dé che bisson iou qu'il étoit Tintin aveu ses camarade, éche berger i s'arrête:

- Satan! qu'i crie de tous ses forche,

viens ichi!

I n'o poin ieu sitout dit l'lo, qu'enne flamme alle éclaire éche bisson du heut en bos. Eche sorcier i n'étoit point surprins pace qu'i savoit qué le diabe i prendoit tous les forme: d'un cœup ch'étoit un marguet, un cot noir, un cavailler. Ches deux joines gens, fin saisis, il ouvraint des yu comme des catière.

Eche berger, fin conten de vir que s'n invocation alle o si vite reussi, i s'avanche tout

prés d'éche bisson :

— Satan! qu'i dit, fois vire éte puissance à ches deux péreux-lo.

l n'o poin ieu sitout fini de parler, qu'i s'est mi à crier en se trondelan a tère :

- Aïe, men dous! Aïe, m'n épeule! Aïe, éme gamme! Au secours! au secours!

Saisis d'épouvente, ses deux camarade i se

sont mi à courir comme des gens perdus.

Tintin et pi s's eutes i se sont retires tout duchemen d'éche bisson pour érevenir au grand décime galoup en faisant du bruit aveu leus galoche. Quant il ont 'tè arrivès à che berger qu'i se rouloi à tére tout en se frottant pi en se plaindant :

- Quoi que t'os? qu'i li demanne Tintin Pierrout. Ch'est-ti que tu reviens du sabbot et

pi que t'os 'tè mal érechu ?

L'eute i n'o point répondu. Tintin il l'o rétampi et pi il l'o reconduit jusqu'à se moison à che poys voisin; il l'o aidié à se débiller; il o vu qu'il étoit renpli de cœup bleus sur tout sen corps.

A' n'o point 'tè fini comme lo. Tintin i n'o point peu s'enpécher de raconter el l'aventure arrivèe à sen confrère. Ch'étoit li qu'il avoi allumme un monché de feulle sèques aveu enne gazette; tandis che temps-lo, ses trois camarade i tapaint su che berger aveu des longués perche.

Eche sorcier il o ieu vent de chan qu'i racontaint; il o 'tè se plainne à ches gendarme, qu'i sont venus foire enne enquête; il ont interrogè Tintin et pi ses trois camarade; il ont dit tertous qu'au contraire il avaint 'tè porter secours à che berger, èque sans eux il éroit 'tè tuè. Ches deux joines gens il ont dit, eux, qué che berger il étoit seu, qu'il avoit foit venir el diabe, qu'il ia avoit donnè enne chinglèe.

Ches gendarme, en colère d'avoir 'té dérengès, il ont foi un procés à che sorcier pour ivresse

et tapage nocturne.

Edepuis che temps-lo, quant Tintin i renconte sen confrére, i ne manque jamois dé le gouailler.

- Quemen qu'a se foit que t'est sorcier, qu'i

li dit, et pi que tu n'os point prévu che cœup-lo? Si t'avois seu l'avenir comme tu l'l'annonches, tu n'érois point rechu enne pile ni ieu deux procés. Tu n'est qu'un pove sorcier...

En disant l'lo, Tintin i rebeie de prés sen confrére; i voit des guernadier sur ses épeule:

 A' ne m'étonne point que t'envoies des pou : ch'est les tiène éque tu canges éde plache.
 Fous le camp d'ichi, saloup, tu serois capabe éde mé n'n improvigner.

#### XIII

# EL LUNNE ENVALÈE

Eje passois i n'o quéque temps devant che che cabaret d'en heut de nou village. En avanchant, j'entendois rire à gafée. Comme el porte alle étoit tout granne ouverte, j'ai reconnu le voix dé m'n ami Tintin Pierrout; i rit d'un si boin cœur qu'i feroit rire éche pu mousu dé che village. En tornant se téte, i m'o aperchu.

 Venez boire enne baïonnette aveuc nous, qu'i me crie, os érez du plaisi, vous qu'os

aimez entenne raconter des conte.

Ch'étoit me prenne par men faibe. Eje né me sut point foit prier pour entrer da le compaignie éle ches quate ou cinq francs luron qu'i n'avoi aveu che berger.

- Ene foites point attention, qu'i n'en o un qu'i me di en m'assiant à leu tabe, si Tintin

il o pére Huber.

— Ti, t'est enne mauvaise langue, beie, qu'i foit che berger; ch'est-ti point lundi aujord'hui?

— Oui, men brave, qué je li dis ; hier, il o foit cœud da ches camp à warder les berbis... Voyons, uoi qu'os avez à me raconter de bieu?

— Ch'est enne histoire qu'alle est arrivée à che parcour éde nou moite à le derguière pleine lunne. El l'imbécile-lo il avoi enpli d'ieu un grand bac qu'i n'o da le cour ; au soir, il avoit l'habitude éde déloyer ches vaque unne à unne

pour les foire boire. Il o quemenche par détaquer el grosse vaque noire d'éche cuin. En revenan à che bac pour songner le béte, éche parcour il o aperchu el lunne qu'alle luisoit dal ieu; il o cru qu'alle étoit queute édedens. Il o volu enpécher le vaque éde boire pour péquer le lunne et pi el l'accrocher desous le grand'porte, comme lo nou moite i n'éroit pu besoin de lanterne. I m'o huque pour qué je voiche el l'aidier ; comme éje n'entendois point, il est venu à le porte dé le moison. En étandis che temps-lo, el vaque alle o avanchè a che bac; alle s'est mi à boire à grannés lampée. J'ai couru tout de suite aveu che parcour. El lunne alle luisoi à che bout d'éche bac. Eche parcour il ervoie un cœup de picd da les patte dé le Noire pour el foire éretirer ; el bête alle o avanché de trois pos tout en continuant de boire. Tout d'un cœup o n'o pu vu de lunne da che bac : un grous nuage il l'o muchèe tout à foil.

- Là, voyez-vous, qu'i me dit che bénet de parcour, el Noire alle l'o envalée. Quoi foire pour el ravoir? I feut le foire ouvrir par éche boucher.
- Eque t'est béte! que je li dis. Attends qu'alle l'euche dégirée; t'iros mette éte main desous se queue et pi tu l'l'attraperos au passage quant el vaque a' le q..... rendro.
  - Tiens, est vrai!
- Surtout, qué je dis coire, i feut que tu laisses éte main desous le queue dé le Noire tant qu'alle fero sen bouso.
- Je ne souperai point devant, qu'i répond che basou.
  - Nan, qué je li dit ; attends pour souper

qué le vaque alle euche foit sen bouso...!

I n'avoit pet-ête deux heure qué che parcour il étoit par driére el vaque pour guetter le lunne au passage. Tout d'un cœup, au moment qu'i s'y attendoit le moins, el Noire, qu'alle mengeoit du vert édepuis trois jour, alle eilleuve ése queue et pi alle envoie enne éclichade du chent mille diabe da le bouque, da ches yu, su che nez d'éche parcour, qu'i n'n est queu à le renverse en foisant des cri de lé-warou, s'érequemandant à sen pére, à se mére, à sen grand-pére, à se grand'mére, à le bon Diu et pi à tous ches saint du paradis. Os ons couru tout de suite à sen secours ; ol l'ons sorti da le cour édessur éche fummier pour el nettier propermen. Quant il o peu ouvrir ses yu, comme il étoit couche sur sen dou, il o vu le lunne en heut, pace qu'éche nuage i n'n y éloit pu ; il o dit tout de suile :

— A cœu se qu'os avez laissié le porte del l'étabe ouverte? El Noire alle o quié le lunne, et pi alle est déjo raccrochée à che temps. Os n'êtes point granmen malins, vous qu'os me

traitez toujours éde béte.

- A cœus se éque tu nel l'os point arretèe au

passage, bougre éde malotru?

Lo-dessur, Tintin Pierrout il o foi enne boine ricanade et pi nous tertous. J'ai poyé enne baïonnette à la société aveu enne rinchurette éde prummière classe après que j'ai ieu soit promette à che berger de me raconter un eute jour unne éde ses farce.

Digitated by Google

#### XIV

# ÉVÊQUE ET PI BERGER

Monseigneur l'évêque il est venu enne fois pour donner la confirmation da nou village. Tout le monne s'est mis en quate pour bien el l'érechuvoir. Os o foit des arc éde triomphe à chaque cuin de rue, dessur el plache, à le porte del l'église. Ches joines gens i se sont habillès de leu pu bieu pour aller au-devant de li à guevo, a mulet, à beudet, chacun selon ses moyen. Mais che temps in'étoit point seur; i n'avoit longtemps qu'i foisoit se; os avoit peur d'avoir éde ieu pour el cérémonie.

El jour arrivé, tout le monne da che village étoit sens dessus dessous. Monseigneur i devoi arriver à neuf heure par el route éde Roye.

Tintin Pierrout, éque ch'est un rude boin berger, il étoi enbété dé ne point povoir quittier ses bête pour aller à le cavalcade; il o si bien foit sen compte qu'il o amené sen out de berbis point loin dé le route, pour bien vire, pace qu'il est granmen curieux de sen naturel.

A che moment-lo, i n'avoit des grous nuage; éde temps en temps, i quésoit des quiotés

goutte.

Tout d'un cœup, en tornant se téte éde l'eute coté, Tintin il o aperchu enne béle caléche qu'alle arrivoi à fond de train : ch'étoit monseigneur aveu se suléne violette qu'il étoi!

dedens et pi sen grand vicaire.

En voyant che berger qu'il ouvroit enne bouque comme enne gueule é le four et pi des yu comme des tabatiere pour miu vire, monseigneur i foi arreter sen cocher; i laisse glicher che quiout cassis dé se caléche, et pi, aveu se main, i foit singne à che berger de s'approcher; en saquant se tête, l'évêque i dit:

 Vous qu'os vous connaissez sans doute à che temps, men brave homme, i vo ti foire bieu

aujord'hui?

- l fero le temps qué je vodrai, don, mon-

seigneur.

— Os n'êtes point granmen poli, qu'i dit che grand vicaire.

 Eje veux dire qu'i fero le temps qu'i me plairo.

A n'est mie coire miu parlè.

— Os ne me laissiez point le temps de finir...

- Os n'êtes mie le bon Diu, portant.

— Eje vous dis qu'i fero le temps qu'i me plairo: si i pleut, a' me plait; si i foit bieu a' me plaît coire; i ne feut-i point prenne el temps comme el bon Diu nous l'l'envoie?

Eche grand vicaire il o foi enne grimache en serrant ses mousse, tandis que monseigneur i foisoi enne quiotte risée en attendant chan qu'il alloit venir.

Tintin il o continuè :

— Si i pleut, monseigneur, a' fero du bien da ches camp pace qu'i foi sé depuis longtemps; ches poves laboureu i se réjouiront et pi mi aussi, mes béte i n'ont pu rien à poissier. Si i foit bieu, os ne serez point frais, monseigneur, ni tous ches joines gens qu'i sont en route à venir au-devant de vous; ches arcéde triomphe

qu'os o foit pour vous i reluiront au soleil; el réception qu'o veut vous foire alle sero réussie. J'en serai fin content pour vous.

Etoit bien répondu; aussi, monseigneur i di

à che berger :

- J'admire von réponse; os avez de l'esprit, men brave homme. Eretirez vou capieu, éje

vous donnerai me bénédiction.

— Monseigneur, qu'i dit Tintin Pierrout, si vou bénédiction alle est de boine qualité, comme jé le crois, alle traversero bi.n men capieu, qu'i reste toujours édessur éme tête; si a' ne veut rien, che n'est mie le peine dé me défuler, pace qué je n'ai point pour habitude dé retirer men capieu, quand mumme a' seroit devant M. le Curè.

Monseigneur il o foit enne quiotte risée; il o saquè se main droite et pi il o donnè tout de mumme ése bénédiction à che berger, qu'il o foi un grand nom du père.

En retornant devers ses berbis, Tintin i se

disoit:

— Monseigneur chest un brave homme; i n'est point du tout grandier, mais il éroit bien peu me donner aveu se bénédiction de quoi boire enne baïonnette à se santé.

#### xv

### A LE CONFESSE

I n'o quéque temps, en arrivant en face d'éche cabaret en heut de nou village, je me sut entendu huquer. Ch'étoit m'n ami Tintin Pierrout qu'il éloi en route à boire enne baïonnette, pet-ête el sixième qu'il envaloit depuis qu'il étoi arrive pace qu'i me sannoi un molé écauffe; il étoit coire pu rétu qu'à s'n habitude.

- Widiez vou voirre, qué je li dis, os allons

n'en reprenne enne eute ensanne.

I n'attendoit qu'ello.

Quant éche café il o 'tè verse, i m'o raconte enne nouvele histoire éque j'ai tout de suite

écrit en rentrant. El vlo.

— Pour Pâques, qu'i me dit Tintin, éche parcour éde men moite il o 'lè à le confesse, comme il y vo tous l's an Quant il o ieu débité le longue renguie de ses péché, M. le Curè i s'est aperchu qu'i n'n avoit moins que d'habitude; il étoit content pace qu'i voyoit qué che parcour il avoit tenu compte éde ses remontrance. Portant. il o ieu des doutance.

- M'avez-vous tout dit, mon enfant? qu'i

demanne M. le Curè.

- Oui, mon pére, éje n'ai rien wardè.

— C'est bien, mon fils; vous péchez beaucoup moins; je vous en fais mon compliment. Il faut *persévérer* et tout ira bien.

— Quoi qu'os me dites-lo, M. le Curé? Os n'y pensez don point? Ch'est enne drole de pénitence...

 Mais ce n'est pas une pénitence. Puisque vous vous comportez mieux maintenant, vous n'avez qu'à continuer. Oui, je vous le répète, et j'insiste, il faut absolument persévérer.

- Ah! nan, qu'i répond che parcour, donnez-mè enne eute pénitence. Jamois jé ne porrai foire chan qu'os me quemandez. Tenez, rien que d'y penser, éje tranne comme enne feulle. Et pi.

quoi qu'i diroit Tintin Pierrout ?

 Le berger n'a rien à voir là-dedans, mon enfant; n'écoutez pas ce qu'il pourra vous dire; s'il se fait damner, c'est son affaire. Vous, tâchez de gagner le paradis. Allez en paix, mon enfant, et ne péchez plus. Vous reviendrez ici dans huit jours; je yous donnerai l'absolution.

Eche parcour il est revenu à le moison de nou moite; il étoit tout drole, tout moneu comme un quien qu'il o perdu se queue. Pendant huit jour, i n'étoit pu du monne; i foisoit tout de travers, à l'érebous du bon sens. El samedi d'aprés, il o retornè à le confesse.

- Eh bien, mon enfant. qu'i dit M. le Curè, avez-vous tenu compte de mes recommandations? Je vous ai donné le conseil de persévérer.

A yez-vous réussi?

- Ah ! ne m'en parlez point, mon pére. Eje m'y sut prins de tous les fachon. Je n'ai jamois peu y arriver.

- Que me dites-vous donc là ? Il n'y avait là rien de difficile. Puisque vous étiez dans la bonne voie, vous n'aviez qu'à persévérer.

 A n'est mie si facile qu'ello. J'ai prins el fourque américaine dé le grange. Jé me sut avanche tout duchemen jusqu'à le cabéne; au momen que j'étois prêt à le percher aveu me fourque, il o foi un si grand seut de cote, qu'il o casse se caine et pi i s'est sauvé; i n'est point revenu depuis, tellemen qu'il o ieu peur.

— Ah! ca, perdez-vous la tête ? Je ne comprends pas un mot à ce que vous venez de

me raconter là.

- Bon! Quoi qu'os m'avez quemande?

 Je vous ai dit de persévérer. Ce n'est pas un crime.

- Os irez el l'édemander à Tintin Pierrout.

— Encore le berger là-dedans? Mais il n'a rien à y faire... Je crois que vous devenez idiot, mon enfant...

— Si je sut enne béte, qu'i répond che parcour qu'i sentoit le moutarde li monter, vous os quemenchez à radoter, en parlant aveu respect. Aussi, éje n'éreviendrai pu ichi pour qu'os me donnéche des pénitence pareiles.

En disant l'io, éche parcour i s'est rélevé, et pi il est revenu à le ferme. Comme il éloit coire pu drole qué le samedi d'édevant, ol l'avons questionné; i nous o raconté s'n affoire.

 J'ai idèe que M. le curè i vient fou, qu'i nous dit, pour m'avoir érequemandè de per-

cher Verret.

A che mout lo, os nous sommes déclaquès à rire sans povoir nous arreter personne. El l'imbécile éde parcour, qu'i ne comprend point le français, il avoit cru qu'il étoit question de men quien.

— Os savcz, qu'i me dit Tintin, éque pour warder mes béte, j'ai enne quienne, Charmante, et pi un quien, Verret; écheti-chi j'el l'ai sppelè comme lo pace qu'i me vient d'éche

berger de Méziéres; os savez aussi que ches gens d'éche poys-lo i sont surnommès ches Verret vu que pour dire un verrou i dite un verret. Vlo don pourquoi che parcour il o cru que M. le Curè i li avoit requemande de crever men quien en li disant de percher Verret. Lo-dessur, Tintin Pierrout il o foi enne béle

ricanade et pi nous tertous.

#### ΧVI

# UN ATTRAPEU ATTRAPÈ

Un dimenche au matin, Tintin Pierrout, habillè de sen pu bieu, i deschendoit le rue d'en heut en marchant vite.

Zidore éche cache-mannèe, qu'il l'o aperchu,

i li crie:

— Iou que tu t'en vos, comme lo? Ete vio bieu comme un fiu de féte.

Point de réponse.

— Iou que ch'est que tu t'en vos ? qu'i licrie enne deuxième fois.

Po coire éde reponse, mais Tintin i marchoit

de pus en pu vite.

- Iou que ch'est que ch'est que tu t'en vos, espèce d'ahuri ? qu'i demanne Zidore enne troisième fois.
- Eje m'ons Amiens à che concours agricole, qu'i répond à la fin che berger. Eje sut pressè; tu t'en vos me foire manquer che train.
- Tu t'en vos Amiens, pi tu ne volois point mé le dire? Attends, j'ai enne commission à te donne...
  - Vite, dépêche-te.
  - Donne-mé le temps de té le dire, au moins.
- Oul, mais, tu n'en finis point, he, le warou de baveu. Tu sais bien qu'éche train i n'attend point. Quoi que ch'est, pour finir?

Zidore i foisoit languir Tintin pour qu'i n'ar-

rive point à l'heure ; à la fin, i dit :

— A' ne sero point lourd à porter. Ché seroit d'aller dire bojour à che préfet de me part.

Eche berger i prend ses gamme a sen cou, i se met à courir tant qu'i peut pour éregaigner che temps perdu et pi pour éne point entenne ches gens se mouquer de li, qu'i s'étoit laissiè resoire.

El dimenche d'aprés, éche cache-mannèe i passoit devant l'l'église au moment qu'o sortoit dé le messe; en le voyant, Tintin i li crie devant tout le monne:

- J'ai foit te commission, dimenche.

Zidore, qu'i né se rappeloit pu dé rien, i demanne :

- Qué commission, don ?

- D'aller dire bojour à che préfet dé te part.

- Ah! bon, oui, je m'en rappéle... Et pi?

- Et pi, jé y ai 'lè...

- Point possibe ?... T'os 'tè bien rechu ?

— Oui, oui, j'ai 'té bien rechu. Eche préfet il o'té fin content d'avoir éde tes nouvéle ; i m'o dit dé te dire qu'i t'attend dimenche...

- Pourquoi foire?qu'i demanne Zidore.

— Pour éque lu voiches diner aveuc li. Eche cache-mannée il o vu qu'il avoi à foire à si malin que li ; il o astique un cœup de cachoire à sen guevo sans n'en demander pu long. Tous cheux qu'i n'avoit lo i se sont mi à le

gouailler en le houpant jusqu'à temps qu'il o ieu tornè che cuin dé le rue.

Edepuis che temps-lo, i ne s'avise pu de rire éde Tintin Pierrout.

#### XVII

### MADAME OU MAMSÉLE

Un lundi au matin, j'ai rencontrè Tintin qu'i s'en alloi à sen parc ; il avoit sans doute envie qué je li poiche enne baïonnette.

- J'ai coire enne nouvéle à vous apprenne,

qu'i me dil.

Comme os étoime en face d'éche cabaret dé le rue d'en heut, éje li dis :

- Entrons lo.

— Eje veux bien, comme lo j'allummerai me pipe...

Et pi os prendrons enre baïonnette.

- A' sero coire miu, qu'i foit.

Quant os avons ieu 'te servis, éche berger i me dit :

— Eche parçour éde men moite i vient coire éde n'en foire des siénes. El semaine passèe, monseigneur l'évêque il est venu donner la confirmation da nous environ; il o deschendu à che catien de Villers, iou qué le sœur d'éche parcour alle est servante éde cour. Il o demandè à nou moite el permission d'aller vire ése sœur, pace qu'i n'avoit jamois vu d'évêque. Nou moite i li o accordèe. Vlo don che bénet parti tout droit à che catieu de Villers; ése sœur alle l'o foit dîner aveuc elle et pi aveu tous ches domestique.

Au bout d'un momen, quant monseigneur il

o ieu fini de menger aveu ches moite, i s'est leve de tabe, il est venu da le cuisinne pour donner se bénédiction à ches domestique et pi deviser aveuc eux pace qu'i n'est point grandier pour enne flèpe. I questionnoit ches gens qu'in'avoit lo; i leu demandoit d'iou qu'il étaint.

Quant il o'tè arrive à che parcour, i li dit:

- Os avez un nouvieu curé da vou village?
- Oui, qu'i dit l'eute en tornant se casquette da ses main et pi en se déwarwignant de droite éde gœuche comme un écolier devant che magister.
  - 1 prêche-ti bien? qu'i demanne l'évêque.
  - Oui.
  - I n'o-ti du monne à le messe ?
  - Oui,... oui.
  - Avez-vous déjo 'tè communier ?
  - Nan.
  - Os avez 'tè à le confesse, au moins ?
  - Nan,... nan.
- l'ortant, os devez soire des péché, men brave homme, qu'i di el l'évêque.
  - Oui,... oui,... trés granmen.

Lo-dessur, monseigneur il o tornè ses talon; il o vu qu'il avoi à foire à enne espèce éde malapprins, de niquedoule.

— Quement qu'à se foit, qu'i dite-te à che parcour ches domestique d'éche catieu, èque ti que t'os tant de jappe d'habitude éque t'os répondu comme enne andoule à monseigneur l'évêque ?

— Eje sait-ti, mi, qu'i foi en beyan à tère. D'abord, jé ne savois point s'i folloit dire madame ou mamséle. Et pi, a' m'embétoi éde dire toujours oui pi nan tout court; ch'est pour ello éque j'ai répondu trés granmen pour allonger un molé.

I folloit réponne : Oui, monseigneur ; nan,

monseigneur.

- J'ai idee qu'os vous mouquez de mi, qu'i répond che parcour ; éche n'est mie men sei-gneur pus éque nou seigneur ch'est M. le marquis de Cambray.

Eje crois qu'après chéle-lol, qu'i dit Tintin en finissant, o peut tirer el l'équéle.

#### XVIII

## A CHACUN SEN MÉTIER

Un de ches dergniers dimenche, il est arrivè enne quiote aventure à Tintin Pierrout. I ne sé n'n est jamois vanté; quant o n'i en pale, i ne répond point; i n'n est tout moneu.

Sen bieu-pére, qu'il est garde-champête, il o 'tè malade pendant pu de huit jour d'enne ribotte qu'il avoit foit. Ch'étoit li qu'i colloit ches affiche tous les dimenche à che bâtimen à pompe édessus le plache, tout prés del l'église. Comme i ne povoit point sé lever che dimenchelo, il o foit demander à sen bleu-fiu s'i voloit le remplacher. Tintin i n'o point demandè miu pace qu'i savoit qu'éche garde i li feroit foire du café pour ése peine.

Vlo don Tintin qu'il aherd éche baquet à papain aveu che pincieu, i met ches affiche édesous sen bros et pi is'en vo à che bâtimen à pompe. Il étoi en route à coller le deuxième affiche quant os est sorti dé le messe.

Comme chaque dimenche, ches capieu pi ches blancs bonnet i s'arrétain en face éde ches affiche éque quiout Mond i lisoit tout heut pour cheux qu'in e savaint point lire; vlo que cheux qu'il avaint 'tè à l'école qu'il étaint étampis, i se sont mi à se teurde éde rire; ches femme i mettaint leu main à leu bouque pour éne point laissier déhoquer leu menton.

Tintin, qu'i continuoit de coller, i né se doutoit mie dé rien. Vlo chan qu'il avoit foit. Comme i ne sait ni A ni B, pace qu'i n'o jamois peu apprenne à l'école, il avoit demandé à sen bieu-père éde qué sens qu'i folloit ahoquer ch's affiche. Eche garde, qu'i savoit que ches grossés lette i sont quasimen toujours par en heut, i li répond sans rebeyer ches papier:

— Tu mettros ches grous caractère en heut. Justemen, ch'étoi comme un sort: ches grossés lette il étaint par en bos. A' foit que Tintin il avoit collè ches affiche à l'envers. Ch'étoit d'ello

qu'i riaint ches gens.

Tout d'un cœup, vlo che marister qui sorte del l'église; i vient s'étampir aveu s's eutes pour lire ches affiche; comme il aime granmen à se mouquer de tout le monne pace qu'i se croit capabe, i dit tout de suite à Tintin Pierrout:

— A chacun sen métier, berger, ches berbis seront bien wardées. Edepuis quant jou qu'os ahoque el marmite aveu ses pied par en heut?

Tout le monne ése déclaque à rire à gaffèe. Tintin, qu'il o comprins, i donne un cœup de langue da se bouque pour canger sen prongnieu de coté, il housse ses mousse et pi sen nez aveu le dous dé se main en répondant, sans tasseulemen sé retorner:

— Os êtes bien mal prins, M. le Maîte. A le plache éde vous mette sur vous pied, os n'avez mie qu'à foire el poirier, os porrez lire comme lo.

Au mamme momen, vlo ches gendarme qu'i viente-te à passer; il arrête-té leus guevo; i rebeie-te, i se mette-te à rire aussi:

- Hè, che-t-homme ! qu'i n'en o un qu'i dit,

ch'est jou qu'o puche ede iea à che-t-heure aveu che cul de che sieu en l'air da vou poys? — Si os ne povez point lire, qu'i leu répond Tintin, aguevalez-vous su le panche éde vou guevo putout qué de vous aguevaler sur leu dous.

Ches gens qu'i n'avoit lo il ont coire miu ri de ches béte mouqueuses éque d'éche berger.

#### XIX

## POUR AVOIR ENNE PLACHE A CHE FU

En plein cœur d'hiver, par un temps abominabe à ne point mette un quien à le cour, Tintin Pierrout il o 'tè envoye da le poys dé se dame, aux environ de Péronne, pour annoncher le mort dé le mére éde sen moite.

En route, i s'est arrete à le porte d'enne auberge pace qu'i ne povoit pu aller pu loin tellemen qu'il avoit froid. Il o deschendu de sen guevo, qu'il o foit mette à l'écurie par éche domestique. Li il o entrè da le moison

pour ése récauffer à che fu.

Ouitche! i n'avoit mie moyen d'avoir enne plache. I n'avoit lo devant le queminée un tos de mal émus, de ferlapier, qu'i ne faisaint point attention al l'étranger qu'i venoit d'arriver; i ne bougeaint point nen pu que Montdidier; poin un n'avoit l'obligeance éde bouger d'edessus se chaise pour foire plache à che pove Tintin, qu'i claquoit du bec à n'en déhoquer se mâquoire.

Enne idee vient à che berger, qu'i ne reste

jamois à court :

— Madame, qu'i dit à le femme del l'auberge, éde maniére à ête entendu de tous cheux qu'i n'avoit lo, madame, vite, éje vous en prie, foites servir deux douzaine d'huîte à men guevo; il est tout plein recran, al l'éremettro. Vlo s's eutes qu'i se mette al l'érebeyer pour

Digitized by Google

s'asseurer qu'i ne rit point. Quement l'lo? D's huite à un guevo? A' ne s'est mie jamois vu. O n'en parleroit da ches gazette, pour seur.

Quant éche domestique il o 'lè parti aveu ches huite at l'écurie, tous ches malapprins qu'i n'avoit devant che fu i se sont en allès l'un après l'eute sans rien se dire pour vir quement

qu'éche guevo il alloit s'y prenne.

Aprés que ches curieux béte-lo il ont 'tè partis, Tintin, tout en se frottant les main de contentemen pi en riant da se barbe, il aherd un cadout qu'i n'avoit d'un cuin, il l'o mis devant che fu, juste au bieu mitan dé le queminée et pi i s'est assis dedens; i s'est allongè pour prenne ches pinchette; il o écanille ches tison et i s'est cauffé comme un prélat qu'i revient dé le messe éde minuit.

Un quart d'heure aprés, che domestique i rentroit, rapportant ches deux douzaine d'huîte en disant qu'il avoi ieu bieu foire, qu'éche guevo i n'avoit point tasseulemen volu les

flairier deux fois.

En voyant arriver driére éche domestique ches curieu qui s'apprétaint à le gouailler, Tintin i dit:

- A' ne m'étonne point; quant os o froid, os est mal dispose. Vous huîte i ne seront point perdues pou l'lo. A che-t-heure qué me vlo récauffé, éje m'ons les menger aveu bien du plaisi en buvant enne bonne bouteile éde vin blanc à le santè de ches bons mossieu-lo qu'il on ieu le complaisance dé me céder leu plache à che fu.

Ches-t-lo il ont comprins à che moment-lo quel l'étranger i s'étoit mouquè d'eux en se pavanant da che cadout, en allongeant ses guibolle à le caleur. Mais, comme il avoit en main enne solide poire éde pinchette. et qu'il étoit de taile à s'en servir pour les ratisier, i se sont en allès tout moneu, comme des quien qu'il ont rechu enne tripolèe.

#### XX

## AU CHABOUT

El veile éde m'en aller au parc, qu'i nous o racontè Tintin, os étoimes rassannès à quéquesuns à rechinée desous le grand'porte éde nou moite. J'ai leu l'idée d'inventer un ju pour érefoire èche parcour, qu'i nous embétoit tous les jour en nous disant:

-Os ne m'attraperez pu jamois, che berger;

je vous en défie bien.

J'ai 'tè queurre un viu chabout da che fornil; j'ai mis dedens le mitan d'un bouso et pi pa-dessur quéte cose... qu'i ne sent point le fleur d'oranger. J'ai attaquè che chabout pa che talon desous le grand'porte à peu prés à six pied dé le tère.

J'ai prins un deux sou da me poche et pi j'ai

foit connoite el régue du ju.

- Pour gaigner, que j'ai dit, i feut mette ses deux pied à le trache éque j'ai foit lo ; o mile éche chabout pour envoyer éche deux sou dedens.

J'ai ieu soin de prévenir ches camarade, hormis che parcour, éde chan que j'avois mis da che chabout. J'ai quemenché à juer che prummier ; à le plache éde men deux sou, j'ai prins un viu sou qu'i ne voloit rien. Comme dé juste, j'ai rué à coté d'éche chabout. Tous s's eutes il ont foit pareil. Eche parcour i ne manquoit point de nou gouailler de nou mala-

drèche.

Quant sen tour il o ieu 'lè arrivè, il o bien milè. Plouf! vlo che sou da che chabout.

- Voyez-vous qué je sut pus adroit que vous

tertous!

I court tout de suite à che chabout pour raveinne éche deux sou qu'il o gaigné. Il entique ése main jusqu'au fond, seulemen il l'o retirée pu vite qu'i ne l'avoit lanchée.

- Os-tu che sou ? qu'os li demandons.

I ne nous o point repondu, tant qu'il étoi occupe à rebeyer ses doigt, iou qu'i n'avoi eute cose qu'éche deux sou.

— Ete vlo coire attrapè, qué je li dis, qu'i foit

Tintin Pierrout.

— Oui, mais chest le dergnière fois. Os ne m'attraperez pu.

#### XXI

# ENFRUMMÈ D'ENNE ORMOIRE

Tannis Alaveine il o 'tè un dimenche à enne vente à un poys voisin. Il o achelè enne grandècime ormoire, qu'i n'o point poyè quer. Il est don revenu fin conten à se moison pour annoncher à quiote Flavie, se femme, éche bieu hasard qu'il avoit foit.

Comme il étoit varlet d'eût mon M. Coulette, il o 'té demander à sen moite éde li préter enne voiture et pi un guevo pour aller queurre é s'n ormoire. M. Coulette i n'o point demandé min.

Vlo don Tannis parti conten comme un diu. En arrivan à le moison, i s'est foi aidier pour cairquer s'n ormoire da le voiture ; il o poyè enne baïonnette à ches gens qu'i li avaint donnè un cœup de main, et pi i s'est rennallè.

En mitan quemin, vio qu'i se donne un cœup de ven du chen mille diabe et pi qu'i se met à queire des goutte. En voyant che temps tout noir, Tannis i se di à part li :

- Os allons n'n avoir enne boine.

Pou ne poin ête frais, quoi qu'il o foit ? il o étampi s'n ormoire da le voiture, il o ouveri el porte et pi i s'est mis dedens.

— Comme lo, qu'i se dit, je n'érechuvrat poin enne goutte d'ieu. J'ai ieu lo enne boine idée. Sen guevo n'avoit point foit dix pos qu'un grous cœup de ven i frummoit le porte del l'ormoire; alie o foit tant de bruit en se claquant qué le jument, épeutée, alle s'est mis à courir au grandécime galoup.

- Eje sut perdu! qu'i se dit Tannis en se

voyant à ver goutte dal l'ormoire.

I s'érequemandoi à le bon Diu et pi à tous ches saint du paradis. I sentoit qué s'n ormoire al glichoit da le voiture; quant al est venue buter contre éche driére, al l'o foit queire à tére pace qu'il avoi oblié de mette ches guevile.

Eche pove Tannis i n'étoit point d'enne béle position; il étoit secouè lo-dedens comme des hoton; il avoit tous ses membre broyès à chaque cahout. I n'étoit pos coire au bout de ses peine. Tout d'un cœup, éche ven i casse el couplet d'un abe, qu'i vient queire au cul dé le voiture. Pus épeuté que jamois, éche guevo i se met à foire des bond comme un cabri en courant à bride abattue. A che troisième bond, patatra! vlo l' l'ormoire qu'i gliche au mitan d'éche quemin.

D'éche cœup-lo, Tannis i s'est cru perdu ; ése téte en rebondissant comme un ballon sur el fond del l'ormoire li foisoit vir trente-six mille chandeile.

A' n'étoit po coire fini. En queisant, el porte del l'ormoire al s'étoit déjoint; el ieu al couloit par ches fente; Tannis i voyoit le momen qu'il alloit ête noyè comme d'enne mare. I tapoit, i crioit, il appeloi au secours: personne é ne passoit.

En voyant sen guevo arriver à se porte sans driére à le voiture, M. Coulette i s'est dit qu'i n'avoit quéte cose d'arrive à sen varlet d'eût.

Tout de suite il o appelè sen berger, Tintin

Pierrout, et pi i li o dil:

— Eche temps il est apaise; monte da le voiture-lo, t'iros prennequiote Flavie en passant pour aller vir ensanne quoi qu'il est arrive à Tannis.

Ine pluvoit pu, et pi che ven il étoit queut ; seulemen, o ne voyoit pu granmen clair. En mitan quemin, il ont aperchu quéte cose éde noir en travers dé le route ; en approchant, il ont vu que ch'étoi comme enne granne boite.

 Ch'est enne ormoire, qu'i dit Tintin en deschendant dé le voiture.

- Oui, ch'est m'n ormoire, qu'i répond Tannis

- comme s'il étoit fin loin.

   Qu'est-che éque ch'est? qu'i demanne Tintin en rebeyant tout partout autour éde li.
  - Ch'est mi, Tannis.

- lou que t'est?

- Da m'n ormoire.

- Quoi que tu fois lo? Ch'est-i pou ne poin ête frais?
  - Eje sut en mitan noyè.

- Sorte.

- Jé ne peux point. Ouve el porte.

- I n'o point de clé, qu'i dit Tintin.

- Nan, jel l'ai da me poche. Jé ne peux poin ouvrir en dedens, i n'o point de treu pour el passer.

- ll est seu, qu'al dit quiote Flavie, tout en se mettant a berteler contre é s'n homme.

Tintin, qu'i ne comprendoit rien à le comédielo, il o déhoque le chambrière pour essayer de forcher le serrure.

— Tape! tape! qu'i li disoit Tannis. Dépêchete, éie m'ons moirir lo-dedens.  Os t'enterrerons dedens; a' te serviro de lusé, qu'al répond quiote Flavied'un air mousu.
 Heureusemen qué l' l'ormoire alle éloi en

Heureusemen qué l' l'ormoire alle étoi en mitan mengée à ver; el porte o 'tè bientou ouverte. Tannis il étoit frais comme un vieu, aveu des billout tout partout su se téte; i s'est mi à se frotter sur tous ses membre; quant il o ieu vu qu'i n'avoit rien de cassé, il o dansé de joie à pied joints da le fond dé s'n ormoire; i n'n o poin ieu pour longtemps à tout démentibuler.

- Quoi que tu fois, espèce d'ivrogne? qu'al

crie quiote Flavie en colère.

— Tu m'embétes, qu'i dit Tamis en prendant le chambrière da les main de Tintin. Tiens, beiel qu'i foi en tapan à g ands cœup su s'n ormoire.

En rien de temps, tout o 'té démazenglé. Il o ramassè ches morcieu, qu'il o jelés da le voiture.

— Tiens, qu'i di à se semme, t'éros de quoi te causser. Ah! que jé n'n ai-ti sorti par enne béle porte. Sans vous, m's ami, éje serois mort da le boite-lo.

#### IIXX

### EL L'ENFANT DE CHŒUR

El fiu de nou moite, qu'i nous disoi enne fois Tintin Pierrout, il o 'tè enfant de chœur pendant quéques ennée. Quant il arrivoi al l'église au matin pour servir el messe, éche cordongnier qu'i reste juste en face d'éche porteil, i le foisoit toujours arager; ch'étoi un dentieu d'enfant. I demandoi à che quiout fiu quoi qu'i disaint ches deux saint qu'i n'avoit da des niche en heut dé le porte.

l n'avoi un de ches deux saint-lo qu'i tenoit ses deux bros en l'air; l'eute i les laissioit

queire el long de ses gamme.

Comme éche quiout i ne savoit point quoi réponne, éche cordongnier i le gouailloit.

Vlo qu'enne fois le fiu de nou moite i vient me trouvoir tout en brayant. Quant i m'o ieu raconté se peine, jé li ai dit chan qu'il éroi à réponne à le béte mouqueuse-lo.

El dimenche d'après, en sortant dé le grand'messe, éque ch'étoit le jour éde Pâques, i n'avoit granmen de monne qu'i devisaint à le

porte del l'église.

Tout d'un cœup, vlo che cordongnier qu'i voit sortir éche quiout de nou moite; i s'est mi à le narguer.

 Quoi qu'i dite-té ches deux saint-lo ? qu'i demanne édevant tout le monne. Eje parie que tu né le sais point.

- Si est, jé le sais.
- Dis l'le.
- Echeti à droite i di en levant ses bros en l'air: « Mon Diu qué che cordongnier il est béte! » L'eute i répond en laissiant queire ses bros: « Quoi que tu veux que j'y foiche, men camarade? I n'éro point d'obligation à le bon Diu: il est venu au monne béte, i s'en retornero de mumme. »

Tous ches gens qu'i n'avoit lo i se sont mi à houper che cordongnier en le gouaillant. I n'o seu qué le temps de rentrer au pu vite da se moison.

Edepuis che temps-lo, i n'o pu jamois essayè de dentier che quiout enfant de chœur.

#### XXIII

### ECHE FIU DINDINOU

Os connaissez tertous Dindinou d'Hourges, qu'i nous disoit l'eute fois Tintin Pierrout; il est marchand de légumme et pi de cerise da l'étè; da l'hiver, i vend d's héreng pi des gairbèe; i randit da tous ches poys d'alentour, a' foit qu'il est connu comme éche leup blanc.

A nou fete, il o'tè invite mon Dodore Flan-

debeu.

Deux trois jour édevant, éche fiu de Dindinou, un quiout galibier d'enne douzaine d'énèe, i foisoi arager sen pére pour venir à le féte aveuc li.

— Nan, nan, je ne veux point de ti, qu'i disoit Dindinou; tu n'es qu'un quiout marmouset, un estafier, un vastépluc, boin à me foire affront.

Eche quiou il avoit bieu promette qu'i seroit sage comme enne image; il avoit bieu braire et pi se trondeler à tére, sen pére i li disoit

toujours qu'i ne voloit point de li.

Quant il o ieu vu éque tout chan qu'i foisoit ch'étoit pour des prone, éche quiou i n'o pu di un mout. Il o'te s'enfrummer da sechamme, pi il o écrit en grossés lette moulées sur enne feulle éde papier gris:

Tiens, vlo Dindinou parti à le féte sans

sen fiu.

5

Quant el l'épitaphe lo al o 'té finite, éche quiou il l'o laissié séquir. Il o attendu que sen pére il euche mis sen patalon de nankin et pi s'n habit à queue d'hérondéle qu'i venoit de sen grand'père o bien de sen taïon et pi sen grand capieu à détorner ch's orage.

- Pusqu'os ne volez point de mi, os me rapporterez quéte cose, nou boin, papa ? qu'i dit che quiou en s'avanchant pour embrasser

sen pére.

En disant l'lo, éche galopin, qu'i tenoit se main par driére sen dous, i foit comme s'i voloi embrasser sen pére à pinchetle; il avoit mis enne boinne affoire éde pâte driére é s'n épitaphe et pi, subtilemen, il l'o collèe da le bieu mitan d'éche dous de sen pére sans qu'échetichi il l'euche vu ni sentu.

Vlo don Dindinou parti d'un pos délibéré; i marchoit comme un cardon sé qu'éche vent il

entraîne.

I n'avoit point foit vingt pos qu'i renconte grous Jacques:

— « Tiens vlo Dindinou parti à le féte sans sen flu », qu'i foi en lisant el l'épitaphe su che papier gris qu'i n'avoit d'anoquè à sen dous.

 Oui, qu'i répond Dindinou, ch'est un quiout marmouset qu'i m'embéte toujours quant il est mon de ches gens; i ne peut jamois se tenir tranquille.

- Bon, bon, t'es libe éde foire chan que tu

veux.

Un molé pu loin, n'en vlo coire un qu'i lit tout heut el l'épitaphe; pi un troisième, pi un quatriéme et pi coire éd's eutes...

A chaque fois, Dindinou i se dépéchoit de dire éque sen flu i n'étoit jamois sage mon dé s's étranger: ch'est pou l'lo qu'i ne l'avoit point emmenè aveuc li.

En passant da trois quate village pour venir da nou pays, tous cheux qu'i rencontroit i li disaint le mumme chose. I n'avoi aussi des gens qu'i n'avoit jamois ni vus ni connus qu'i lisaînt tout heut:

- « Tiens, vlo Dindinou parti à le fête sans sen flu.
- Est embétant, à la fin, qu'i pensoit Dindinou à part li. J'érois bien foit d'avoir amene che galibier-lo; o ne m'éroit rien dit, au moins. Pi après, quoi que ch'est qu'a' peut leu foire à tous ches-t-lo? Jé ne leu demanne mierien, mi.

Il avoit gra-faim d'ête arrivé à le moison Dodore.

— Quoi que t'os da ten dous ? qu'i li demanne écheti-chi quant il o 'tè entrè. Tiens, o diroit qui n'o de l'écrit. Ch'est-ti que t'est à venne o bien que t'os 'tè prime à che concours ? Ch'est comme enne affiche éde notaire.

Personne é ne savoit lire da le moisonnèe. Quéqu'un o dit qu'i folloi avoir érecours à Dagobert, éche confitébor, qu'i restoi à coté. Justemen, à che momen-lo, il est entre da le moison tout en se carrant comme quant i porte chape à le pocession.

— Dis don, voisin, qu'i foit Dodore Flandebeu, vodrois-tu nous lire chan qu'i n'o lo d'écrit? en li moutrant che dous de Dindinou.

Eche confitébor, content de foire vir qu'il est

capabe, i tousse deux trois cœup en raquant à tére, et pi i lit tout d'enne haleine :

- « Tiens, vlo Dindinou parti à le fête sans sen flu. »

- A malaise, qu'i dit Dindinou, éque tous

cheux que j'ai rencentrés i me disaint tertous l'lo; ch'est pace qu'étoit écrit da men dous. Ch'étè men méchant roccés qu'i m'o juè che tour-lo. Ch'est rien, i mé le poiero en rentrant.

Dindinou i se promettoit de donner enne plamusse à sen fiu qu'i s'en souvaroit longtemps. Mais, à souper, i n'n o prins enne téle panchie, qu'il est revenu à se moison fin nique et nouque; aussi, el lennemain i ne s'est pu rappelé érien d'érien. A' foit que sen fiu, qu'il avoit peur d'enne randonnée de cœup de bâton, i n'n o coire bien sorti le fois-lo.

#### XXIV

## POUR ÉNE POINT CANGER

— El lundi de nou féte, en sortant dé le messe, qu'i nous dit Tintin Pierrout, os étoime étampi à enne benne à le porte del l'église, quant Fine, el femme d'éche Licheu, al o saquè enne piéche chent sou dé se poche en le tenant au bout de ses doigt pour qu'o le voiche bien; al o di à s'n homme en nou présenche:

- Tiens, ch'est pour ti!

Et pi, tout duchemen, al dit coire :

— Surtout, né le cange point, lé-warou!

Mi que j'avoi entendu chan que Fine al avoit di à che Licheu, jé me sut dit : Je m'ons donner du plaisi à s's eutes.

J'ai prévenu mes camarade pour foire dépenser tout le piéche chent sou d'éche Licheu, qu'il avoit l'habitude dé se foire poyer à boire sans jamois saquer s'n argent.

Eje li dit comme lo:

- Ch'est ti qu'i régale éle fois-chi, t'os rechu un bieu prêt.

En quate mout, qu'i nous dit Tintin, éje vous dirai qu'os ons foit venir pour chent sou de boichon: cinq bouteile éde vin blanc à vingt sou. Quant os on ieu entonné tout che vin da nous boyeu, éje di à che Licheu:

 Che n'est point pour té l' l'éreprocher, mais i n'o assez longtemps qu'o te rinche el gasiou; ch'est sero bien ten tour aujord'hui à poyer pour nous.

Pour éche Licheu, i n'avoit mie granmen moyen d'éreculer; il o allongè se piéche chent sou et pi i s'est en allè tout moneu en se disan à part li:

— Ma foi, j'ai acouté Fine: éje n'ai point cangé le piéche; jé l' l'ai donnée tout ronne. Seulemen, jére sais point quement qué je m'en

tirerai aveu me femme.

El lennemain a' n'étoit tout de mumme point bieu mon d'éche Licheu. Fine, en voyant s'n homme fin triste tout du long dé le jornée, a' li o demande s'i n'étoit point malade.

— Tu m'embéte! qu'i li répondoit; je n'ai rien. Etoit vrai : i n'avoit pu le sou da se poche.

El soir arrivè, Fine a' li dit:

— I feut que je voiche à l'épicerie; donne-mé un molé te ptéche chent sou.

Li i foisoit le sourd.

Fine a' li o répété quate ou cinq fois le question-lo; à la fin, al s'est fachée tout rouge.

- Ete pieche cuent sou? qu'i foit comme s'i sortoit d'un songe... Je ne l' l'ai mie pu.
  - Tu l' l'os cangèe, viu ivrogne?

Nan.

- Iou qu'al est?
- Mon d'éche cabaretier.
- Grandferlampier, qu'al dit Fine, édevenue mauvaise comme la gale, tu n'es qu'un dépenseu, un prope à rien. Tiens, pi, je ne té parrerai pu.

- Tu feros comme tu vorros; a' foi éque

comme lo j'irai bientou à l'enterrement.

— Quoi que tu veux dire ?

- Chan que je dis.

— Quoi ?

- Eje veux dire qu'en ne les dessaquant pu dé te gargatte, tes mauvaise! è, i t'éront bientou étouffèe ou bier empoisonnée. Après toute, ché ne sero poin enne granne perte pour mi, ni pour nou village, ni pour la France.
  - Et pi du... fien ! qu'al dit Fine.

- A' ne veut mie dé le tarte à prone, qu'i resplique éche Licheu.

Pendant huit jour, Fine al o ieu le courage éde tenir parole; al o peu rester sans dessaquer enne raison à s'n homme; est rare pour un blanc bonnet.

El huitième jour, éche Licheu il allumme ése lampe en plein midi ; il ouve ches ormoire, el commode; il aveint ches cotron, ches harde, ches quemise, ches chinoir, qu'il épard au mitan dé le chamme en foisant semblant de chercher da tous ches cuin.

Fine, qu'a' ne comprend rien à sen manège, et pi qu'al voit chiffonner ses affoire, a' li demanne en colère:

- Quoi que tu cherches, grand niquedoule?
- Qué bonheur! qu'i foit che Licneu en queisan à genou sur ches cotron, al est retruvée!
  - Quoi qu'est retruvè ? Oui, al est retruvée!
- El diros-tu chan qu'est retruvé, espèce d'albran?
  - Ch'est te langue, qué je croyois perdue.

I n'o poin ieu sitout fini de parler qu'il o rechu sus s'n œul enne mornife qu'i n'n o vu pu de trente-six mille chandeile.

#### XXV

### A MUCHER

Ch'élè quéques jour édevant de m'en aller au parc, qu'i nous o dit che berger. Aprés souper, os éloimes à cinq six da che fornil de nou moite à deviser.

El servante al avoit déniche le veile un nid de glinne dal l'étabe à troube; tous ches œu il étaint porris. Jé n'n avois mi un de cote pour foire enne farce à che parcour.

- Edevant de nous concher, qué je dis, si os

inventoimes un ju?

— Ah! je veux bien! qu'i foit nou dégourdi

de parcour. Quoi qu'os porroimes foire?

— Eje mucherai un œu quéque part, et pi che domestique, qu'i tornero sen dous tandis che temps-lo, il éro cinq minute pou le trouver.

Eje faisois semblant de chercher enne plache; éche parcour i nasilloi autour éde mi en me disant tout bos : « Mettez-l'lé-lo ,... mettez-l'lé-lo »

— Nan, nan, qué je fois en le défulant; bele, je m'ons le mette édesous te casquette; i ne varro jamois le chercher lo.

- Ah! oui, qu'i répond nou bénet.

Quant el l'œu il o 'té muché, j'ai prévenu che domestique, qui s'est ratorne; il avoit cinq minute pour el trouver; seulemen, j'el li avois dit da le jour iou que jé le mucherois. E:he chercheu i rebeyoit tout partout sans jamois tomber dessur el l'œu.

- Tu n'os pu que deux minute, qué je li dis ;... tu n'os pu qu'enne minute et demie ;... tu n'os pu qu'enne minute.

Eche domestique i s'est mi à tater sur nous, sur nous poche. A la fin, i tate à ches poche d'éche parcour, su se poitrinne; tout d'un cœup, il eyeuve sen puing qu'i laisse érequeire su le téte d'éche parcour en disant:

- I seroit-ti lo, par hasard?

Aveu un pareil cœup, el l'œu il o'tè éberdelè; i s'est mi à couler sur ches cavieu d'éche parcour, da ses yu, sur sen visage, et pi a' ne sentoit point boin. I n'n o ieu pour pu de huit jour à avoir ses cavieu tout gloirimoneux Il étoit coire érefoi un cœup.

#### XXVI

### UN MAUVAIS POYEU

Os ne connaissez sans doute point le dergnière d'éche parcour ? qu'i mé demanne l'eute jour Tintin Pierrout.

- Nan, qué je fois.

- Ch'est n'n est coire enne rude. Assiez-vous;

éje m'ons vous le raconter.

J'ai comprins chan qu'a' voloit dire. Tout de suite, j'ai appelè enne baïonnette pour éche berger.

Tout en touillant sen café da sen voirre,

Tintin i dit:

— Et don, ch'étoi i n'o ieu avant-z-hier huit jour ; il est venu un chartutier mon de nou meite pour acheter un cochon. I li folloi un habillè de soie d'au moins deux chent; éche pu grous dé le benne i né besoit, à sen dire, éque da les chent quatre-vingt.

— Eje veux bien vous prenne écheti-lol, qu'i di à nou moite, seulemen i forro coire el tenir quinze jour; éje vous le poierai à le live sur pied.

Vlo don éche chartutier et pi nou moite qu'i débatte éche prix; à forche d'arlander, i finite

pa se mette d'accord.

Eche parcour, qu'il étoit lo en attendant que nou moite il l'appéle pour éreclamer le queue d'éche porcheu, i quemenchoi à s'ennuir. Pour enne vaque, il avoit vingt sou de queue d'éche boucher; pour un vieu, dix sou; pour un cochon, cinq sou. A la fin, nou moite il o foit sinne à che parcour. Echeti-chi il est entrè da le moison; i s'est adréché à che chartutier pour li demander sen dû.

— Ch'est l'habitude, qu'i li dit en tornant se casquette da ses main, qu'o me donne cinq sou de queue.

— Ch'est enne habitude qu'i feut foire passer, qu'i répond che chartutier. Jé ne yous dois rien-Jé ne yous donnerai rien.

I voloit tasseulemen s'amuser d'éche bénet, qu'i n'o pu seu quoi dire.

— Os voirons dens quinze jour, men camarade,

si os avez ieu bien soin d'eche porc.

Lo-dessur, éche parcour i s'est en allè mener ches vaque poissier da ches camp. Enne mi-heure après, éche chartutier il est venu à passer. En aperchuvant nou dégourdi, il l'o huquè.

— Jé me rapense éque jé ne porrai point venir queurre éche porc dens quinze jour. Os n'oublierez point de dire à vou moile qui mel l'envoiche par éche quemin de fer; seulemen i faudro qu'i me prévienche; os li direz don qu'i m'ècriche enne lette et pi qu'i colle édessur un timbre-poste.

- Bon, qu'iditl'eute, éje ferai vou commission.
Oui, mais, che parcour i n'o rien dit du tout
à nou moite en rentrant au soir. I ne foisoit
que buigner; par nuit, i n'n o point dormi;
i se disoit:

- Eche chartutier-lo, ch'est un albran; i veut sans doute érefoire men moite et pi mi

aveu. Attaté-me, men gaillard.

El lennemain matin, éche parcour il o guettè che facteu, qu'i venoit tous les jour à le ferme.

Il o 'tè el l'adevancher à le grand'porte; i li o racontè chan qu'éche chartutier i li avoit requemande de dire à che moite.

- A cœusse qu'i veut tant qué l'lo qué che

mcite i colle un timbe?

Ch'est pace qu'ine veut point poyer che port.
Bon, bon, je vous remercie, éje sais chan

qué je volois savoir.

Eche parcour i s'est ramentu qu'éche char-'tutier-lo i ne disoit jamois un cochon; i disoit toujours un porc, qu'i prononchoit por.

Quant éche facteu il o 'tè parti, éche parcour i s'est en allè truvoir nou moite pour li dire chan qu'éche chartutier i li avoit requemandè

le veile. Après qu'il o ieu fini, i dit :

— Savez-vous quoi que ch'est qué che-thomme-lo? Ch'est un mauvais poyeu. I ne veut
point venir chercher che cochon pace qu'i n'o
point envie dé me donner ches cinq sou de
queue. Eje serois de vous, éje n'envoierois
point che cochon par éche quemin de fer, i ne
vous le poiero point: ch'est che facteu qu'i
mé l'i o dit.

#### XXVII

# UN VIEU QU'I SE RENFIQUE

En buvant se baïonnette lundi passè, Tintin Pierrout il o coire bien amusè le sociétè.

— Avant-z-hier au soir, qu'i dit, éche parcour il o foit de les siénes. I n'avoi enne vaque qu'al mentoit depuis quéques jour; el dame a' li avoit dit de le veiller. Ede jour, alloit bien, mais, par nuit, i folloit qu'i s'eyeuve éde temps en temps. A la fin, éche vieu il est venu; ch'étoit samedi au soir. En étandis qué le dame al foisoit cauffer un bruvage pour el vaque da che fornil, pour el foire édelivrer pu vite, éche parcour il est restè dal l'étabe à vaque; i s'est allongè sur enne gairbèe; comme il étoi en retard éde sen somme édepuis quéques nuit, i s'est endormi.

Tout d'un cœup, vlo le vaque qu'i se met à gueuler de tous ses forche. Eche parcour i se réveile en surseut, i s'étampit, i rebeie aveu le lanterne. Quoi qu'i voit ? Deux patte éde vieu à le portière de le vaque. Tout de suite i court à le porte del l'étabe et pi i se met à crier comme

un ébréiaque qu'il est:

- Vite! vite! el dame; accourez tout de uite! Eche vieu i se rentique da le panche dé le vaque.

El dame al arrive tout d'enne ébondie.

Ch'étoi un deuxième vieu qu'il arrivoit da le monne.

#### XXVIII

### ENNE BLEUE YUE

En arrivant dimenche au soir au cabaret, j'ai trouvé Tintin Pierrout et pi che parcour attablés devant leu baïonnette. Eje leus ai offert à chacun enne grosse goutte pour éque leu café il euche pus éde goût. Ede contentemen, éche parcour i s'est levé d'enne ébondie pou se mette à jengler autour éde mi. Quant il o ieu 'tè recrand, il o sorti da le cour.

En étandis qu'il étoit parti pissier, éche cabaretier il o apporte ches deux goutte; mi, jé me sut assis à le tabe à côte pour foire un

chent de piquet aveu mes camarade.

Quoi qu'il o foit Tintin Pierrout? Comme il étoi à part li à se tabe, il o versè ches deux goutte da sen voirre, croyant que personne né le voyoit. I n'o point ieu sitout fini qu'éche parcour il est rentrè. Il avoit vu che manége d'éche berger pa le porte vitrèe.

En s'assiant, il o touillè sen café da sen voirre et pi i n'n o bu un avalant. Aprés qu'il o ieu posè sen voirre édessur el tabe, i di à Tintin:

- A' n'est point bien, che berger, chan qu'os avez foit lo.
  - Quoi que j'ai foit ?
  - Os le savez bien.
  - Nan; jé ne sais point che qué tu veux dire.
  - Os avez widie ches deux goutte da vou

voirre.

- J'ai idee que tu viens fou ou bien que t'est seu.

— Jé ne sut ni fou ni seu. Eje vous ai vu pa

le porte vitrèe.

Tintin, qu'il o ieu peur d'enne dispute, il o envalè se baïonnette au pu vite pour décamper coire pu rade. Eche parcour il l'o suit da ches rue tout en li reprochant se gourmandise.

En arrivant à le ferme, leu moite i leus o demandé quoi qu'i n'avoit entre eux. Eche parcour i s'est expliqué. Voyant qu'a' venoit vilain, Tintin il aherd ése houiette en sé redréchant comme pour taper dessus che parcour.

- Ch'est-ti que t'os 'tè mordu par enne béte aragée ? qu'i li demanne.

Eche parcour, radouchi, i répond :

— Eje vous ai-ti point vu verser ches deux goutte da vou voirre? Os ne povez mie me démentir, nom d'un tonnerre.

— T'os ieu enne bleue vue, men pove camarade, qu'i dit Tintin. J'ai idèe que t'os pére Hubert à forche d'avoir bu à remontée.

- Os avez bu pus éque mi.

- Quoi qu'a' veut dire ello ? Eje sais miu le porter que ti, et pi vlo toute. Tu dis que tu m'os vu widier ches deux goutle da men voirre. Beie un molé da che bac d'ieu fraîche à le porte dé le cour éque t'os rempli pour tes vaque; quoi que tu vois dedens?
  - Eje vois la lune, qu'i répond che parcour.

Eh bien, prends l'ié.

- Jé ne peux mie pus qu'a' n'y est point.

- Portant, tu le vois ?

- Por seur éque jé le vois. Quoi qu'os volez

coire dire? I n'ont mie de sens ches raison qu'os foites-lo.

— 'A veut dire, men pauve bénet, comme deux et deux foni quale, qu'i ne feut mie croire à tout che qu'o voit. Comprends si t'os du comprendoir.

Pendant pu de huit jour, éche parcour il o rumine le parole-lo da se caboche; il o fini par croire qu'il avoi ieu e ne bleue vue; i s'est

ramisse aveu che berger.



#### XXIX

# BETHEM BY BA

Enne fois, Sanne Flaquet, éque ch'étoi un grous réjoui capabe éde foire rire un monché de cailleu, qu'i nous o dit lundi Tintin Pierrout, il étoit mon dé che cabaretier d'en heut. I n'avoit tout plein de monne.

D'un cœup, vlo un étranger qu'il arrive ; i s'assie à enne tabe ; au bout d'un moment, pour foire rire ches gens et pi se foire admirer sans doute, i di à Sanne Flaquet :

- Voyagez-vous, à mesure?

- Oui, quéquefois.

— Mi, qu'i reprend l'eute, j'ai vu granmen de poysen France, en Belgique, en Engleterre; i n'o rien de rare da ches poys-lo. Parlez-mé de l'Espainne; à la bonne heure, ch'est lo qu'o voit des merveile. Tenez, rien que pour éche toubac, o n'en voit point de pareil nenne part; ofumme des cigare grous comme éd's andoule. El prise, don, ah! nom des os, qué prise! J'ai caché da che poys-lo des lapin sans quien ni fusil; est fin comique el cache-lo.

— Os alloite mette un grain de sé rouge édesous leu queue? qu'i demanne Sanne Flaqu et.

 Nan, che n'est point lelo, qu'i répond l'eute.
 O s'en vo aveu se canne, ése carnassière et pi se tabatière. O s'avanche jusqu'à che terrier; o plache un grous cailleu bis et pi dessuréche cailleu o met enne grosse pingnie de toubac. Ches lapiu, qu'i sont fou dé le prise-lo, i le sente éde loin; i vient téel léérenifier à che bord dé che treu; comme leu musieu il est terre, en éternuant, en foisant leus Atchi! Atchi! i tape-té leu nez dessur éche cailleu et pi i se tue-te. O n'oqu'à se saquer dé se muchette pour aller s's é ramasser.

Tout le monne o ri déche conte déche brodeu-lo ; i n'o ieu que Sanne Flaquet qu'i n'n o point ri.

— Vous qu'os avez granmen voyagè, qu'i di al l'étranger, avez-vous 'tè en Hollanne?

 Je crois bien que j'y ai 'tè. J'el l'ai traversèe da tous les sens ; éche n'est mie un si grand poys.

— Mi, j'ai 'tè à la Haye da mequiote jénesse. I n'avoit des bellés auberge comme o n'en voit point nenne part.

- Mi, je n'ai rien vu d'estraordinaire, qu'i di

ell'étranger.

- Ch'est qu'o3 n'êtes point malin assez. Eje sut entrè d'enne auberge édessur el granne plache. J'ai demandè de quoi remplir é m'n estomo, qu'i crioit faminne. Edevant me mette à tabe, éche moite i m'o menè desous enne espèce dè chenaillère iou qu'i n'avoit enne balonche aveu un cadou da un de ches deux grands platieu.
- Assiez-vous lo, qu'i me di el l'aubergiste.
   Eje m'assis, pi vlo qu'i me pése comme un habillè de soie.

- Chent chinquante-deux live, qui dit che moite.

I m'o foit deschenne dé le balonche pour mé

mener da le salle à menger. Lo, j'ai empli me bédinne tant que j'ai peu. Quant j'ai ieu fini, j'ai demande al l'aubergiste combien qué je li devois. I m'o rémenè à le balonche pour mé repéser.

 Chent chinquante-huit live, qu'i me dit; a foit six live éde pus, à quinze sou le live, ch'est quate live dix sou qu'os mé devez.

Eje poie et pi je m'en vos.

El lennemain, jé reviens. O me pése édevant dé me donner à menger, seulemen j'avois ieu soin de mette deux grous cailleu da mes poche. Aprés que j'ai ieu 'tè pésè, j'ai laissiè passer el l'aubergiste édevant mi par honnestè, comme lo, j'ai peu jeter dessur sen fummier mes deux cailleu sans qu'il les voiche.

Edevant poyer, os mé remène à le balonche. En arrivant, je pésois chent chinquante-neuf; à le deuxième fois, jé ne pésois pu que chent chinquante et un.

 Monsieur qué je li dis, ch'est huit live éde moins, à quinze sou a' foit deux écu qu'os mé devez.

- Est juste, qu'i me dit ; tenez vlo six live. Ch'est comme lo que j'ai dinè deux fois pour érien et pi qu'i m'est coire resté trenne sou.

Tous cheux qu'il étaint lo, i crevaint de rire éde ches déguinne éde Sanne Flaquet et pi dé le ruse qu'il avoi ieu.

- Enseignez-mé el l'auberge-lo pour éque j'y voiche quant jé retornerai en Hollanne, qu'i demanne éche commis-voyageu.

- Eje vous le dirai quant os m'érez donné

du toubac pour prenne des lapin.

Vlo tout le monne qui se déclaque à rire del l'étranger qu'i bisquoit d'avoir ieu affoire à si malin que li. I s'est dépéché de poyer s'n écout pi de s'en aller mentir ailleurs.

#### $\mathbf{x}\mathbf{x}\mathbf{x}$

### ECHE SERPENT

Philbert éche serpent, qu'os appeloit comme lo pace qu'i jouoit du serpent à che lutrin dal l'église, il avoit remplache sen pére da che métier-lo; pi sen pére, éque j'ai bien connu, qu'i dit Tintin Pierrout, il avoit remplache sen pére à li ; 'a foit qué depuis trois génération il étaint serpent de père en flu.

Enne fois, M. le Curè il o monté en chaire un jour éde granne féte; nou église al étoit tout pleine; i s'est mi à précher dessur el péché

originel.

— Ch'est nou mère Eve qu'al est cœusse qu'os venons au monne aveu che péché-lo, qu'i disoit M. le Curè. Al s'est laissièe tromper par el diabe, qu'il o prins le forme d'un serpent pour li dire éque si al mengeoit enne pumme éde l'abe éde la scienche du bien et du mau a' n'en séroi autant qué le bon Diu.

M. le Curè i n'en disoit lo-dessur tant et pus; i n'en défiloit des renguie à ne point nen vir el

bout. A tout moment, i disoit:

— Oui, mes frère, oui, ch'est che serpent, éche meudit serpent-lo qu'il est cœusse qu'i n'o

tant de gens de damnès.

Phlibert, qu'il acoutoit, il o ieu idée que ch'étoi à li que M. le Curè i n'n avoit. Tout d'un cœup, i s'éyeuve comme un furieux; i s'en

vo se planter devant le chaire préchoire; i monte sen puing à M. le Curè en li disan en colère:

— Ch'est mi qu'os dites éque j'ai foit tout che mau-lo? Ch'est don qu'os m'en volez pour dire éde pareiles chose? Eche serpent par chi, éche serpent par lo. Edepuis chent an qu'os sommes serpent éde pére en fiu da nou famile, os n'ons jamois foit d: peine à personne. Jé ne sut qu'un serpent, est vrai, mais je sut honnêle. A partir d'aujord'hui, jé ne serai pu serpent. Tenez, je vous rends men suplis.

Tout le monne s'est déclaque à rire dé che beudet-lo. M. le Cure i n'n étoit tout saisi. A la fin, il o volu foire des remontrance à sen serpent, qu'i n'o jamois volu entenne raison.

Phlibert il etoit d'enne téle colère qu'il o broyè sen serpent en mille morcieu à che pied dé che lutrin.

— Tiens, qu'i dit, comme lo o ne diro pu qué je fois du mau à ches gens, mi qué je n'ai point le cœur éde tuer un pou quant éje n'en vois un courir dessus le chape dé che confitébor...

#### XXXI

### ENNE BÉLE PRONNE

Tintin Pierrout i nous o coire bien foit rire l'eute jour en nous racontant enne aventure qu'al est arrivée à un homme éde Marchelcave.

Dimenche passe, qu'i nous o dit comme lo, men moite i m'o envoye à Chaulnes pour ramener un hout de berbis qu'il avoi achetées. Pour m'en aller, j'ai 'té prenne éche quemin de fer à Marchelcave, iou que ches gens dé che poyslo i sont surnommès ches Gai. Nou train in'o point 'té sitout en route qu'un Gai de Marché, qu'il avoit monté en mumme temps que mi, i s'est étampi en nous ravisant terious; aprés i dit:

— J'ai un prongnier da nou gardin qu'i rapporte des pronne comme os n'navez jamois vues; i sont grosses comme des œu de glinne, i sont chucrèes comme du mié et pi d'enne béle couleur bleusse.

I continue à vanter ses pronne et pi à se vanter li-mumme en disant qu'i n'o personne comme li pour savoir songner un prongnier, Os acoutoime éche grand vent-lo sans jamois dire un mout; à la fin, i dit:

- Volez-vous vir mes pronne? Personne n'o coire hansè.

 Tenez, qu'i foi en saquant enne pronnedé le poche de se rouillère, je ne vous en ferai vir qu'unne pace éque jé n'n ai point pus édessur mi à che moment-chi. Beyez qué bieu fruit. Jé ne vous le donne point; jé le porte à me béle-mère qu'al reste point loin de Rosière. El pronne-lo a' n'étoit po coire meurte quant jel l'ai cueullue; jé le fois parer depuis huit jour; lo, alle est boine à menger.

En mumme temps, i donne el pronne à mainnier à sen voisin, qu'i le passe à un eute, 'a foit que tout le monne el ravise en ll'admirant; éche-t-homme il étoit d'enne joie sans pareile.

Arrive à le gare éde Guillaucourt, éche train i s'est arrele; il o monte enne femme da nou wagon; tout de suite éche Gai de Marché i li o foit vir ése pronne.

— Ah! qué béle pronne! qu'al foit le femme; jé n'n ai jamois vu de si béle. Ah! qué tour!

Quant al l'o ieu bien tornée pi ratornée, al s'est allongée à le portière et pi al o dit à enne femme qu'al étoit venue el l'aconduire jusqu'à la gare:

- Beie, ma sœur, qué béle pronne qu'i n'o un homme qu'il o.

- Monte un peu, qu'al dit l'eute.

- Tiens, le vlo.

A sen tour, el femme al foit des admiration à ne pu n'en finir tout en tornant le pronne éde tous les sens. Eche Gai de Marché i n'en jengloit de contentemen. Oui, mais, d'uncœup il o ieu des crignon da se téte; éche chef éde gare i donne un cœup de sifflet pour el signal dé che train.

— Vite! vite! qu'i crie, donnez-mé me pronne, nom d'un tonnerre!

I s'étoit foi un attroupement autour dé le femme ; chéle-chi, qu'al tenoit le pronne da se

main, al érebeieche-t-homme qu'il avoit saquè se téte à le portière en allongeant sen bros; a' li demanne :

- Avez-vous des poche, men brave homme?

— Oui don, qu'i répond en montrant le poche dé se rouillère, croyant qué le grosse dondon al vo li jeter se pronne édedens.

— Si ch'est l'lo, qu'al foit, os povez vous füiller, men pove basou : os nel l'érez pu.

Lo-dessur, al donne un cœup de dent da le

pronne qu'a' se met à menger.

— Al est béle et pi boine, qu'al dit; quant os rapasserez, os porrez mé n'n apporter enne manne pareile au mumme prix; éje vous embrasserai à l'an pour la peine.

Au mumme moment, éche train i se met en

route.

— Sacrée gueulusse éde malzanne! qu'i crie che-t-homme en montrant sen puing, os mé le poierez, grosse berdale!

Et pi, en arrachant le peu de cavieu qu'i li

restaint, i disoit:

- Quoi qu'al vo dire éme béle-mère ?

Jé ne sais point chan qu'al o peu dire ése béle-mére, qu'i nous disoit Tintin Pierrout, mais che qué je sais, mi, ch'est qu'os avons bien ri da che train del l'aventure-lo.



### XXXII

### Enne Pariure

— Vite ! qu'i me dit l'eute jour Tintin Pierrout en me voyant entrer au cabaret, vite ! J'ai enre histoire fraîche à vous raconter.

Dimenche, i n'o ieu un étranger qu'il o juè un bieu tour à che cordongnier dé le rue d'en bos.

En voyant enne poire éde botte à le croisée, éche passant il est entre; il étoit quasimen à pied décœux. Il o demande à essayer ches botte. Quant il ont 'te toutes deux da ses pied, i di à che cordongnier:

- I me vont fin bien.

Et pi, sans li demander de prix, comme s'i voloit rire, i dit coire:

- Avez-vous déjo ieu des pratique qu'i se sont sauvèes sans vous poyer, après qu'il on ieu 'tè bien cœuchèes par vous ?
  - Jamois 'a ne m'est arrivè.
  - Si 'avous arrivoit, quoi qu'os feroites ?
  - Eje courrois aprės.
  - Est-ti vrai ?
  - Comme éje vous le dis.
- Essayons, qu'i dit che passant. Je m'ons courir; os courrez aprés mi à cheti qu'i courro au pu vite.

Vlo l' l'étranger qu'i décampe rondébilis. Eche cordongnier i se met à courir après li ; au bout d'un moment, il o ieu des doutance. - Attrapez che voleu! qu'i se met à crier

da ches rue. Attrapez che voleu!

En entendant ches cri-lo, tous ches gens sortaint de leu moison. Eche voleu, qu'il avoit de l'avanche, il avoit peur d'ête arrete; i disoi à cheux qu'i volaint l' l'arreter:

-- Laissiez-mé foire; os courons au pu vite nous deux che cordongnier: ch'est enne pariure. Eche cordongnier i veut foire el malin pace

éque j'ai l'avanche.

Et pi, os o laissie courir éche voleu. O dit qu'i court coire.



### XXXIII

## UN BOIN REPOS

El lennemain del l'ouverture de le cache, Tintin Pierrout i nous o raconte enne histoire

qu'al étoit arrivée le veile.

I n'o ieu deux cacheu dé dehors qu'i sont entrès mon Bèric, qué se moison al est da ches camp. I n'avoit que deux quiouts galmite; leu pére, qu'il est boquion, il étoit parti da che bous; leu mére al foisoi un paingnier d'herbe da ches camp; leu grand'mère al étoit partie à veupe.

Ches deux cacheu il ont demande à ches

quiout quoi qu'i n'avoi à menger.
— Erien; os n'ons rien.

 Os érez bien enne goutte éde lait, qu'i di un de ches cacheu.

- Ah! pou l'lo, oui ; i n'n est restè enne

goutte da nou gattelout.

— En étandis qué je ferai des soupe au lait, qu'i di un de ches cacheu à sen camarade, ti cherche quoi que lu feros cuire.

L'eute cacheui voi un grous morcieu de lard accroche à che poute. Il l'aherd tout de suite.

— Nan! nan! qu'i foit che pu grand de ches galibier, né le prendez point!... Nan, né le prendez point!...

- I feut bien menger quéle cose, qu'i foit che-t-homme. Marche, os té le poierons ten morcieu de lard ganne.

Vlo don che cacheu qu'i met cuire éche mor-

cieu de cochon su che gril.

Quant ches soupe au lait il ont 'té foites, ches cacheu i se sont mi à tabe. Aprés qu'il ont ieu mengè leu soupe, un de ches enfant i dit:

Eje m'ons housser nou cuiller à sonpe, a'

n'o jamois servi.

— Al est tout neufe éte cuiller, qu'i foi un

de ches cacheu.

— Oui, Jeannout, éche fondeu de cuiller éde Quiné, qu'il est venu pour nou fête, i l'o apportée hier. Ch'est enne vieile seringue à guevo éque M. Caulette, éche fermier, il o donnée à manman, al o foit foire el cuiller-lo aveu.

Che deux cacheu il ont foi enne grimache. Mais leu soupe al étoit mengèe... Il ont copè en deux el grillade quant al o 'tè cuite; i se sont mi à bouffer comme s'i n'avoit quinze jour qu'i n'avaint point mengè, pace qu'à che métier-lo o gaingne ède l'appétit.

Aprés qu'il ont ieu fini, éche pu quiout de ches

galopin i s'est mi à braire.

— Quoi que t'os, men quiout fiu ? qu'i li demanne un de ches cacheu.

— Qué malheur! Quoi qu'al diro me grand'mère en rentrant?

— Quoi que tu veux qu'al diche, men quiout pére? Tiens, qu'i foi en li mettant enne piéche quaranne sou da se main, tiens, vlo pour ti; ne brais pu.

— Aveu quoi qué me grand'mére al graissero ses hémorruite, qu'i dit che pu grand, pusqu'os avez mengè che lard qu'i li servoi al l'usage-lo?

En entendant lelo, vlo ches deux cacheu qu'i ramasse-té leus clique et leus claque et pi qu'i se sauve-te à fond de train. Jé ne sais point si leu digession al o peu se foire.

#### XXXIV

## DEUX GOUAILLEU GOUAILLÈS

Min Colos, — qu'os appeloit comme lo pace qu'il avoit 'tè baptisiè Firmin et pi que sen pére i s'appeloit Nicolas, — i s'est en allè l'eute jour à che marché montè dessur sen beudet, qu'i nous o racontè el lennemain Tintin Pierrout. Etoit fin curieux de vir un grand homme aguevalè sur un quiout bourrique; ses gamme, — cheux de Min Colos, point cheux dé che beudet, — i trinaint quasimen à tère.

Un molé devant d'arriver à ches prummières moison, Min Colos i renconte deux joines gens bien habillès, aveu des bottine vernies, enne badine à leu main, des lunnette à leus yn; il avaint l'air éde foire granmen de poussière.

En approchant, vlo che beudet qu'i se met à ricaner tant qu'i peut.

— Hihan! hihan!

— A cœusse qu'os laissiez braire vou frère comme lo, men brave? qu'i foi un de ches deux joines gens. Os ne savez don point li donner che qu'i demanne? Os devez portant comprenne sen langage.

Min Colos, qu'i n'étoit point si béte qu'il étoit mal habillé, i répond tout d'enne ébondie :

— Men beudet il est si content de rencontrer ses parent qu'i se met à rire éde tous ses forche; i sait qu'os êtes cousin aveuc li de tout prés. Eje vois bien qu'est vrai pusqu'os avez comprins sen jairgon : i mé demanue pour aller vous embrasser.

Ches deux joines gens il ont sui leu quemin sans nen demander pu long, tandis que Min Colos il o sui le siène tout en riant da ses barbe.



### XXXV

# MAMZÉLE CÉCILE

A che dergnier mardi gros, il est arrivè da non village enne aventure qu'os avons seu tout de suite par Tintin Pierrout.

I n'o un clerc, un clerc notaire éque ch'est un nivergoutte un molé gniaiseu qu'il o granmen d'idèe de li comme tous cheux

qu'i ne sont point capabes.

Tous les jour, pour aller al l'étude, i passoit devant le moison d'un perruquer iou qu'i n'avoi al l'édevanture dé le boutique un buste en chire; ch'étoi enne femme bien affulèe, bien pomponnée; quant o remontoi un ressort, ése télé al tornoi à droite, à gœuche; al sannoit saluer ches gens qu'i passaint da le rue.

A chaque fois qu'i passoit, éche quiout clerc i tiroit sen capieu pour saluer le file dé che perruquer. Malgre ses lunnette, i ne s'aper-

chuvoit point que ch'étoi enne poupée.

I n'o ieu un eute clerc éde notaire qu'il o vu che manége-lo; tout de suite, il l'o raconté à ses camarade, qui n'n ont bien ri. Il ont résous éde foire enne farce à che nivergoutte; i nen o ieu un qu'il o 'tè le truvoir en li disant:

— El jour du mardi gros, i n'éro un bal; i feut qu'os venéche danser aveuc nous; os vous donnerons enne béle cavalière; ch'est sero mamzèle Cècile, qu'al o un caprice pour vous. - Quèche éque ch'est, mamzéle Cécile?

- Ch'est le file d'éche perruquer.

En entendant lelo, éche clerc il est quasimen queut faibe éde contentemen. I n'éroit point manquè d'aller à che bal pour un quartier de

prongnieu. Il o don promis.

Tout de suite, l'eute clerc notaire il o 'tè mon d'éche perruquer pour el mette au courant. Echeti-chi, qu'i n'avoit point d'enfant, ch'étoi un vrai farceu, qu'il aimoi à rire; i n'o point demandè miu qué de foire chan qu'o li proposoit.

En arrivan à che bal, éche clerc i cherchoit tout partout aprés le file d'éche perruquer.

— Iou qu'al est mamzéle Cécile? qu'i demandoi à tous cheux qu'i rencontroit.

Personne éne savoit point chan qu'i voloit dire; o ne connaissoit point le file-lo. Tant qu'à la fin, éche clerc notaire il est venu rejoinne sen confrére.

— Mamzéle Cécile a' n'est point venue, qu'i li dit; sen pére i n'o point volu le laissier sortir; i sait qu'os li foites éde l'œil tous les jour en passant. Venez aveuc mi, os le ferons décider à consentir à laissier venir ése file ichi.

Les vlo don partis toutés deux. En arrivanà le porte, il ont vu qué le boutique a' n'étoit point éclairiée.

- Mamzéle Cécile al est à se plache d'habi-

tude, qu'i foit che l'amoureux.

— Oui, qu'i reprend l'eute clerc notaire; beyez, al vous foit sinne d'entrer. Ah! men gaillard, os avez dé le veine. Laissiez-mé rentrer d'abord; j'irai truvoir éche perruquer da se salle et pi vous os vous arreterez da le boutique pour édeviser aveu se file.

'A s'est foit comme lo.

Eche clerc i dit tout bos :

— Ah! mamzéle Cécile! qué je sut-ticontent!

Point de réponse. 1 reprend :

— Ah! mamzéle Cécile!... Mamzéle Cécile!...
Po coire éde réponse. Portant, i voyoit bien
le file d'éche perruquer qu'al foisoi aller se
téte; i voyoit ses bieux cavieu si bien arrengès,
si milants. I s'est dit que ch'étoit l'émotion qu'il
l'empéchoit de li réponne. Au mumme moment,
il entend comme des quiouts soupir.

— Al brait, qu'i se di en mettant ses deux main jointes et pi eu se laissiant queir à genou devant che comptoir. Il avoi envie de

braire aussi.

— Ah! ne brayez point, mamzéle Cécile! Tenez, os me fendez le cœur. Ah! si os savoites comme éje vous aime!... J'en morrai!...

Et pi, che clerc i se met à nen dire, à nen dire, à ne pu nen vir el bout. Ch'étoit des quiotés raison qu'i n'avaint point de sens.

Tout d'un cœup, vlo le boutique éclairiée à la minute, — pace qu'éche perruquer il avoit l'électricité. Eche clero i voi à deux pos de li enne douzaine éde joines gens, éche perruquer en tête, qu'i se mette à rire à gorge déployée.

Quoi qu'os foites don lo, men camarade?
 qu'i dit che perruquer. J'ai idée qu'os foites l'a-

mour à me poupée, vingt le warou!

Edepuis che jour-lo, éche pove nivergoutte i ne passe pu devant le boutique d'éche perruquer; i foi un long détour pour aller à s'n étude.

O n'en riro coire longtemps da nou village.

#### XXXVI

## POUR FOIRE RÉVEILLON

Deux viux fiu qu'i se trouvaint da la misére, il avaint pour voisin un homme riche qu'il étoi un molé simpe d'esprit.

Comme i n'avaint rien pour foire réveillon au Noë, il on ieu l'idée d'aller li voler l'un enne

berbis, l'eute des chou.

Quand el soir o 'té arrivé, un de ches deux frére il o entre da che gardin, l'eute da le cour éde leu voisin. Echeti-chi, qu'il o entendu du bruit, il o di à sen quiout fiu d'aller vir si che n'étoit point leu quien, qu'os appeioi Estulo. qu'i foisoit du vacarme.

Eche quiou i s'en vo da le cour ; i crie :

- Estulo ! Estulo !

Echeti de ches deux frére qu'il étoi en route à cafouiller à le porte dé le bergerie, croyant que ch'est sen frére qu'il l'appéle, i répond :

- Oui! oui! je sut lo.

Eche quiout fiu, fin saisi d'enténe leu quien li réponne, i rente rondébilis da leu moison, en mitan mort d'enne pareile aventure; i raconte tout éhanse à sen pére chan qu'i vient d'enténe. Eche pére i s'en vo da le cour à sen tour; il appèle aussi:

- Estulo! Estulo!

— Oui, je sut lo ! coire enne fois. Quoi que tu me veux, don ?

Vlo che pére épeuté à sen tour. Il envoie sen

flu queurre M. le Curè.

En venant d'éche prébytére, M. le Curè pi che quiout il ont passè pa che gardin, pace qu'i n'avoit granmen pu court. M. le Curè i portoi un suplis et pi un pout d'ieu benite pour cacher le diabe, pace qu'a ne povoi ête éque Satan qu'i foisoit parler un quien comme enne gens.

En voyant quête cose éde blanc, éche copeu de chou i croit que ch'est sen frère qu'i revient

aveu un aingnieu.

- Os-tu trouvé? qu'i demanne tout duchemen.

— Oui, qu'i répond che quiout, croyant que ch'est sen pére qu'i li pale pour savoir s'il amène M. le Curè.

- Apporte vite; men coutieu il est rameulu;

je m'ons li coper sen cou.

En entendant lelo, M. le Cure, qu'i pensoi qu'o voloi el l'égorger, il o ieu peur; il o prins ses clique et ses claque et pi i s'est mi à courir comme un posséde; i foisoit des seut de cabri da che gardin.

Tandis che temps-lo, éche voleu de berbis il est venu rejoinne sen frére aveu un grou aingnieu; éche copeu de chou il avoit rempli sen so. 'A foit qu'il ont peu foire réveillon à ches dépens de leu niquedoule ède voisin.

Toujours ches naïu, qu'i dit Tintin Pierrout en finissant, i forniront du fricou à ches malin.



#### XXXVII

### MON DÉ CHE BARBIER

Tous les dimenche au matin, qu'i nous racontoi hier Tintin Pierrout, éje vos me foire raser mon dé che barbier; os nous rencontrons lo quéques fois à ci 1q ou six; tandis qu'éche barbier i rase ou qu'i tond, chacun rapporte ches nouvéle d'éche village.

Dimenche passè, os étoime lo à atténe da le boutique; d'un cœup, che barbier quant il o ieu fini de raser Grous-Pierre, i nous o dit:

— Os m'escuserez un momen, m's ami, i feut qué je voiche queque part : éje sut presse.

I venoi à peine éde frummer le porte dé le cour qu'un étranger il est entre par el porte éde ches rue.

- Eje vodrois foire raccourchir éme barbe tout de suite, qu'i di à le femme d'éche barbier, pace qu'i feut qué je prenche éche train pour aller au baptisiou d'éche quiout de men frére.
- 'A sero bien aisè, qu'al répond le femme, si ches gens qu'i n'o lo i veute-té vous céder leu tour.
- Oui! oui! qu'os disons tertous pour foire plaisi à che monsieu qu'il étoit bien poli.

- Où que ch'est qu'il est che barbier ? qu'i

demanne el l'étranger.

— 1 s'en vo revenir, qu'al dit se femme ; il est parti iou qué le président de la République

i vo à pied.

Deux minute aprés, éche barbier i rentroit dé le cour.

 Dépêche-té, qu'a' li dit se femme, i n'o un monsieu qu'il est granmen presse qu'i t'attend.

Eche barbier il ente da se boutique en houssant ses doigt à sen cul de patalon, — comme si sen papier il avoit creve. Tout de suite, il aherd sen déméloir et pi ses cerisieu.

Eche facteu i venoit d'apporter le gazette ; éche perruquer i foit seuter le bene, il ouve

el gazette et pi i le donne al l'étranger,

— Tenez, qu'i li dit, lisez pour préne patienche en étandis que je m'ons vous rajoinir. Justemen, i n'o un artique en picard qu'i vous fero rudemen rire; et pi, si ch'est un effet de vou boineté, lisez tout heut, 'a foit que tout le monne n'en profitero.

El l'étranger il aguevate sen lorgnon dessur sen nez et pi i se met à lire tout heut; au fur an mesure qu'i lisoit, i rioit comme un bochu;

os foisoime tertous comme li.

En étandis che temps-lo, éche perruquer, qu'il avoit vu ches longs cavieu d'éche-t-homme, i s'étoit mi à les coper vivemen sans rien

demander; i se disoit à part II:

— ll o sans doute enne maladie de pieu, che monsieu-lo; al est d'enne droie de couleur; i forro qué je passe men déméleir et pi mes cerisieu à che fu pou ne point foire gaingner se maladie à s's eutes.

El l'étranger il étoit si tellemen achariné à le lecture del l'artique en picard qu'i ne s'étoit point aperchu qu'éche perruquer i venoit de li coper ses cavieu. Aprés qu'il o leu fini de lire, i li dit: - Quand jou qu'os coperez me barbe, men brave homme?

- Tout de suite, monsieu; éje viens de finir

éde tonne vous cavieu...

— Mes cavieu?... Os avez copè mes cavieu? qu'i foît che-t-homme en sé levant d'enne ébondie, tout en colère, jurant comme un Templier. Os avez foi un joil chef-d'œuve! Os n'avez don point vu qué je porte perruque? qu'i di en l'I éretirant pour foire vir enne tête comme un genou.

Os nous sommes mis tertous à rire d'éche-thomme, qu'i nous o dit Tintin; mi jé li ai dit: « Quant os irez taper à le porte du paradis, saint Pierre i ne vous faissero mie entrer si os vous défulez; i vous diro qu'os n'ente point lo

aveu sen c.. pa-devant.

Oui, mais, vlo che-t-homme qu'i ne veut

point poyer che barbier.

— Os vous ferez poyer vou quate sou par éche gazetier, qu'i di en se sauvant; et pi estimezvous heureux si jé ne vous foit point poyer me perruque qu'os avez gadrouilièe, comme un mal-à-patte qu'os êtes.

#### XXXVIII

## UN FOU

Edevant ête berger mon M. Caulette, qu'i nous disoi hier Tintin Pierrout, j'ai servi M. Lampont de Cocarvillè; ch'est un moite . difficile, qu'i m'o mis malhonnêtemen à le porte. Jé me sut promis de li juer un bieu tour à le prummière occasion. Je n'ai point attendu longtemps.

L'ennée d'aprés, jé me sut en allè à le Saint-Jean Amiens. Dal l'adevant-midi, il o foit de l'orage; enne heure aprés, i foisoi un bieu soleile. J'étoi assis aveu che parcour édevant le porte d'un cafè en face dé le gare en route à

boire enne baïonnette.

Tout d'un cœup, vlo qué je vois M. Lampont qu'i venoit d'arriver par éche train aveu des cœuchure plaquées de beue. I s'est arreté su che ti ottoir en face ede nous à un quiout galopin qu'i remplachoit sen pére pour chirer ches cœuchure éde ches voyageu.

M. Lampont i pose sen pied droite édessus le quiote boite; éche galibier i gratte sen seuler et pi i le chire. Aussitout qu'il o ieu fini enne cœuchure, j'appèle éche quiout fiu.

— Combien qu'i te donne éche monsieu-lo, qué je li demanne, pour chirer ses deux seuler?

- Deux sou, monsieu.

- Tiens, n'en vlo dix, qué je li dis en li

mettan enne piéche dix sou da se main ; va-t-en sans li chirer sen deuxième seuler. Allez! Ousle!

Echequiout i se sauve tout de suite aveu sen chirage et pi ses broisse. Sen client i le huque; l'eute i li foi un pied de nez en sé retornant.

M. Lampont i s'avanche à nou tabe pour m'acaner.

- Ch'est sans doute enne mouquerie qu'os avez volu me foire?

Jé ne li réponds point.

- Volez-vous me dire à cœusse qu'os avez foit lelo?

Jé ne li réponds po coire.

Vlo M. Lampont qu'i se fache; i se met à me traiter le dergnier de la terre. Jé ne l'ai jamois rebeyè ni répondu ; ch'est chan qu'i le mettoit coire pus en colère. Comme i crioit de pus en pus fort, cheux qu'i passain i s'arretaint pour acouter. Il est venu un sergent de ville.

— Quèche qu'ameule comme lo ches gens ?

qu'i demanne.

M. Lampont i veut s'espliquer; il étoit si en colére qu'i berdouilloit sans qu'o peuche compréne un seul mout.

Jé me sut leve sérieux comme Dagobert, nou deuxième chante, quant il entonne Confitebor

à che lutrin :

- Monsieu l'agent, qué je dis, éche-t-homme-lo il est fou ; édepuis dix minute i m'agonisse éde sottisse sans qué je li euche di un seul mout : demandez putout à men camarade et pi à ches gens qu'i n'o lo.

- Est vrai! qu'i dite-té tertous.

Aveu men doigt, éje monte ches pied de M. Lampont en disant:

- Beyez, monsieu l'agent, quant o se promène

da ches rue d'Amiens aveu enne cœuchure sale et pi enne cœuchure chirée, ch'est qu'o n'o point toute. Eche-t-homme-lo il o pour seur

érechu un cœup de martieu.

M. Lampont, qu'i ne s'attendoit point à lelo, il est monté d'enne colère du diabe; i s'est avanché dessur mi pour éme hamer un cœup de paing. Eche sergent de ville i n'o leu qué le temps de l'empongner au collet; il l'o mené tout de suite à l'hôtel-Diu pour el foire songner pace qu'i croyoi avoir affoire à un fou furieux.

Enne heure aprés, on ne parioit da le ville éque d'éche fou que j'avois foi arreter ; tout le monne disoit que je n'n avois sorti par enne

béle porte.

### XXXIX

### UN DROLE DÉ COCHON

Tintin Pierrout i s'est coire mouque l'eute jour dé che parcour. Sen moite il avoit ranmene un cochon qu'il avoi achete à che franc-marché de Moreul. En arrivan à le ferme, il o appele che parcour pour qu'i ramonne el l'étabe à cochon et pi qu'il éparche dé le litiére pour mette el l'habillè de soie. Quant tout o 'tè prêt, il o décairque che cochon.

Eche parcour il o foit cuire enne boine cœudronnèe de pumme éde tère, qu'il o portèe dal l'étabe à cochon quant il ont 'tè cuites ; édevant de les widier dal l'euge, i tapotoit l'lanse dé che cœudron dessur éche bord pour appeler che cochon ; oui, mais, cheti-chi, qu'il étoi étendu de tout sen long, il o refrummè ses yu après qu'il o ieu vu chan qu'o li apportoit ; i s'est remis à dormir sans voloir bouger ni patte ni aile.

En voyant lelo, che parcour il appéle éche cochon en li donnant des nom d'amitiè :

- Viens, men quiout cadet ! qu'i disoit; viens, men quiout minon ! beie, me quiote crotte ! menge, men quiout porcheu du bon Diu !

Rien n'y foisoit ; el l'habillè de soie i n'ouvroit mumme pu ses yu.

Eche parcour il o widie sen cœudron dal l'euge; i s'est mi à genou dessus le litiére; il o

prins enne pumme éde tére, qu'il o déplummée; il l'o montrée à s'n habillè de soie ;

— Bele qu'est boin ! qu'i li disoit en mengeant des quiouts morcieu; viens maquer aveuc mi. Comme éche parcour i n'en finissoit point dé revenir, éche moite il o envoyé Tintin pour li

dire qu'il avoit besoin de li.

 Quant éje sut arrivé dal l'étabe, qu'i nous dit che berger, jé demanne à che parcour chan qu'i foit lo. « Ne m'en parlez point, qu'i me dit, vlo un porcheu qu'i ne veut point menger de pumme éde tére ; ch'est pour ello que jé me mets à nen menger devant li pour li foire vir qu'est boin, qu'i n'o point besoin d'ête dégoûté. - Ede que poys qu'i vient che porcheu-lo? -Nou moite il l'o achete à Moreul; éje n'en sais point pus. — Eje té demanne ello pace éque da che poys qu'il o 'tè alevè i n'o pet-ête point de pumme éde tére. - Et pi, quant 'a seroit comme lo, en me voyant nen menger mimumme 'a doit li donner idée de nen maquer aussi. — Jé ne dis point nan, seulementu sais bien que tous ches cochon i ne sé ressanne-té point. »

XL

### DEUX GENS A SE WARDER

Vlo enne quiote histoire èque Tintin Pierrout

i nous o racontée l'eute jour.

— J'avois enne vinglaine d'ennée quant os o guillotine Lemaire, Bourse et pi Villet à Rosières. J'ai 'tè vir comme tant d'eutes éde nou village. Ch'étoit le dergnier jour éde décembe; i foisoi un froid noir.

Tandis que ses ouvrier i montaint le guillotine, éche bourrieu il o rentré mon d'un cabaretier pour préne quête cose éde cœud pour ése

récauffer.

Eche cabaret il étoit déjo plein de monne qu'il attendaint pour vir guillotiner. Eche bourrieu il o ieu du mau à truvoir enne plache; tant qu'à la fin, i n'o ieu quate boins bougre, qui n'étaint point tristes, qu'i se sont serrés pour qu'i peuche s'assir.

Tout en buvant, i s'est mi à deviser aveuc eux. I volaint savoir quèche qu'il étoit, mais i ne s'est point donné à connoite ; i n'n ont 'tè

pour leu curieusité.

Quant il o ieu fini de boire, il o huquè che cabaretier pour el poyer. En sé levant pour s'en aller, il o donnè enne pingnie de main à ches francs luron qu'il avoi ieu comme voisin, et pi i leu dit:

- Surtout, mes brave, éje vous donne el

conseile dé ne jamois passer par mes main!

Ches-t-lo il l'ont rebeyè fin saisis en attendant qu'i s'esplique, pace qu'i ne comprendaint point chan qu'i voloit dire.

Comme i n'en disoit point pus, i n'en o un

de ches quate lo qu'i reprend

 Eje vous donnerai le mumme conseile, men camarade; wardez-vous de mi; éne tombez jamois da mes main.

- Ch'est-ti qu'os seroite un de mes confrère?

qu'i demanne éche bourrieu.

— Jé ne sais mie qué métier qu'os foites, pusqu'os ne nous l'lavez point dit.

- Ch'est mi che bourrieu.

-Eh bien, mi, qu'i reprend l'eute sans tranner, éie sut che catreu...

### XL

## ENNE OUVERTURE ÉDE CACHE

En buvant se basonnette lundi au matin, Tintin Pierrouti n'o point manquè de raconter chan qu'il étoi arrivè le veile, éque ch'étoit

l'1 ouverture dé le cache.

— Tous l's an, qu'i dit, ch'est mi qu'i porte el carnassière éde nou moite el jour d'ouverture; éme femme al vo warder ches berbis à me plache éche jour-lo. Eche bieu-frére éde M. Cauletle, qu'il est du côté de Bray, il est venu virése sœur. Nou moite i li o donné sen deuxième fusil pour qu'i voiche cacher aveuc li; seule-

men, i n'avoit point de port d'arme.

Tant qu'i sont restès sur nou terroi, o 'iè fin bien; à remontée, il ont cangè de triéche; il ont foit lever quéques compaignie de pertrix qu'i se sont envolèes su che terroi d'Hangard; i s'z ont sui. I n'ont poin ieu foi enne chentaine éde pos éque nou moite il o aperchu che garde d'Hangard qu'i s'avanchoit vers eux; ése plaque éde cuive al éreluisoi au soleile. Comme M. Caulette i n'étoit point de ches miu aveu che garde-lo pace éque ch'est enne espèce d'halbran, qu'i ne veut point les quate fer d'un quien, i di à sen bieu-frère:

- Tiens, vlo che garde qu'i vient par ichi pour nous demander nou port d'arme. Resteichi.

- I me fero un proces, qu'idit l'eute ; tu sais

bien qué je n'ai mie de port d'arme.

— 1 n'o point de danger; éje m'ons l'i érefoire; fois attache à che qu'i s'en vo se passer. Reste-lo à che moment-chi; après, tu t'en iros tranquillemen su che terroi de nou village.

Quant M. Caulette il o vu che garde qu'i s'approchoit, il o mis sen fusil en bandouillére pour povoir miu courir à travers camp. Eche garde, en voyant un cacheu qu'i restoi à le mumme plache et pi che deuxième qu'i se sauvoit, i s'est dit:

— Eche prummier il o un port d'arme, mais che deuxième il est en défeut ; éje m'ons l'1 attraper pour li foire un procès.

Lé représentant de la loi i se met don à courir ede tous ses forche. Après que nou moite il o ieu 'lè assez loin, il o ratorne dessur ses pos ; éche garde i s'est dréche devant li.

— Vou port d'arme ! qu'i li demanne tout éhansè.

— El vlo.

- A cœusse qu'os vous êtes mi à courir?

— Ch'est pace éque j'étois écrampi. Os venoimes éde casser enne croûte en bos de che rillon-lo. J'avois attrape enne crampe.

Pendant che temps lo, éche bieu-frére éde nou moite i s'étoi en allè tranquillemen. Quant it o ieu 'tè su che terroi de nou village, M. Caulette i di à che garde en se mouquaut de li:

— Beyez, men brave, ch'est cheti-lol là-bos qu'i n'o point de port d'arme. Os n'avez point 'tè malin ; à che-t-heure il est troup tard : i n'est pu dessur vou terroi. Adet, m'n homme, enne eute fois, éne vous laissiez pu refoire.

'A n'o point 'tè fini.

Un molé pu loin, nou moite et pi sen bieufrére il ont rencontre Nore che Bis qu'icachoi aveu sen bieu-flu; écheti-chi i n'avoit point de port d'arme; il ont bordure che terroi d'Hangard pendant quéque temps; à la fin, i sont entrès d'enne piéche éde betterave édessur Hangard; il ont tirè dessur enne compaignie de pertrix. A ches cœup de fusil, éche garde il est accouru.

 Sauve-té bon train sur nou terroi, qu'i dit Norè à sen bieu-flu.

Echeti-chi i di à che garde en passan à cotè de li :

— Allez foire un procés à che cacheu qu'il est étampi là-bos : i n'o point de port d'arme.

— Oui, oui, je m'en doute bien, qu'i répond che garde; éche cœup-chi jé ne vos pu ête érefoit comme tout-à-l'heure.

En arrivan à Norè, qu'i n'avoit point bougè de plache, i li demanne sen port d'arme; l'eut i cherche, i racherche da ses poche, da se carnassière pour donner le temps à sen bieu-fiu d'avoir érejoint nou terroi. Tandis che temps-lo, éche garde i saquoit sen calepin pour écrire ches nom et prénom dé che cacheu en contravention.

— El vlo, qu'i dit Norè che Bis en allongeant sen port d'arme; ch'est l'eute là-bos qui n'n o point. Vou vlo coire attrapè enne fois, che garde. Os n'avez mie le nez creux. Adet, m'n homme; os vous envoierons des cacheu sans port d'arme. En attendant, je m'ons vous foire enne quiote réclame da ches gazette; éche préfet i vous fero avoir enne médaile.

Eche garde i s'est en allè tout moneu en arrachant le peu qu'i restoit de ses cavieu. Pour ése consoler, il o'tèprène enne cuite numérou un; aussi, il o oubliè de sonner la retraite éde ches cabaret à dix heure du soir. Sen voisin, qu'il l'avoit ramenè dé che café, il l'o foit coucher dal l'aire dé se grange. A enne heure du matin, il o 'lè le réveiller en li disant qu'il étoit l'heure éde sonner la retraite. Il avoi ieu soin de mette é s'n horloge à dix heure moins cinq. Eche garde i s'est levè coire un mitan seu; il o 'lè vir al l'horloge et pi i s'est en allè sonner le cloque. Ches gens, qu'il étain endormis, i se sont réveillès; il ont couru al l'église pour savoir iou qu'i n'avoit du fu. Eche garde i leus o répondu que ch'étoit la retraite qu'i sonnoit.

— Ch'est sans doute el tiéne de retraite, qu'i nen o un qu'i dit. Tu ne feros jamois que des betisse. Os n'n avons assez de ti.

Tous cheux qu'i n'avoit lo il l'ont porsuit en le

houpant.

J'ai idée que dé che cœup-lo, qu'i dit Tintin Pierrout, éche garde d'Hangard i ne portero pu longtemps se plaque.

### XLI

### UN GENDARME QU'I SE LAISSE PRÉNE

Lundi passė, qu'i nous o di hier Tintin Pierrout, i n'n est coire arrivè enne drole à che maoura de parcour. Il avoit 'lè le veile à che concours agricole éde Moreul. Comme il est rentrè tard, el lennemain il o dormi da ches camp en wardant les vaque. Ses bêle, en voyant qu'i n'étaint pu songnées, i se sont mi à randir éde tous les coté da ches piéche éde verdure. Eche parcour i dormoit toujours à che pied d'enne moie au l'omme. Tout d'un cœup, un taon el pique au bout de sen nez; i se réveile; i rebeie, pu de vaque. I s'éyeuse tout d'enne ébondie en s'arrachant ses cavieu; i se met à courir jusqu'à che rillon au bout dé le piéche; i voit ses vaque à enne piéche éde betterave; i se met à les postiquer à fond de train. Comme midi sonnoit, i s'z o ramenèes à le ferme.

En revenant, i s'est retorné pour savoir s'i n'avoit point quéqu'un qu'il avoit vu ses vaque à ches betterave. Il o aperchu au loin un gueveu noir qu'i galopoit da ches gaquére et pi, par driére, un homme aveu un capleu à corne qu'i

couroi aprés che gueveu.

Eche parcour i s'est mi à taper à grands cœup de cachoire sur ses vaque pour rentrer au pu vite.

- Pour seur, qu'i s'est di à part li, ch'est un

gendarme qu'i me guettoit pour éme foire un procés; si sen gueveu ne s'étoit point sauve, j'érois 'tè prins. A che-t-heure, i n'o mie pu de danger. Je m'embarrache point mal éde li, qu'i s'est di en li foisan un pied de nez.

A ches prummières moison, èche parcour ilo rencontrè Minmin l'atelout aveu sen fiu et pi leu domestique qu'il allaint cairquer enne voiture éde verdure; i leus o racontè chan qu'i

venoit de vir da le vallée de Méziéres.

— Justemen, qu'i li dite-te, os allons par lo. En arrivan à leu piéche, il ont vu che gueveu écappe qu'i couroi en foisant des bond. Un molé pu loin, il ont vu un gendarme qu'il étoit muché d'un bisson dessur éche rillon, qu'il attendoit sans doute éque sen gueveu i fuche tout prés de li.

Tout d'un cœup, vlo che gendarme qu'i se met à seuter et pi qu'i déringole en bos dé che rillon en s'étendant de tout sen long. Minmin Patelout i seute dé se voiture pour aller porter secours à che gendarme, en étandis que sen flu aveu sen domestique i court-te après che gueveu.

— Os avez-ti du mau, m'n homme? qu'i demanne Minmin en approchant tout à loisi.

Point de réponse.

— I seroit don mort, par hasard? Ché sero à forche d'avoir couru après sen bidet.

Patelout il avanche coire pu prés; i s'aboisse; il ouve ése bouque et pi ses yu tout grands.

— Ah! vingt lé-warou! qu'i dit tout heut en rélevant che gendarme, ch'est un de ches ballon qu'il ont foit partir hier au soir à Moreul. Ah! qué tour! Eque j'ai-ti ieu peur! Eje n'ai jamois tè si saisi dé me vie. Au mumme moment, sen flu aveu sen domestique il arrive-te aveu che gueveu. Eche flu Minmin i dit:

— Ch'est ches ballon en beudruche qu'os o foit partir hier à Moreul; i secont queuts par ichi d'enne pièche éde verdure da le fraiquetumme; après qu'il ont 'lè ressuès au soleil, il est venu un cœup de vent qu'i s'z o foit traveter da ches camp.

- Beie, qu'i dit Patelout à sen domestique, tu porteros ches bricole-lo mon de nou maire; t'éros de quoi boire enne baïonnette.

Digitized by Google

### XLII

## D'ENNE TONNE AU... MIÉ

 Avez-vous quéle cosse à nous raconter dé che parcour ? qué je dis dimenche à Tintin Pierrout.

 Justemen, qu'i répond, jé li ai juè nn bieu tour hier au soir.

Edepuis qu'o foit le veile, pendant quéques samedi, os entendoimes de le moison de nou moite enne marguette braire da le cour. Comme éche parcour i n'y étoit point, pace qu'il étoit parti se foire raser mon Roger, ch'étoit mi qué che moite il envoyoit vir quoi qu'i n'avoit. En ouvrant le porte, j'aperchuvois le marguette qu'al étoi aitaquée à che cliquet aveu sen cordelet.

Ch'étoi un malzant qu'il alloit déloyer le béte da s'n étabe pour venir el l'amener-lo; i le pinchoi à s'n éreile pou le foire crier; i se sauvoi aprés pour nous vir courir da le cour.

El samedi au soir da l'hiver, i vient toujours du monne mon de nou moite; 'a foit que tous cheux qu'i se trouvaint-lo i se mouquaint de mi à chaque fois.

Eje mé demandois quèche qu'i povoit bien foire éche tour-lo. 'A ne povoi ête qué che parcour, vu qu'i rentroit toujours sitout que j'avois allummè me lanterne pour aller vir à le marguette.

Eje quemenchoi à mé recrandir dé le farce-

lo. Ch'est rien, que jé me sut dit, éje finirai pa

te préne, men gaillard.

Comme ch'étoit toujours à peu près à le mumme heure qué che tour il étoit foit, jé me sut en allé un quart d'heure édevant dal l'étabe à marguette; j'ai déloyè le béte éque j'ai 'tè attaquer da l'eute cuin. J'ai prins un deuxième cordelet éque j'ai ahoqué à men cou et pi j'ai passè l'eute bout da che billout à le vraie plache dé le marguette. Eje n'ai point ieu sitout tini, qué le porte del l'étabe a' s'est ouverte tout duchemen. Eche farceu i s'est avanchè en tatant à le palissade jusqu'à le plache qu'al étoit d'habitude el marguette; il o sorti del l'étabe en tenant che cordelet croyant qué le marguette a' le suivoit.

Eje marchoi à quate patte; comme o ne voyoit ne broquenziu, éche farceu i né se doutoit dé rien. I suivoit sen quemin d'habitude, en riant tout heut à part li dé che tour qu'il alloit juer. I ne s'immaginoit mie qu'il alloi

ête bien attrapè.

I folloit passer à che pignon dé le grange iou qu'i n'o enne tonne d'enfiquée da le tére ; al sert éde commodité à ches ouvrier dé le ferme. Quant éche parcour il o 'tè arrivè juste en face, j'ai défoit che lache dé che cordelet à men cou, jéme sut étampi tout d'enne ébondie; j'ai aherd men farceu pa-desous ses aissiéle et pi, édevant qu'il euche ieu le temps de foire : Ouf! jel l'ai enfiquè da le tonne jusqu'à ses rein.

En étandis qu'i se dessaquoit de lo comme i povoit, jé me sut sauvé. Jé me sut décantorné pour rentrer par ches rue mon de nou moite. J'ai raconté à cheux qu'i n'avoit lo éche tour qué je venois de juer à che parcour. Pour leu foire vir éque jé ne mentois point, j'ai allummé me lanterne pour ess'zé mener à le tonne. I n'ont point volu aller jusqu'à-lo: i n'avoit mie moyen d'y tenir; éche parcour, qu'il étoit coire édedens, i ne foisoit que piétiner da le tonne sans povoir ése défiquer. À la fin, j'ai 'tè obligè de li têne enne longue perche pour el saquer.

En sortant de lo, i ne sentoit point le musc. J'ai mumme idée qui n'n éro coire pour un bout à se désoire dé che flair-lo. Seulemen, je crois qué che né sero pu demain qu'il érequemenchero à foire des farce aveu le marguette éde nou moite.

### XLIII

## CHES TROIS POULET

Eche parcour éde men moîte, qu'i disoi hier Tintin Pierrout, il o enne sœur qu'al est si bornèe que li. Al est aussi en service. I n'o quéque temps, al o ieu le chance éde povoir entrer comme servante mon d'un curé de nous environ; seulemen, a' n'y o point foit long fu. Eie m'ons vous dire à cœusse.

Pour l'an, M. le Curè il o rechu trois poulet éde trois marguillier ; il o di à Joséphine, ése

servante:

— l feut mette ches trois cou-lo d'enne cage; os n'n érez bien soin pour qu'il engraisse-té vite. I n'en éro un pour mardi-gros, un pour la mi-caréme et pi che troisième pour Pâques.

Quéques jours aprés, il est venu un pose dé dehors édemander sen pain à che prébytère comme i soisoit tous les semaine. M. le Curè i n'y étoit point; il étoi parti en voyage pour plusieurs jour.

En voyant che pose, Joséphine a' li dit :

— Os arrivez bien, men brave homme; i n'o lo quéte cose pour vous. M. le Curé il o rechu trois cou; i m'o requemandé de n'n avoir soin en me disant qu'i nen avoi un pour Mardi-Gros, un pour é s'n ami Caréme et pi un pour Pâques. Comme os arrivez che prummier, venez, os coisirez.

Eche mendiant il étoit surnomme Mardi-Gros édepuis qu'i s'étoit habille en masque à enne mascarade, iou qu'il avoit représente mardi gros ; el cavalcade-lo al avait foit tant

de bruit que sen nom i li étoit restè.

Eche mandeu de pain, qu'il étoi habitué à rechuvoir un morcieu de pain o bien un sou, i s'est douté tout de suite qué le dalue de servante a' n'avoit point comprins chan que M. le Curè il avoit volu dire. I s'est dépéché de coisir éche meilleur cou; i li o loyè ses patte pour el mette da sen saclet; il o remercié Joséphine et pi il est reparti au pu vite.

El servante al li o bien requemandè devant qu'i frumme el porte d'envoyer au pu vite ses deux camarade Careme et pi Pâques s'i s'zé

rencontroit.

Da ches rue, Mardi-Gros il o aperchu Caréme et pi Pâques, éque ch'étoit deux mandeu de pain ; il o 'tè leu dire d'aller tout de suite à che prébytère pace qu'i n'avoi un poulet pour eux. I ne volaint point le croire ; pour leu prouver qu'i disoit la vérité, i leus o foit vir el siéne.

Sitout qu'il ont 'tè arrivès mon M. le Curè, el servante a' leus o remis ches deux cou.

En rentrant, M. le Curè il o demande à Joséphine quoi qu'i n'avoit de nouvieu.

— Vou trois poulet i sont partis ; éje n'érai pu besoin d'acheter de son pour leu foire dé le pâtée ?

- Quement? Quoi qu'os volez dire? Os avez laissiè le porte éde leu cage ouverte, malhéreuse?
- Nan; ches trois pofe i sont venus; éje leus ai donnès.
  - Jé ne comprends point. Expliquez-vous.

Quoi qu'os volez dire? l n'éro sans doute coire

quéque bétisse lo-desous.

— Point du tout. J'ai foit chan qu'os m'avez quemandè. Vous rappelez-vous che qu'os m'avez dit?

— Oui. I n'en avoi un pour mardi gros, un pour la mi-caréme et pi un pour Pâques.

— Ch'est lelo. Eh bien, i sont venus touté trois. Je leus ai donnès.

- Quoi qu'os me ratatouillez-lo, espéce éde nigœude ? qu'i dit M. le Curè, qu'i croyoit

troup bien compréne.

— Mardi-Gros, éche pofe éde vou annexe, il est arrivé che prummier; Caréme, écheti qu'os prolégez et pi qu'os appelez toujours l'ami Caréme, il est venu après aveu Pâques; éje leus ai donné à chacun un cou. J'ai don point

bien foit vou commission?

— Malhéreuse! qu'i foit M. le Curè en laissiant requeir ses bros, os n'en ferez jamois d'eule. J'ai volu dire qu'i n'avoi un poulet pour ête mengè le jour du mardi gros; éche deuxiéme, el jour éde la mi-caréme, et pi che troisiéme el jour éde Pâques. Os irez tout droit da le paradis, me brave file; Note Seigneur il o dit: « Bienheureux les pauvres d'esprit, car le royaume des cieux est à eux. » En atlendant, os allez chercher enne eute plache pace éque si os restoite ichi os me mettroite su le paile.

Ch'est comme lo, qu'i dit Tintin Pierrout, qué le sœur de che parcour al s'est truvée sans

plache.

### XLIV

## UN VANTEU

- I n'o longtemps qu'os ne nous avez rien raconte dé che parcour, qué je dit l'eute fois à Tintin Pierrout en li foisant verser enne baïonnelte.

- Est vrai, qu'i me répond, Edepuis qué je sut au parc, jé ne sut pu au courant dé che qu'i foit. Seutemen, je m'ons vous appréne chan qu'il est arrivè enne fois à che grand José, sen pére, éque ch'étoi un vanteu comme i nen o point à dix iue à la ronne.

Et don, éche grand José i revenoi enne fois dé dehors par enne pleufe du diabe; ése lémousine al étoit trempée comme enne soupe. En route, un monsieur à cabriolet il l'o rejoint ; i li o demandè s'i voloit monter aveuc li. L'eute i n'o point demandé miux. I se sont mi à deviser de ches camp. Eche monsieur i dit :

- Vlo du bieu blè.

 Oui, ch'est du bieu blè; el piéche-lo ch'est à mi, qu'i dit José en tapant se main su se gamme.

Un molé pu loin, éche monsieur il admiroit des piéche éde betterave, d'aveine, éde sainfin. A chaque fois, éche grand José i disoi en tapant tout partout sur ses genou, sur ses gamme, su se lémousine:

- Ch'est à mi le piéche-lo, pi coire chèle-chi,

pi coire chéle-lol; tenez, le granne piéche lo, ch'est aussi à mi.

Eche monsieur i se disoi à part li :

- Vio un homme qu'il est rudemen riche; o né le diroit point à le vir.

En arrivant da che village, éche grand José il o demandè à che monsieur de foire arreter sen guevo devant enne béle granne ferme.

- 1 n'est point pose tout de mumme, qu'i pense à part li che monsieur ; ch'est sero un avaricieux.

Quant José il o 'tè déchendu, éche monsieur il o di hue! à sen guevo; il l'o foi arreter deux pos pu loin. Il o vu que José, à le plache d'entrer da le ferme, i montoi un perron de tére en face d'enne méchante cambusse; il l'o bien ravisie; il o vu qu'i n'avoit pu de vingt-cinq piéche éde tous les couleur à che patalon pi al lémousine éde José: ch'étoit comme un damier. A un cœup de vent qui s'est donné, il o vu qué che patalon dé che vanteu il étoit ouvert da ches fourque.

En voyant che treu-lo, el l'étranger, qu'il o comprins, il o di à José en se mouquant de li :

— Un grand jour ése prépare. I feut foire éd's économie, men brave homme, pour coire acheter enne eute piéche.

Eche pére éde nou parcour i s'est trouvé si moneu qu'il o rentré tout de suite da se cassine sans réponne à che-t-homme.

### XLV

# ENNE BERLUQUE

El lundi de nou féte, qu'i nous o racorté el lennemain Tintin Pierrout, il est venu un chante d'un poys dé dehors pour canter le messe éde Requiem. Il avoi enne voix rare. Tout partout iou qu'il alloit canter, i venoi un monne fou pour el l'acouter; o sé l'1 arrachoi à dix iue à la ronne. O ne diro point qu'i n'o que ches porchen qu'il aime-té che son...

Si che chante-lo il avoi enne bele voix, il avoi aussi un boin gasiou; il l'arrousoit souvent pou ne point avoirel pipie; o dit qué che mélier-lo i donne soi.

Don, en sortant de le messe, tous ches officier d'église il ont 'tè au cabaret pour ése rafairchir. I se sont mi à boire tant et pus ; chacun voloit poyer se tornée.

l n'avoit déjo un boin moment qu'il étain

attables quant éche chante i dit:

 A che-t-heure, éje m'ons poyer me tornée; ch'est men tour ; ché sero le dergnière, pace

éque j'ai faim ; os irons diner aprés.

Il appele don dé le biére : quant il o ieu bu le mitan dé se chope, il o follu qu'i sorte da le cour. En étandis che temps-lo, éche bédeu, qu'i ne cherchoit qu'à foire des narque, i voi enne séris qu'al étoit prins d'enne surquéte en bos dé che comptoir. Il aherd bien rade el séris. i le jéte da che voirre dé che chante, pi i le remplit de biére en le foisant mousser tant qu'i peut.

- A vou sa itè ! qu'i dit che bédeu à che

chante, qu'i rentroit dé le cour.

— A vou santé à tertous ! qu'i répond che chante en choquant sen voirre aveu tout le monne. Buvors un cœup, comme dit che proverbe ; quant nou vaque alle... vélero, os... tirerons au vieu.

D'enne seule gorgèe, éche chante il envale tout chan qu'i n'avoit da sen voirre; a' déchendoit comme d'un bos de soie; portant, il o foi

à un momen comme un quiout reupe.

Cheux qu'i n'avoit lo aveuc li, i se sont rebeyès fin saisis; i ne povaint point croire qu'il avoit peu envaler le séris sans s'aperchuvoir dérien. Personne éne disoit mout; il étaint tertous aveu leu bouque ouverte.

— J'ai idée qu'il est queut quéte cosse da men voirre en étandis que j'ai 'té da le cour, qu'i foit che chante ; o diroit que j'ai sentu comme

enne berluque passer da men gasiou.

Tous s's eute i se sont mi à rire en disan à part eux:

— I feut-ti tout de mumme qué che lé-waroulo il euche enne rude gargate!



#### XLVI

## UN ATTRAPEU ATTRAPÈ

Pour el Toussaint, Tintin Pierrout il o 'tè envoyè par sen moite Amiens émener enne vingtaine éde berbis qu'il avoit vendues à un boucher. Quant il o ieu livrè ses béte, éche berger il o randi un molé da le ville en attendant l'heure dé che train pour érevenir à nou poys. Da le rue des Trois-Cailleu, il o foit le renconte éde grand José, de Minmin Hubert et pi de Tannis Plaquè; il ont 'tè boire enne baïonnette ensanne. Comme i sortaint dé che café, i se sont tapès dens Zidor Malcampè, éche berger d'Hourges, qu'i passoit. A s'n habitade, Tintin il l'o gouaillè un molé pour foire rire es'z eutes. Malcampè il o volu sé revenger à sen tour.

Tandis que Tintin i houssoit aveu se main ches bavion qu'il avoit foi en riant dessur ses mousse et pi sen menton, Malcampè il o lanchè se main da le poche del l'habit de Tintin; i n'n o raveint se blaque à toubac pour li foire enne farce; tout de suite, il l'o quiltié; tout le monne s'est sépare pour aller l'un d'un colè, l'eute éde l'eute.

— Tintin i vo ête bien embété, qu'i se disoi à part li Malcampè : quant i rebeiero da se poche pour préne enne chique, i ne trouvero pu se blaque. Oui, mais, à che moment-lo, vlo che berger de Hourges qu'i sent que quéqu'un i li met se main dessus s'n épeule ; i sé retorne ; i voi un sergent de ville qu'i li dit :

- Os allez venir aveuc mi.
- lou ?
- Au commissaire éde police.
- Quoi foire?
- Os êtes un voleu.
- Mi, un voleu ? qu'i foit Malcampè en rian à gaffée. Ch'est-ti qu'os vous f...ichez de mi ?
- Allons! allons! ne m'insultez point. Eje vous ai vu préne el blaque qu'os avez coire da vou main.
- Ch'est pour foire enne farce à men confrére, Tintin Pierrout, qu'il est berger comme mi.
  - Os le connaissez ?
  - Bien seur éque je le connois.
- Eje m'ons savoir si est vrai, qu'i dit che sergent de ville en appelan un de ses camarate pour songner Malcampè tandis qu'i s'est mi à courir aprés Tintin. Quant il l'o ieu rejoint, i li o dit qu'un voleu venoit de li préne ése blaque.
- Est vrai, qu'i foit Tintin en mettant se main da se poche.
- Venez aveuc mi, éje vous ferai vir éche voleu.

En aperchuvant Malcampè, Tintin i s'est promis del lé refoire.

- Nou boin qu'os sommes des vieilés connaissance ? qu'i li dit Malcampè. Beie, vlo le blaque qué je t'ai prins pour rire.
- Os vous trompez, men brave homme, qu'i foit Tintin d'un air sérieux. Os êtes un voleu; sans che sergent de ville-lo, ème blaque al étoi escarmotée. Oui, os n'êtes qu'un voleu.

- Tu veux rire, men camarate. Tu me connois bien pusqu'os nous sommes coire parle tout à l'heure. Tu sais bien qu'o m'appele Malcampe d'Hourges.

 Os avez parlé à cheux qu'i n'avoi aveuc mi ; quant à mi, jé ne vous ai jamois tant vu...

- Bon, bon, qu'i foit che sergent de ville, assez cœusė. Allons, ouste ! Os allez venir à che commissaire, M. Malcampè. Et pi vous, M. Tintin Pierrout, os nous accompaignerez pour foire vou déposition; aprés, os enfrummerons

che voleu-lo à che Bicête.

En arrivant édevant che commissaire, éche barger d'Hourges i n'en cachoit point larque; i s'aperchuvoit que pour enne quiote farce qu'il avoit volu foire alloit venir vilain pour li. Tintin i n'n o ieu pitie ; il o dit quéques mout al l'éreile dé che commissaire ; écheti-chi il o di à che sergent de ville éde sé retirer pour un moment aveuche voleu d'un quiout cabinet à coté. Tintin il o racontè à che commissaire el farce éque Malcampè il avoit volu li foire et pi chan qu'il avoit foit li-mumme pour li juer un mauvais tour. Eche commissaire i n'n o ri à nen pissier da sen cainneçon. Il o di à Tintin de sé retirer; il o foi appeler Zidor Malcampè, qu'i li o racontè le mumme chosse. Eche commissaire i li o foit enne quiote morale bien tapée.

- Os povez vous en aller, qu'i li dit en le renvoyant, mais ne vous avisez pu jamois de foire des narque à vou confrére : il est bien pu malin que vous; os n'êtes point de taile aveuc li.

### XLVII

# PASSE ÉDEVANT MI

Lundi dé le semaine dergnière, éje passois à le déjeunée devant che cabaret d'en heut quant jé me sut entendu huquer par Tintin Pierrout. Il étoit lo depuis pet-ête pu de deux heure. Il avoit bu quéques baïonnette pace qu'i me san-noit qu'il avoit père Hubert. Il avoi enne jappe du diabe; i n'arretoit point de dire; i nen racontoit de tous les couleur.

- Tenez, qu'i di en s'adréchant à mi, vlo un beudet de quiout Toine qui n'est point foutu de réponne à le question que jé li ai posèe i n'o un quart d'heure. Jé li ai dit: « S'i n'avoit lo cinq quiouts galopin, qué je leu donne pour eux tertous quinze poire, viugt pumme, trente pronne et pi quarante noix, quoi qu'il éront chacun? » 'A n'est portant point malaisè. I me répond qu'il éront chacun trois poire, quate pumme... Eje li dis qué che n'est point lelo.
- I n'éront pu rien pace qu'il éront menge toute, qu'i dit che malinout de grand Gusse, qu'il étoit lo.
- Tu brûles! qu'i foit Tintin, mais che n'est point lelo.
  - Quoi que ch'est, pour finir?
- Ches cinq galibier il éront du mau à leu panche, pace qu'i se seront dépéchès de menger toute tout de suite.

Tout le monne s'est déclaque à rire.

Un momen aprés, éche berger i pose ése pipe Gambier dessur el tape.

— Serois-tu capape dé le casser en deux? qu'i

demanne à Béric.

Jé ne serois point génè.

- Veux-tu gager que tu né le casseros point en deux ?
- J'ai idée que t'est fou o bien que t'est seu, men pove copére, à m ins qu'a ne fuche les deux.

- Parions, si ch'est lelo.

— Eje veux bien; enne baïonnette à tous ches gens qu'i n'o lo.

- D'accord!

Vlo Béric qu'il éyeufe sen puing en hamant un grous cœup ; il éberdéle el pipe en chent morcieu.

— El l'os-tu vu. qu'i di à Tiulin, si je nel l'ai point brisièe, espèce éde têtu, de mulet d'Auverne? J'ai gaignè! J'ai gaignè!

— T'os perdu! T'os perdu!

 Quoi que tu dis? Eche cœup-chi est troup fort. T'est seu, Tintin.

— Eje té dis que t'os perdu, pi jé le prouve. Tu n'os point casse me pipe en deux comme il étoit dit da nou pariure pus éque t'os foit chent morcieu. Est-ti point vrai? Demanne à le galerie. Poie, m'n homme, poie, tu seros bien considéré.

Tout le monne s'est coire mi à rire éde pu béle. Quéqu'un qu'i ne rioit point, ch'éloit Béric pace qu'il alloit n'n avoir pour enne boine

claque à poyer tous ches baïonnette.

Oui, mais, tout d'un cœup, vlo le porte éde ches rue qu'al s'ouve vivemen et pi enne femme al rente comme un dragon; ch'étoit le femme dé che berger; al s'en vo droit à li pour li mette sen puing devant sen nez.

- Quement, qu'al dit tout en colère, t'est coire seu, grand buvatier? Tu crois don que tu morrois si tu passois enne jornée sans boire éle baïonnette?
- Mi? Nar, men quiout minon, qu'i foit Tintin en filant au doux, tout en colichant se femme pour el l'amiotter, nan, point du tout. J'ai déjo 'tè enne fois pu de six mois à ne préne eque du lait: jé ne m'en truvois point pu pire.

— Ti, grand ferlapier? Fai du mau à le croire et pi tout le monne ichi. T'étois malade, pour

seur.

- Est portant vrai, pl je n'avois point de mau du tout.
- Che n'est point depuis nou mariage, toujours.
  - Ah! nan; i n'o biécœup pu longtemps.

- Quant-jou?

- Bien, je m'ons té le dire, éme quiote minette : ch'étoit quant éje prendrois le tète...

A le réponse-lo, vlo qu'os nous mettons à rire tertous comme des fou; i n'avoit qué le femme dé che berger qu'al mousoit; o voyoit qué le moutarde a' li montoit. Tout d'un cœup, vlo qu'a' se met à agoniser s'n homme éde soitisse; li, il aboissioit se téle sans jamois réponne; il avoit l'air si couéne d'ête arrengé comme lo devant nous, qu'i ne savoit point lou se melle. A la fin, i s'est levé tout en canchelant. Se femme al l'aherd par sen bros en li disant:

- Passe édevant mi tout de suite si tu ne

veux point avoir du ramon.

Tintin il o filè comme un péleux. Os o 'lè pu de huit jour édevant l'lé revir au cabaret.

### XLVIII

# QUÉ SANCE!

— I n'o longiemps qu'os ne nous avez rien racontè de che parcour, que je dis l'ente jour à Tintin Pierrout. Ch'est jou qu'i ne foit pu rien à l'envers, rien à le rebous du boin sens ?

- Point si vite ! qu'i répond che berger. Os allez vir.

- Quoi qu'il o don foit ?

- Eje m'ons vous le dire. Point pu tard qu'hier au matin, nou dame al l'o envoyé queurre deux têle neufes qu'al avoi achetées men dé che grand Mimile. En revenant à le ferme, i demanne à le dame iou qu'i feut s'zé mette; a' li dit de les porter da che fornil. Eche mal à patte i s'en vo pou s'zé poser dessur el moèt; i manque sen cœup; i quelt-te à tére toutés deux.
- Quoi que tu fois ? qu'a' li crie le dame ; t'os casse ches tèle ?
  - I n'en o qu'unne éde cassée. Qué sance!
- Tu trouves êque ch'est dé le chance d'avoir casse enne tele neufe, ti? Tu volois don s'zé casser toutés deux?
- I nen o unne qu'a' n'o rien du tout. Ah! qué sance! qué sance! qu'i redit coire el l'imbécile-lo.

Eche basou-lo, qu'i continue Tintin, i n'o point pu de jugeotte qu'un enfant. Jé me rappele chan qu'est arrivé enne fois à che fiu de nou moite qu'i n'avoit point pu de sept an-

ll o toujours 'te fin gadru.

J'étois au parc tout près de che bous d'Hénon. Comme éche parcour il éloit parti mener enne vaque à toire, nou dame a' m'o envoyé à diner par sen quiout flu. Il avoi un bieu pout à berger tout nœu, qu'i miloi au soleil. Jé le voyois de loin qu'i marchoit tout duchemen comme un quiout homme. D'un cœup, i voi un bieu papillon rouge, blanc, ganne, éde tréne-six couleur, qu'i randissoit da ches camp autour éde li, pa-devant, par driére, à gœuche, à droite, en heut. Vlo che quiout galibier qu'i se met à le porsuire pour el l'attraper. Il folloit vir comme i tricotoit ses quiotés gamme : i ne voyoit qué che papillon. Oui, mais, vlo-ti point qu'il arrive à le bord de le terrière et pi qu'i foit berdoudouf! El vlo queut du heut en bos.

Tout de suite, éje cours pour el ramasser croyant qu'il est tuè. En arrivant, jé le vois trondelè à tére; i tenoit toujours sen pout à berger da se main; i disoit:

— Ah! qué sance éque j'ai-ti! Men pout i n'o rien! Men pout i n'est point brisié! Ah! qué sance éque j'ai-ti!

Eje li crie de sé lever. En volant s'étampir, i requel à tére. J'arrive pour el l'aidier, éje vois

qué se gamme gœuche al est démis.

Jel l'ai prins da mes bros pour el porter à leu moison. I n'o jamois prins d'attache à se gamme; tout le long dé che quemin i ne foisoit que dé me dire:

- Men pout i n'o rien du tout ; i n'est point casse. Ah! qué sance éque j'ai-ti!

#### **XLIX**

## DA LE PARADIS

A le dergnière tonte éde ches berbis, Tintin il o foi enne téle ribotte qu'os o 'le obligé de le porter coucher da sen lit. Il o foi enne boine nuit, aussi, el lennemain, pour sé remette, il o 'le, à s'n habitude, boire enne baïonnette au cabaret.

— J'ai foi un drole dé songe par nuit, qu'i di à cheux qu'i n'avoit lo. Jé me sut vu moirir. Bien rade, enne béne éde quiouts ange i sont accourus pour porter m'n âme da le paradis. En arrivan à le porte, qu'al étoi un molé enterbaillèe, i m'ont laissie lo pour leus en aller sans doute queurre enne eutre âme.

Ne voyant point personne à le porte, éje sut rentre sans buquer ni tirer che cordon dé le tintette. J'oubliois de vous dire qué che quiou aigneu que j'ai alevé au biberon pace qué se mére al est morte en le mettant au monne i m'avoi suit comme un quien.

Eje n'avois point foit deux pos da le paradis qué je vois enne téle femme qu'al ravise men quiou aigneu; écheti-chi i se met à gambiller, à lever sen musieu et pi à se tortigner de contentement comme enne gens qu'i voit quéqu'un de connaissance. El béle dame al appéle é m'n aigneu, a' li pale; ése voix ch'étoit comme enne musique qu'o n'n entend point de pareile sur la terre; al aflatte é m'n aigneu, a' li donne des quiouts bec sur sen nez, sur ses yu, sur ses éreile; li i passoit se lanque su le visage dé le sainte, da sen cou, sur ses main, en se colichant da ses bieux cotron de soie blanque. Etoit fin curieux de les vir toutés deux se dévourant de caresse.

Mi je restois lo étampi, tout enterprins, en foisant des yu comme des lanterne. Jé-ne savois mie quoi qu'a voloit dire. Eje mé demandois à part mi jou qué m'n aigneu et pi le dame

lo il avaint peu se connoite.

D'un cœnp, le sainte al s'en vo queurre enne pingnie d'herbe qu'al sentoit pu boin que du baume; a' le donne à m'n aigneu, qu'i se met à le menger à grannés gueulée; aprés, a' li apporte d'un bol d'argent enne espèce éde liqueur comme jé n'n ai bu enne fois à nou féte mon de nou moite, qu'al coûtoit pel-êle quinze sou un quiout voirre. J'érois blen partagè aveu m'n aigneu; à la minute, il o ieu tout envalè; il o rélevè se tête édevers el dame en se porlèquant comme si i nen voloit coire.

— Os ne savez point, men brave homme, qu'a' me dit le sainte, qué bonheur éque j'ai de vir el quiote béte lo! Eje n'en sut remuée depuis mes ortillon jusqu'à me queue d'éronne. Da men joine temps, quant j'étois sur la terre,

éje wardois aussi les berbis.

 Ch'est-ti qu'os seroite sainte Génevieuse éde Nanterre ? éque jé demanne en trannant.

- Ch'est mi-mumme, qu'al foit.

Os alloime nous mette en route à deviser de nou métier quant il est arrivé un homme aveu enne lonque barbe blanque et pi se téte pelèe, qu'i tenoit des grossés clef da se main comme s'i voloit taper aveu dessur mi.

Ch'étoit saint Pierre, qu'il avoit laissie le porte du paradis ouverte en étandis qu'i foisoi enne parlie de carte aveu un de ses camarate par driére un pillier, pace qu'i n'avoit point le droit de juer da le paradis, vu qu'i négligeoit sen métier de portier; il avoit laissie longtemps à le porte des grands saint qu'i n'entendoit point buquer. Enne fois, qu'il avoit perdu tout s'n argent aveu le diape, il avoit juè d's amé, qu'il avoit coire perdues.

— Quoi que tu fois-lo, espéce éde vastépluc? qu'i me di en saquant des yu comme des quinquet; te plache a' n'est point ichi; prends Jacques Desloges pour ten procureu et pi décampe au pu rade, éque jé ne té revoiche pu.

Vlo que saint Pierre i continue à mé n'n en dire comme lo quasimen enne heure d'horloge. A la fin, sainte Génevieuse al s'est approchée de li pour el ramisser aveuc mi. I ne voloit rien enténe, éche viu tétu-lo. Pour finir, a' li dit:

- Os savez bien, men camarate, qué le bon Diu il o dit éque quant os est ichi ch'est pour toujours. Eche berger-lo il y est, il y restero aveu s'n aigneu, coire.
- Os n'o mie jamois vu lelo, qu'i disoit saint Pierre en berdelant : un ribotteu venir ichi aveu enne bete...
- Os y êtes bien, vous, qué je li di un molé croque. Os avez regniè trois fois vou moite à le Passion...

Vlo qu'i requemenche tous ses dirie en mé reprochant les mille-z-horreur. Sainte Genevieuse al l'o arretè en li disant éque si os étoime entrès, mi pi m'n aigneu, ch'étoit de se seu.e, pace qu'i n'étoit point à se quiote

lucarne; al o dit que si le bon Diu i le savoit, ch'est seroit putout li qu'i mettroi à le porte.

Jé me sut approché de sainte Génevieuse pour el lé remercier d'avoir 'tè si amiteusse; jé me sut jeté à ses genou en embrassant se main.

Saint Pierre il o gratte se tete à le plache qu'i n'avoit des cavieu da le temps et pi i s'est rétuselé en me beyant.

- Ah! tu n'n est un fameux ! qu'i me di en tapant dessus me panche.

Au mumme moment, jé me sut réveille pour enténe éme femme qu'i me disoit :

— Quoi qu'i le passe pour morde éme main goeuche?

Dá se main droite a' m'avoi envoyè un cœup dessus me panche.

Ch'est chan qu'i m'o réveillé. Eje n'étois pu da le paradis, malheur !

L

## A MUCHE-MUCHE

— El semaine passée, qu'i nous o di hier Tintin Pierrout, éche parcour éde nou moite il o coire 'té bien attrapé.

Ch'étoi à rechinée. Ches feuqueu de nou moite i foisaint des loyen aveu leu ramassoire. 1

nen o un qu'i dit :

Os allons juer à muche-muche.

Eche parcour, qu'il est toujours prêt à s'amuser, pace éque comme lo i sé repose, i répond:

- Eje veux bien.

— Ch'est sero ti qu'i se muchero, qu'i li dit Béric; quiout Sanne il éro cinq minute pour éte trouver.

— Iou qué je m'ons me mette? qu'i demanne éche parcour.

I n'avoit lo pet-éte un dizieu de botte éde gliure étampies à le porte dé le granche par da le cour.

 Sais-tu, qu'i foit Béric, os allons te mette da le mitan de ches botte-lo. Jamois quiout Sanne é ne s'en doutero; i né te trouvaro point.

Ch'est chan qu'o 'tè foit. Pour qué che monché i né se démoliche point, os o mis cinq-six loyen au bout de l'un n'n eute, qu'os o loyès autour dé che dizieu. Eche parcour il étoi aponne da le mitan. Quant o 'iè fini, os o huque quiout Sanne, qu'i s'étoi enfrumme dal l'écurie pour né rien vir, pace qu'étoit défendu. Béric i s'est dépêche de li dire à s'n éreile lou qu'il étoit muche che parcour.

Quiout Sanne il avoit cinq minute pour trouvoiréchetiqu'il étoit muché. Ifoit semblant de chercher da s'z étape, da le granche; i ne

trouvoit rien.

— Tu n'os pu que deux minute, qu'o crie à che chercheu ;... tu n'os pu qu'enne minute ;...

tu n'os pu qu'enne mi-minute.

A che moment-lo, quiout Sanneil aherd deux baquet ; i s'en vo s'z emplir éde roussie à che treu à purin et pi il accourt à che monché de gliure ; i wide sen prummier sieu da le mitan en disant :

— Eje né le trouvarai don point ?

Au mumme moment, os entend des wan! wan! comme quéqu'un qu'est pâmé. Tout de suite, i verse sen deuxième sieu. Vlo che parcour qu'i s'étampit en s'ébrouant comme un guevo qu'il o ieu peur; il étoit trempé comme enne soupe; el roussie al couloit le long de ses cavieu, su se figure, da sen dous, su se poitrinne; i ne povoit point parler; comme i s'étoit tenu aveu se tête en l'air pi se bouque tout granne ouverte pou ne point être étouffé, il avoit tout rechu da ses yu, da sen nez et pi da se bouque.

Nom des os, qu'idit, me vlo coire érefoit!
 Ch'est rien, éje né me laisserai pu attraper.

 Edevant huit jour, qu'i dit Béric, os t'érons coire foi enne eute farce.

### LI

# ENNE CHERÈNE NEUFE

Quéque temps aprés le dergnière esposition, éle béle-mère éde Tintin Pierrout al 0 étonnè tout le monne da che village par el béle cherène à la mode qu'o li a apportèe enne fois dé che quemin de fer. A' ne s'étoit jamois servi jusqué-lo que d'enne vieile cherène à batterole qu'a' li venoit de se grand'mère. El neufe al étoi en bous vernis, milant comme enne glace, aveu des cherque en nickel.

El dimenche d'aprés, i nen o ieu un qu'i n'n o parlè à Tintin, qu'i buvoit se baion-

nette au cabaret.

— Bè, qu'i li répond cheti-chi, éje m'ons te dire quement qu'a s'est foil. El cherène-lo a' ne coûte point quer à me béle-mère; a' ne li coûte mumme érien du tout.

- Vraimen! qu'i foit l'eule; 'a n'est mie

possibe!

— Est aussi vrai qué je lé le dis. Ch'est enne drole d'aventure qu'i n'n est cœusse. Si t'est de troup naxieu, tu boucheros ten nez.

Eme béle-mére al o 'tè invitée à aller al l'esposition par ches parent d'un quiout norrichon qu'al o alevé i n'o enne quinzaine d'énèe.

— Oui, je m'en rappéle, qu'i dit l'eute; ch'étoi un quiout gadru qu'os avoit surlommé che Parigout.

— Ch'est lelo; t'os bonne mummoire. En arrivant da le moison, me béle-mére a' n'éroit mie jamois reconnu sen norrichon; il est vrai qu'il avoit trois an quant al l'o rémenè; i n'n o dix-huit aujord'hui. Seulemen, quant al l'avoit recondui à ses parent, ch'étoi un grous patelout, rouge comme enne cerise; il avoit des si grossés fesse qu'i marchoi à l'égarouillette. A che-t-heure, ch'est un grand palout, sé comme un bec-bous, aveu enne figure éde déterrè, blanc comme un garçon mangnier; i n'o pu ni cul ni panche, des gamme comme des baton; il o l'air d'un déviandè qu'i s'en vo moirir; aveu lelo, i tousse un cœup tous les cinq minute.

Ses gens il ont foit les mille-z-amitiè al l'an-

cienne norriche éde leu fiu.

— Eche n'est peint tout lelo, qu'i li ont di édevant qu'al érevienche; non quiout i n'est point fort édepuis quéque temps; ch'est sans doute ése croissance, il o si tellemen grandi! Si os voloite el l'emmener aveuc vous pour passer quéque temps au village, l'air éde Ia campainne a' li fero seuremen du bien; ése santé a' ré remettro; os nen somme bien embétès.

Eme bele-mere, qu'i continue Tintin Pierrout, a' n'o point demande miu; al est don revenue

à se moison aveu sen norrichon.

En arrivant, éche Parigou i n'o pu reconnu personne, ni ches gens, ni ches béte, ni le moison. I n'avoi enne heure qu'il étoi arrivè, pet-ête deux heure; il o sorti da le cour; il o 'tè ouvrir tous ches porte d'étabe l'unne aprés l'eule; i foisoi comme quéqu'un qu'i veut savoir chan qu'i n'o tout partout. En sortant dé che

Digitized by Google

fornil, i o 'tè cliquer le porte d'un quioui cafornout qu'i n'o à cole; ch'est lo que me béle-mère al rengeoit se cherène; al accrochoit le batterole à un cleu à le palissate. Il est restè un molé pu longiemps da che cafornout que da ches étabe; personne n'o foit d'attache à che

qu'i fornaguoit.

El lennemain matin, éche Parigout, en sé levant, il o 'lè s'enfrummer da che cafornout, pi le surlennemain i n'n o coire foi autant, pi le jour d'aprés. Si bel et si bien què le ventredi me béle mére al o parlè de batte el burre pour aller le véne à che marché le lennemain. Al o quemande à men bieu-pére éde foire coffer enne castrolèe d'ieu pour rincher le cherène.

Tandis che temps-lo, me bele-mere al o 'lè queurre tout che qu'i folloit pour batte el burre ; en apportant le cherène, al dit à s'n

homme:

- I feut qué l'n ieu al fuche bien cœude ; i me sanne qué le chérène-lo al o un drole dé flair, al sent comme el muterne.

Eche Parigout, qu'il étoit lo, i demanne :

- Quoi qu'os allez foire aveu lelo?

- Du burre, men quiout.

 Du burre ?... Du burre ? qu'i répéte ; 'a né se peut mie. Ch'est don point aveu... aveu dé

le crême qu'o foit du burre?

- Bien seur éque ch'est aveu dé le crême, qu'i foit men bieu-pére ; éche n'est mie aveu du br.. ; os allons mette dé le crême lo-dedens. os taperons aveu le batterole-lo et pi os érons du burre.

 Os allez mette dé le crême lo-dedens? qu'i foit che Parigout aveu un air saisi qu'i le rendoit fin drole.

- Bien oui, qué je té dis.

Men bieu-pére il aherd el castrole quant clieu al o 'tè boulante pour venir el verser da le cherène. I n'o point ieu sitou foit qu'il o sorti enne avenèe dé le cherène èque toutés trois il ont foutu le camp da le cour tellemen qu'o ne povoit pu durer da le moison.

Au bout d'un moment, en sé rébeyant l'un n'n eute étampis toutés trois dessur éche fummier, me béle-mère al s'est ramentu que sen norrichon i s'enfrummoit da che cafornout à

le cherène tous les jour au matin.

- Malhéreux ! qu'a' li dit, quoi que t'os foit

da nou cherène?

— Jé ne savois mie qué le machine-lo ch'étoit pour foire du burre, qu'i répond; en voyant che rond qu'i n'avoit dessur, j'ai cru que ch'étoit che couvert éde ches... commodité.

Lo-dessur, men bieu-pére et pi me béle-mére i se sont déclaques à rire d'un boin cœur.

Tout de suite, éche quiout Parigout il o écri à ses gens pour leu raconter el l'aventure en leu disant que ch'éfoit de se feute que le cherène de se norriche al étoit gadrouillée.

Trois jour aprés, mes bieux-gens i rechuvaint le cherène à la mode éque tout le monne pale da che village.



### 1.11

# EL SŒUR DÉ CHE PARCOUR

- Eche parcour éde nou moite i n'est point dégniaise pour deux liard, qu'i nous disoi hier éche berger; ése sœur al est coire pus en retard éque li.

A le Saint-Jean, ils ont 'lè toutés deux un dimenche Amiens. Au soir, il ont volu aller à le comédie d'enne loge édessur éche champ de foire. O jouoi enne piéche iou qu'à un moment un de ches personnage il étoi assasine par des brigand.

— Sauvons-nous bien rade, qu'al di à sen frère en le tirant pa se rouillère, autremen os seroime capabe d'ête assinès pour servir éde témoin...

El dégourdie-lo, qu'i dit aprés Tintin Pierrout, al vient dé rechuvoir ses huit jour pace qu'al foisoit toute à lé rebous du boin sens.

I n'avoit trois semaine qu'al étoi en service comme servante éde cour à che catieu d'Hangard. Hier, al o battu le burre. El cuisignière a' li dit:

— Quant vou burre i sero venu, os nen mettrez enne piéche éde deux life éde cotè pace qu'i me feut du burre frais. Os le posèrez d'un plot et pi os mettrez le cloque pa-dessur; os irez le porter au rafrais al l'entrée dé le cafe. Enne mi-heure aprés, éche burre il étoi arrivè. El servante al o foit des life et pl des mi-life; a' n'n o retiré un morcieu de deux life qu'al o mis d'un plot, qué le cuisignière al avoi apporté dessur el commote aveu enne cloque en voirre

qu'al avoit mi à cotè.

El servanle, qu'a' ne savoit mie à quoi gu'a servoit pace qu'a' n'n avoit jamois vu, al s'est en allèe queurre enne équèle et pi al est venue dépéne el cloquette qu'al étoi ahoquèe au-deseur de le porte de le cuisine. El quiote cloque-lo al étoit sonnée pour appeler ches domestique et pi ches ouvrier à l'heure de se metle au travaile et pi à tape. Ch'étoit che valet de chamme qu'i venoit tirer le corde pour sonner. Ello ne convenoit point biécœup à le servante, pace qu'al étoi échouïe. Quant al o ieu mis le cloque édessur eche burre, al s'est di à part elle :

 A che-t-heure, éje serai tranquille, au moins; éje n'entendrai pu le cloquelle éde malheur-lo; el cuisignière al o ieu enne rude

boine idėe.

A midi, éche valet de chamme il est arrivè pour sonner le cloque. Sans rebeyer en l'air, i s'ést mi à tirer le corde; comme étoit pu legére éque d'habitude et pi qu'a ne sonnoit point, il o rélevè se lêle: i n'avoit pu de cloque. Tout de suite, il o pensè que ch'étoit quéque malzant qu'il l'avoit dépendue et pi qu'il l'avoit muchée pour el foire chercher. Il o rentrè da le cuisine pour édemander à le servante si, des fois, a' n'éroit point vu cheti qu'il avoit foit le farce-lo. A' ne disoit point troup grand'cosse.

Lo-dessur, el cuisignière al est arrivée; al o vu qué le cloque éde voirre al étoit restée dessus le commote.

- lou qu'il est men burre ? qu'al édemanne.
- Il est da le cafe.
- Os n'avez don point mis le cloque édessur?
- Bien si est, et pi je n'ai point manquè de mo, coire. J'ai déhoquè le cloque qu'i n'avoi au-deseur dé le porte par da le cour, qu'al répond le servante.
- Ah! ch'est vous qu'os avez foit che bieu chef-d'œufe-lo? qu'i dit che valet de chamme. Os ne serez jamois qu'enne pofe dalue.

Dé che cœup-lo, al o rechu ses huit jour.



### LIII

### ECHE COCHER DU PAPE

Ch'est enne histoire du temps passè éque. Tintin Pierrout i nous o racontée l'eute jour. Vlo chan qu'i nous o dit.

— l n'o ieu enne fois un seigneur éde nou villache qui s'est foit conduire en carroche à Paris pour aller vir el pape, qu'il étoit venu en France.

Ch'étoit le jour du Saint-Sacremen. Deux obien trois iue devant arriver à Paris, éche seigneur, en passant d'un villache, il est entrè dai l'églisse pour enténe canter veupe. Comme éche marister il étoit malate, i folloit quéqu'un pour el remplacher à che lutrin. Nou seigneur il o foit dire à sen cocher de d'chéne pour venir porter chape, pace qu'i connaissoit le plain-chant.

Tout alloit fin bien tant qu'os est resté dal l'églisse; mais, quant el pocession al o quemenché à sortir, ches deux guevo de nou seigneur il ont ieu si tellemen peur éde ches baingnière qu'i volain à l'air, qu'il ont parti à part eux au grandécime galoup, comme des béte écappées. Eche cocher i s'est mi à courir aprés eux tant qu'il avoit de gamme, en criant:

- Ho! l'Ardeur! Ho! Vigoureux! Ho! ho! A forche éde courir pi de crier, il est venu à bout de rattraper ses deux bidet. Il o remonté vite et vite su che siéche aveu se chape sur sen dous pace qu'i n'avoit point prins le temps dé l'1 éretirer. En revenant al l'églisse, il o rencontrè un eute carroche; ch'étoit cheti d'un riche marquis qu'i s'en alloi aussi à Paris pour vir el pape.

Eche cocher dé che marquis-lo, qu'il avoit toujours entendu appeler le pape Note Saint-Pére, en voyant un cocher aveu enne béle

chape sur sen dous, i s'est dit :

- Bien seur, ch'est che cocher du pape. Note

Saint-Pére il est da che carroche.

Tout de suite, il arrête ses guevo; i déchend vite et bon train; i se jéte à genou da ches poussière en tenant ses main jointes pi en aboissiant se tête comme édevant le Saint-Sacremen.

- Quoi que tu nous fois-lo, espéce éde dégordi? qu'i li crie sen moile en passant se

téte pa che cassis.

— M. le Marquis ne sait don point que ch'est le carroche du pape qu'i passe-lo? I n'o mie que sen cocher qu'il o le droit d'avoir enne chape quant il est dessus che siéche pour conduire ches guevo.

#### LIV

## BIEN RÉPONDU

- Quoi qu'i n'o de nouvieu? qu'i nen o un qu'i demanne l'eute jour à che berger.

— Jé ne sais rien de nou vieu, nou vaque a n'o po coire vélèe, qu'i répond Tintin en riant tant qu'i peut.

Voyons, voyons, tu n'est point sérieux.
 Eche berger i prend tout de suile un air

pensiu; i dit:

— Os savez tertous qu'os o enterre hier à remontée éche grand Michée; i n'o point volu passer pa l'1 églisse; ol l'o conduit dé se moison à le chimetière. 'A me foit ramentuvoir enne quiote question que j'ai ieu aveuz li l'ennée rassée da le mois d'eût.

Eme vieile quiène, el mére éde Charmante, al est morte da ches camp comme j'étois au parc. Jé n'n ai ieu bien de l'ennui pace éque ch'étoi enne rude boine béte. J'ai foi un treu aveu me houlette da che rillon au bout dé le pièche éde tére iou que j'étois au parc pour entérer me quiene.

Comme j'étois en route à foire el fosse, vlo Michée qu'i passe ; i me demanne chan qué je

fois ; je li dis.

— Quemen qu'un homme comme !i, qu'i me di en se mouquant de mi, éque lu vos à le messe tous les dimenche quant tu n'est point au parc, éque t'entére ten quien sans foire venir éche curè pour qu'i diche quéques brimborion et pi qu'i jète un molé d'ieu benite?

— Acoutez, Michée, mi ch'est men goût d'aller à le messe; éje né me mouque point de cheux qu'i n'y vont jamois; 'a ne mé regarde mie; pus qu'os préchez la liberté, laissiez s'z eutes moîte éde foire chan qu'i veut-te...

- Jé ne t'empêche mie d'aller al l'églisse.

— Nan, os n'y arriveroite point, seulemen os avez l'air éde vou foute éde mi. Portant, éje pratique miu la libertè que vous. Jé ne fois point entérer me quiéne comme un chrétien pace qué je respecte ses opignion.

- Quoi que lu veux dire?

— Eme béte al étoit libre-penseusse, comme os disez à tout bout de camp. Jel l'entére comme un libre-penseu,... comme os volez ête entérè vous-mumme...

Lo-dessur, nou homme i s'est en allè en grummelant sans me dire à revoir; i ne m'o pu jamois reparlè depuis che jour-lo.

LV

# AU PU MALIN

En quemenchant s'n histoire, Tinlin Pierrout i nous dit:

— Os connaissez tertous maîte Roublard, el l'avocat qu'i vient tous l's an passer queques jour mon de nou précepteu. I li est arrivé enne fois da le ville qu'i reste enne aventure qué je m'ons vous raconter.

Et don, el l'avocat il avoit l'habitude éde foire tous les jour aveu sen quien enne lonque promenade da ches rue, histoire dé se dégordir les guibolle et de savoir chan qu'i se passe.

Enne fois, sau quien, le nez au vent, le queue en trompette, il ente da le boulique d'un charfulier qu'i venoit d'apporter sur enne tape un paté de ches pus appétissants.

Eche quien i n'o foit ni unne ni deux; aussitout qué che chartutier il o ieu sen dous torne, il o plante ses deux patte dé devant su le tape, et pi, sans préne el temps de s'assir, en quate cœup degueule, il o envalè le mitan dé che pâté.

En rentrant da se boutique aveu un plot de boudin et pi un plot de seucisse, éche chartutier il o aperchu che voleu qu'i se régaloit à sen compte.

 Ch'est rien, qu'i se dit, moite Roublard i mé le poiero.

I huque deux voisin pour li servir ede témoin en cas dé besoin conte éche quien voleu, qu'i se porléquoi en allant rejoinne son moite étampi devant enne boutique éde libraire, occupé à

reluquer d's imache.

Enne heure aprés, éche tueu de porcheu i s'en vo da che cabinet dé che marchand de parole; sans li nommer personne, i li demanne quement qu'i feut s'y préne pour é se foire poyer d'un pâté qu'un quien malzant il o maque da se boulique.

- Est bien simpe, qu'i dit el l'avocat. Allezvous-en tout droit truver che moite dé che quien : os li direz cne qu'i s'est passè. S'i foit le mauvaisse tête et pi s'i ne veut point vous dédommager, ol l'appellerors devant che juge éde paix. Eje plaiderai vou affoire.

— Bien, je vous remercie...

- Dites, à quèche éque ch'est che quien malzant?

— Sen moite i n'est point loin d'ichi : ch'est vous. Eche pâte que vou quien i m'o maque. i voloit pour les moins trois life dix sou.

- Les vlo ! qu'i répond moite Roublard en saquant sen boursicout. Os me renvolerez chan qu'i reste éde vou pâte ; os n'irons mie au juge éde paix pour enne quiole affoire comme lo, qu'os venons d'arrenger.

- Fut-che, qu'i dit che chartutier en empochant ches trois life dix sou et pi en riant da

se barbe.

Sen pâtè i ne voloit point chinquante sou; mais che n'étoit mie tant le question d'empocher vingt sou de troup qu'il l'amusoit ; ch'étoit d'avoir été pu fin que moite Roublard, qu'i passoit pour un malin.

Oui, mais, la fin de l'aventure o prouve qu'un chartutier ne peut mie refoire un avosat.

Deux heure aprés, moite Roublard il envoyoi enne note éde chent sou pou le prix dé se consultation. It o follu poyer.

Quéche qu'o 'tè embétè ? Ch'est che chartutier. I ne feut jamois oblier che proverbe picard qu'i dit:

En toute raison, ne réclamez jamois Un liard éde pus éque vou pâte voloit.

### LVI

### un délégué

— Quoi qu'i n'o de nouvieu aujord'hui ? qu'i nen o un qu'il o demandé hier à Tintin.

- Jé ne sais rien de nœu. Che n'est qu'enne

histoire éde l'ennée passèe.

Vers el Pennecote, il est venu ichi enne espèce édegrand prope à rien, qu'i s'est adréchè a mi pour éque jè le conduiche mon de nou maire ; i se disoit délégue du minisse éde l'Agriculture.

Nou maire il o foi appeler tout de suite ches pu grous bonnet dé che village et pi il ont 'tè tertous da ches camp.

Quant il ont 'lè arrive au droit d'enne piéche

d'aveine, éche délégue i dit:

- Oh! qué bieu blè!

Eche maire et pi ches laboureu i se sont rebeyès sans rien dire.

Un molé pu loin, i n'avoi enne piéche éde paméle; éche délégue i dit coire:

- Oh! qué bieu blè!

- I le foi espres, qu'i se dit-te à part eux che maire et pi ches laboureu.

Arrive à enne piéche d'orge, éche Parisien i se met à dire pou le troisième fois :

- Oh ! qué bieu blè !

Un molé pu loin, i n'avoi enne piéche éde soile.

— Ah! qu'i foit che délégué, os n'ons po coire vu de si bieu blè qué cheti-chi; si ch'est à un de vous, éje li fois tous mes compliment. Pour du bieu blè, ch'est du bieu blè.

— A n'est point main, qu'i di un de ches laboureu, ch'est me meilleure piéche : ch'est du ble de deux an.

Comme ches Parisien i ne sont jamois mal

prins, éche délégue i dit :

— Eje voyois bien qu'i n'avoit quéte cose comme lo. Ch'est égal, jé ne peux point foire autermen qué de vous complimenter. Après men rapport, M. le Minisse i ne manquero point de vous adrécher li-mumme dé se pu béle écriture tous ses compliment, et pi, pet-ête la croix du mérite agricole; os le méritez bien pour vou blè estra.

Comme o sen doute, el minisse i n'o rien envoyè du tout ; il o sans doute adevinè qu'o s'étoit mouque tout partout de sen délégue

quant os o ieu connu s'n histoire.

#### LVII

# Eche Cocongnier pi sen Coffe-Fort

— Os savez qué che cocongnier, qu'i nous o dit l'eute fois Tintin, i gaigne éde l'argent comme des plate d'ognon, malgré qu'i n'est point malin. El semaine passèe, il est revenu d'Amiens aveu enne granne boîte qu'i folloi ête à six pour el porter. El lennemain, il o 'lè chercher ses voisin pour el l'aidier à le mette à plache.

— Quoi que ch'est d'ello? qu'i nen o un qu'i

demanne.

-- Ch'est un conter-fort pour renger m'n argent. I n'o que ches gens riches qu'il ont lelo. Enne fois qu'est frummè, i n'o point moyen del l'ouvrir aveu le clé, si o ne connoit point éche sécret. Mi j'el l'ouve à la minute sans avoir éde mo.

Oui, mais, sen secret il étoit si bien un secret qu'i n'n est point venu à bout. I tornoit, i ratornoit, i hairniquoit à droite, à gœuche. Bernique! I ne trouvoit point le moyen d'ouvrir el serrure.

- Pour seur, voisin, qu'i li dit Louis Gaguet, i n'o un diabe da te boite. Il feut el lé reporter.

O recairque éche coffe fort da le voiture, et pi che cocongnier il lé remène Amiens.

A le porte éde Noyon, éche gabelou i foi arreter.

- Quoi qu'os avez lo-dedens? qu'i demanne.
- Erien, monsieur.
- Quement, rien ? Ouvrez mé le caisse-lo.
- O ne peut mie nen venir à bout.
- Allons! allons! Che n'est point à mi qu'os le ferez accroire. Os volez mé le foire à l'oseile. Ch'est pace qu'os freudez; i n'o dé le conterbéne lo-dedens. Os ne passerez point. Retornez à vou moison.

Eche pose bénêt de cocongnier il étoit tout ahuri; i nen menoit point largue. A la sin, il est venu un ches éde gabelou qu'il o di à un de ses employe d'aller aveu che cocongnier mon de che marchand de cosse pour savoir s'i n'avoit point de le conterbéne.

Eche cocongnier i n'n o ieu pour tréne sou

pour avoir dérengè che gabelou.

Mais il est si béte qu'i n'o po coire seu el l'ouvrir.



### LVIII

### Voleu de Lard

Dimenche à remontée, comme Tintini buvoit se baïonnette da sen cabaret adité, i nen o un de cheux qu'i n'avoit lo qu'i li dit:

- Quoi que tu t'en vos nous raconter aujor-

d'hui, che berger ?

- Énne quiote histoire amusante, qu'i répond tout de suite.

Lo-dessur, i toulle sen café aveu le cuiller. Par drière li, éje fois sinne à che cabaretier de li remette enne goutte.

Eche berger i nous o dit:

— A che baptisiou de sen fiu, Phlippe Bouquebleusse, il avoi invité à diner enne quinzaine éde parent pi d'ami. Jean Maqueu i s'y truvoit. Après qu'il o ieu bien mengè pi bien bu comme un galafe qu'il est, i s'est aboissiè comme pour ramasser qu'ele cosse à tére ; ch'étoit pour enfiquer un grous morcieu de lard édesous se grosse casquette à poil. Grèg ire Lafule il o vu che cœup-lo.

Quant os o ieu fini de menger, tout le monne est venu s'assir autour dé le queminée pour ése coffer à un boin fu de bous pace qu'i foisoit froid.

Grégoire il avoi ieu soin de foire mette Jean Maqueu da che cuin tout prés dé che fu. I foisoit si tellement cœud à le plache-lo qué che lard i s'est mi à fonne édessur el tête éde Jean; el graisse al couloit su se figure, sur sen cou, da sen dous; comme i ne povoit point reculer, il étoit lo bien mal-prins.

En volant prone ches épinche pour rattisier che fu, Grégoire Lafuté, comme s'i nel l'avoit point foi esprés, il o foit queir aveu sen queute el casquette éde Jean Maqueu; tandis qu'al rouloit d'un colè, éche morcieu de lard il alloit queir da ches chène.

— Ah! ch'est comme lo que tu t'y prends? qu'i dit Phlippe Bouquebleusse, en voyant lelo. Tu né te contentes point de menger comme quate; i feut coire éque t'emportes du fricout?

Atlaté-me, bougre éde gourmand.

Lo-dessur, Phlippe il aherd men Jean Maqueu pa s'n épeule, il l'éyeuve dé se chaise, et pi, aveu un Loin cœup de pied da sen prussien, il l'o envoyè trondeler da ches rue.

#### LIX

### ECHE SO A LE FRINNE

— Pour aujord'hui, qu'i nous o dit l'eute fois Tintin Pierrout en buvant se baïonnette, éje n'ai coire érien à vous dire édessur el compte éde nou ahu de parcour. Ch'est enne quiote histoire sur Jean Gleude éque j'ai à vous appréne; al s'est passèe point pu tard qu'avantz-hier.

Jean Gleude et pi Lalie, se femme, qu'i quemenche-te à préne éde l'âge, il avaint résous de foire des économie pour leus acheter à chacun enne boine quemisse éde toile finne pour leu foire ensévelir quant i viendron à moirir. Ch'est chan qu'i fut foit.

L'eute jour au soir, Lalie, qu'a' ne pense qu'à s'n homme, al o foit des landimolle pace éque Jean Gleude i n'n est fou. Leu voisinne a' leus avoit donné enne moisson de lait dé se vaque nouvéle vélèe.

Jean Gleude i s'est mi à bousser comme un galase qu'il est; il entiquoit da se bouque aveu ses doigt pour qu'a voiche pu vite. Il o tant miè de landimolle éque par nuit il o ieu du mo; i s'est mi à réne du heut du bos; pi, tout d'un cœup, i s'est allongè da sen lit sans remuer ni patte ni aile. Ese semme a' li parloit, i ne répondoit point.

Fin saisie, Lalie al court tout flac ébondie mon dé se voisinne pour li dire qué s'n hemme il est trondelè mort da leu lit. El voisinne, éque ch'est enne femme d'afute, al dit qu'i feu enséveir tout de suite Jean Gleude en étandis qu'il est coire cœud pace éque si os attendoit, sen corps i varoit roide et pi o ne porroit pu foire ployer ses bros ni ses gamme.

Lalle al érevient à leu moison aveu se voisinne; al ouve é s'n ormoire pour saquer le quemisse qu'al avoi achetée exprés pour ensévelir Jean Gleude quant i seroit mort; al l'apporte à se voisinne; chéle-chi al dit:

— Quoi qu'os me donnez-lo, me brave femme? Os n'y pensez point? Mette porrir da le tére enne si béle quemisse?'A seroit le gadrouiller. Ches geus riche is y rebeiete-té pus éque vous. Enne vieile quemisse 'a seroit tout comme.

- Os avez raison, qu'al dit Lalie.

Vlo don qu'al érebeie da s'n ormoire; al éretorne toute; a' ne trouve qu'enne vieile quemisse qu'i n'étoit pu mettabe; el baingnière éde pa-devant al étoi arrachèe; i n'avoit pu que le mitan de le manche droite et pi che col i n'y étoit pu.

O ne peut tout de mumme point s'en servir, qu'al foit le voisinne en ravisiant le quemisse. Os n'éroite point un viu so, des fois?

Si est, qu'al dit Lalie. J'ai nou so à le frinne.
Donnez-le lé ; 'a fero pet-ête l'affoire.

Tout en brayant comme enne Madeleine, Lalie al vo queurre éche so à le frinne, qu'al apporte à se voisinne; chéle-lol al décœud le cul dé che so et pi al ensévelit Jean Gleude édedens. Quant o'té foit, Lalie, qu'al avoit du chagrin tout de mumme d'avoir perdu s'n homme, al s'est mi à braire pu fort; ches larme i dégo-

sillaint de ses yu jusqu'à tere.

— Ah! mon Diu! mon Diu! qu'al di en sé jelant su che lit à le têle dé s'n homme, men pose Jean, qué malheur! Jé ne té voirai don pu? lou que té vlo? Mon Diu! mon Diu! iou que tu t'en vos?

— Meudit femme ! qu'i répond Jean Gieude en s'étampissant sur sen lit, éje m'en vos à che meulin pus éque tu m'apportes nou so à le

frinne!

El voisinne al o ieu si tellemen peur qu'al s'est sauvèe à se moison comme si al avoit le fu à sen driére; al s'est mi à tranner les barbette; al o attrapè le jaunisse et pi un dévoiement qu'il l'ont foit maigrir éde douze life,

Os adevinne bien que Jean Gleude il avoit foit le mort pour éprouvoir si se femme al tiendroit se promesse. Dé che cœup-lo, il o seu à quoi s'en tenir sur el parole éde ches blancs bonnet.



#### LX

### UN BIEU TOUR

— Pour parler d'un bieu tour, qu'i disoit le semaine passée Tintin Pierrout, ch'est cheti que Norè Grite il o juè à sen bleu-flu.

El samedi dé devant le mardi gros, il o mariè se file aveu che fiu Zidor Maquéteule; éche mariache i s'étoit quasimen défoit feute

d'enne vaque.

Zidor i voloi absolumen que Norè i donne enne vaque à se file en pus éque chan qu'i mettoit dessur éche contrat; Norè i ne voloit rien enténe. Tant qu'à la fin, quant il o vu éque tout alloit se démentibuler, il o promis enne vaque pour el lundi de Pâques. I ne voloit point le mette édessur el l'écrit pou ne point augmenter ches droit; Zidor il o dit que si a' n'étoit point portèe su che contrat qu'i n'avoit rien de foit; i s'en retorneroi aveu sen fiu à leu moison, laissiant Norè, se file et pi se vaque.

Il o follu y passer.

Aprés leu mariache, éche fiu Zidor et pi se femme il ont 'tè rester d'un eute villache iou qu'il avaint truvè un quiou établissemen. I n'avoit six semaine qu'il étaint mariès, jamois i n'avain ieu de nouvéle éde Norè.

- Tu vois bien, qu'i disoit che joine marié à se femme, ten pére i veut nous refoire ;

ch'est un halbran; i veut tenir ése vaque.

 Si tu veux, qu'a' li répond se femme, os irons le vir el jour éde Pâques.

Eje né demanne point miux, qu'i foit l'eute.
 Les vlo don partis ensanne mon Norè quant

el jour éde Pâques il o 'tè arrivè.

 Bojour, papa, qu'a' li dit se file en sé jetan à sen cou, tout en le colichant; os venons vous

vir pour savoir si os vous portez bien.

Au bout d'un moment, éche flu Zidor il o demandé à sen bieu-pére s'i leus aconduiroit se vaque el lennemain. Norè i ne disoit point troup grand'cosse; tant qu'à la fin, il o dit qu'i taroit se promesse.

Quant ése file et pi sen bieu-fiu il ont 'tè partis, Norè il o ruminè quement qu'i s'y paroit pour éne point donner se vaque. I ne truvoit

rien. I n'n o point dormi le nuit-lo.

El jour arrivé, i s'est leve pour foire é s'n ouvrage. Quant il o ieu fini, i s'est en allè da s'nétabe; il o détaque se vaque pour el lé mener mon dé se file.

Tout le long de sen quemin, i ruminoit toujours quoi qu'i feroit pour éne point donner se vaque. Tout d'un cœup, i li est venu enne idée.

- Bon! bon! qu'i s'est di à part li, i né

l'1 érons point!

Edevant d'arriver da che villache, fl o rencontrè che facteu.

- Tiens, vlo Norè! qu'i dit cheti-chi; ch'est-

ti qu'os allez mener vou vaque à toire?

— Nan; jé le conduis mon de men bieu-flu. Seulemen, éje sut embélé; j'ai comme da l'idée qué le béle-lo al est malade.

Vingt pos pu loin, Norè ilo aperchuche garde

qu'il l'attendoit pour rentrer ensanne da che villache boire la goutte.

 O diroit qu'os avez l'air fin triste. Noré, qu'i dit che garde, curieux comme enne canule.

Quoi qu'i n'o, don?

— Ne m'en parlez point. J'ai promis enne vaque à me file pour aujord'hui. Jè ne sais point quoi qu'il avaint mes vaque au matin, il étaint tertous comme moneusses. J'ai prins chéle-chi pace qué je croyois qu'a' n'avoit rien; édepuis un momen, éje vois qu'a' se laisse triner; o diroit qu'a' n'o pu le forche dé lever ses patte.

En entendant lelo, éche garde, qu'il étoit malin comme un cot roux, i nel l'o point mis

dal l'éreile d'un vieu.

— Savez-vous chan qu'os avez à foire, Norè? qu'i li dit ; foites ellé poissier lo un momen édevant d'entrer da che villache; al porro sé reposer.

En étandis che temps-lo, éche garde i court rondébilis mon dé che maire; i li dit que Norè Grite il est à enne chentaine éde pos éde ches prummières moison aveu enne vaque qu'al o pour seur el cocotte.

Tout de suite, éche maire i dit qu'i ne feut

point le laissier rentrer da che villache.

Eche garde i reparte d'enneébondie en disant à chaque porte éque Norè il aconduit à sen bieu-flu enne vaque qu'al est malade dé le cocotte, qu'i ne feut point le laissier avancher pu prés pace qu'al feroit gaigner le maladie.

Tous ches gens, déjo avertis par éche facteu, i se rassanne-té pour suire éche garde et pi empécher Norè de rentrer aveu se vaque. Quant il ont 'tè arrivès en dehors dé che villache, il ont vu Norè qu'il étoit toujours à le mumme plache sans bouger; il attendoit fin tranquile qu'o vienche li déféne d'avancher pu prés. Aussi, i ne s'est point foit dire deux fois dé retorner à se moison, pus éque ch'ètoit chan qu'i voloit.

'A foit qué depuis che temps-lo ése vaque, qu'a' n'avoit mie rien du tout, al est coire da s'n étabe ; quant il lé rebeie, i ne peut point s'empécher de rire da ses barbe.

#### LXI

### AU JUGE ÉDE PAIX

Eche moite Tintin Pierrout il l'o envoyè enne fois da les couvrinne chercher enne dizaine éde berbis qu'il avoi achetées mon d'un fermier du Santerre, En mitan quemin, il o entrè d'un quiout cabaret pour boire enne baïonnette en mengeant un morcieu de pain qu'il avoit mis da sen saclet.

Eche cabaretier-lo il étoit surnommé Malému da che village, pace qu'il étoit toujours éde mauvaise humeur ; i n'étoit jamois content ; il éroit volu venir riche en rien de temps.

En voyant che berger, qu'il étoi habille à tous les jour et pi qu'i ne foisoit qu'enne si quiote dépense, éche cabaretier il o servi enne baïonnette tout en bougonnant; en versant che café aveu l'i ieu-de-vie, i n'n o répandu le mitan dessus le tape.

— Os varez riche, qu'i di à Tintin, pace éque del ieu-de-vie répandue ch'est singne éde bonheur.

Che n'étoit point la peine dé se facher conte enne pareile brute ; érois peu venir vilain. Quoi qu'il o foit Tintin Pierrout ? Il o demandè à che cabaretier s'i voloit li véne pour un sou de fromache pour menger aveu sen pain.

En étandis que Malému il o ieu sen dous torné pour aller queurre du fromache, toujours en berdelant, Tintin il o 'tè à che baril d'ieude-vie et pi il o tornè che robinet dé le fontaine.

En revenant, Malému il entend comme quéqu'un qu'i pisse; i rebeie et pi i voit que ch'est sen baril d'ieu-de-vie qui se wide. I court bien rade éretorner che robinet et pi i revient comme pour taper dessus che berger; écheti-chi il étoit le pu fort; d'un cœup de puing il o envoyè trondeler che cabaretier da ches rue.

il ont 'tè devant che juge éde paix. Malému il o parlè che prummier. Quant il o ieu fini d'espliquer ses raison, éche juge il o donnè la parole à Tintin Pierrout; écheti-lol il oracontè bien posèmen qué che cabaretier i n'avoit point 'tè poli, éque ch'étoi un brutaile; en finissant i dit:

— Reche cabaretier i m'o dit éque del ieu devie répandue ch'étoit singne éde bonheur, éque j'allois venir riche. I mé n'n o répandu le mitan de men voirre; mi, par éreconnaissance, j'ai volu qu'i vienche coire pu riche : jé n'n ai répandu le mitan de sen baril.

Tous ches gens qu'il étaint lo i se sont mi à

claquer leus main en disant :

— Est bien foit! Est bien foit!

Eche juge i n'n o ri à nen défrencher sen quénesson, et pi il o renvoyè Malému en disant :

— Quel le rechon-lo a' vous serche à l'avenir : os nel l'avez point volè.



### LXII

# DU FLAN A MOUQUE

I n'avoit huit jour éque personne n'avoit point vu Tintin Pierrout au cabaret; éje quemenchois à mé n'n inquéter quant el dimenche d'après, éque ch'étoit le jour del lé rebond dé le féte d'Aubercourt, éche parcour M. Caullette il est arrivé au soir au café pour boire enne baïonnette.

— Eche berger il est don rudemen malade qu'i n'o point mis les pied ichi depuis huit jour ? éque jé demanne à che parcour.

- Nan, i n'est point malade, seulemen, i

n'ose pu se montrer...

- A cœusse? que je fois.

- Li qu'il aime tant se foute dé s'z eutes, il o peur qu'o li renche la pareile.

- Quoi que tu veux dire? Raconte nous lelo;

os ne savons rien.

- Eje veux bien vous l'1 appréne; seulemen, os ne direz point qu'a vient de mi.

- N'eu point peur, os ne te mettrons point

en frappe.

— El féte d'Aubercourt, qu'i quemenche éche parcour, ch'étoit i n'o aujord'hui huit jour, el prummier dimenche d'octobe, comme os le savez lertous, nou boin. El venterdi dé devant, nou moite il o envoyé Tintin queurre un ran qu'il avoi acheté à che fermier d'Aubercourt. Eche berger il o profitè del l'occasion-lo pour aller dire un bojour à se tante et pi li annoncher qu'i varoit diner à leu moison le dimenche dé

le féte comme i venoit tous l's an.

Justemen, s'n oncque et pi se tante il étaint da leu fornil : l'un cauffoit le four tandis que l'eute al pertrissoit le tamiquerie. Tintin il o quemenche à gouailler se tante, en li disant qu'al étoi en route à foire du flan à mouque, pace qu'à le saison-lo ches mouque, qu'i n'ont pu de forche, i queie-te té tout partout da che lait bouli, da le pronnée, da le pate.

Ese tante, qu'ai avoit sen bonnet de travers, a' n'entendoit point la risèe che jour-lo; sen neveu i prendoit plaisi à le foire fâcher. I savoit qué se tante al étoit prope et pi qu'al foisoit du boin flan, du boin watieu, du boin pâté à pumme. C'hétoit pour el dentier qu'i li disoit qu'a' ne prendo't point le peine dé retirer che: mouque dé se tamiquerie

- Si t'est si nactieux qué lelo, qu'al finit par dire el femme en colère, è ne vient point ichi

dimenche, jé ne veux point de ti.

 Si est, si est, ma tante, éje varai aveu me femme, comme tous l's an, men bieu-pére et pi me béle-mére.

Lo-dessur, i s'est en allè en disant coire quant

il o'tè arrivè à le porte éde ches rue :

- Surtort, ne laissiez point queir troup de

mouque.

- Oui, porcheu, qu'al dit se tante da ses dent, éje m'ons te foire un flan esprés pour ti. Marche, marche, men neveu, tu nen mengeros un bieu...

Quoi qu'al o foit? Al o aherd sen ramon; al l'o passè à che planquer, à che poute, da ches cuin, pour foire queir ions ches mouqe aveu s'z airnile; a' n'n o ramassè deux paingnie, qu'al o mis dessur el pâte qu'al avoi étendue da le fond d'enne ioriière; pa-dessur, al o versè dé le pronnèe aveu du lait bouli pour mucher ches quiotés bête.

El dimenche à remontée, Tintin i partoi aveu se famile à le féte d'Aubercourt; en route, i disoi à ses bieu-gens qu'il alloit leu foire du plaisi en narguant se tante en li parlant de sen

flan à mouque.

Tandis che temps-lo, ése tante al disoi à quéques-uns de ses invité qu'il étaint déjo arrivès qu'al avoit foi un flan à mouque esprés pour Tintin Pierrout; a' leu donnoit le conseil dé ne point nen menger.

En arrivant, che berger, qu'il étoit comme un évertine, i n'o point manque de dentier se

tante aveu sen flan à mouque.

- Pi, ma tante, qu'i disoit, os nen trouverons-ti bien un chent?

- Pus qu'ello, men neveu.
- Combien? Deux chent?
- Tu n'y est point.

- Trois chent?

— Un mille, deux mille, éje sais-ti combien ? Il o foit si froid ches jour-chi éque ches mouque i queisaint par monché.

Quant éche moment il o 'tè arrivè de servir el tamiquerie, os o apportè un grandécime flan en face éde Tintin pour qu'i foiche ches part. Eche flan-lo il avoit bèle mine, i sentoit boin, ches bord il étaint bien doirès, Tintin il lé rebeie de prés, il lé renife ; i di à se tante :

- Eje vous fois mes complimen, ma tante; i n'o point enne seule mouque édessur éche flan-lo.

Et pi, d'un air malin, i di après :

- Che n'est sans doute que cheti-chi; oi l'avez coisi esprés pour me l'lapporter.

- Tu n'os jamois rien dit de si vrai, men

neveu, qu'al foit le femme en tenant sen sérieux. Cheux qu'il étain au courant, i riaint da leus barbe.

Eche berger i s'est mi à foire ches part; quant il o'ieu fini, i n'n o foit queir unne da s'n assiéte en disant:

— Jé me sers éche prummier pour ê!e seur dé n'n avoir.

- T'os raison, men garçon, qu'i dit s'n oncque. Tandis qué le tortière al foit le tour de le tabe, Tintin il attrape ése pièche éde flan sans l'I érebeyer; i mord à même. En foisant marcher ses mâquoire, i sentoit qu'a croquoit, avoit un drole dé goût, avoit du mo à passer à s'n alouette; il o envalè tout de mumme éche prummier morcieu; i n'n o reprins enne deuxième bouquie qu'il o 'tè obligè d'entiquer aveu ses doigt; el·lol a' ne voloit point dèchène da sen gasiou.

Tous s'z eutes il le rebeyaint; d'un cœup, i s'est aperchu qu'il avaint quasimen tertous l'air de se foute éde li. En aboissiant ses yu, il o rebeyè che morcieu de flan qu'il avoit da se main. Quoi qu'il o vu? Enne nitée de mouque enter el pâte et pi che lait bouli, 'a n'n éloit noir; i neu avoit des mille et des chent.

Vio Tintin, qui n'est portant point nactieux,

qu'i se met à foire des heut le corps à réne tripe et boyeu; en ouvrant se bouque granne comme enne gueule éde four, os o aperchu des mouque et pi des mouque collèes à sen palais, su se langue, émormelées desous ses dent, d's eutes restèes en route ahoquèes à ses moustache, queutes sur sen menton, collèes dessur ses mousse.

En se déclaquan à rire aveu tous s'z eutes,

éche bieu-pére dé che berger i li dit :

- Qué gueule noire éque t'os, men pofe fiu!

— Tu volois trouvoir chent, deux chent, trois chent mouque da men flan, qu'a' li dit se tante; tu dois ête pus éque content, men polaque: ch'est par mille qu'i sont. Si tu n'avols point 'lè si gourmand, éque t'euches foit comme nous tertous, qu'os n'y ons point touchè personne, tu ne serois point le risèe de tout le monne à che moment-chi. Marche, a' t'apparo à rire dé te tante.

Tintin, qu'il étoit moneu comme un quien qu'il o perdu se queue, i s'est leve bien rade pour aller décraper se bouque à le seile. Quant i s'est ieu blen ébroue, il ofoutu le camp sans

dire à revoir à personne.

Edepuis che temps-lo, i ne desserre pu les dent pour gouailler s'z eutes; ch'est tout juste

s'il ouve ses mâquoire pour menger.

El dimenche d'aprés, comme tout le monne da che villache i savoit chan qu'il étoi arrivè à Tintin, o s'est mi à se mouquer de li au cabaret.

- Iros-tu coire à le fête d'Aubercourt ? qu'i li demanne Gusse Courtgambon.

- Bien nan, je n'irai pu, qu'i répond che ber-

ger ; tous l's an, jé revenoi aveu le droulle ; jé n'n avois pour huit jour à mé remette ; à chet-heure, éje serai tranquile, comme lo.

---

#### LXIII

### ÉCHE MOITE

- Et pi, Tintin, quoi qu'os allez nous appréne éde nouvieu aujord'hui dessur éche parcour? qu'i non o un qu'i demanne à che berger.

— Edepuis quéque temps, nou basou i ne foit pu de ferdrinne. Os viendrons pet-ête à bout de le dégnaiser. El quiote histoire qué je m'ons vous dire a' vous fero rire tout de mumme; ch'est men grand'pére qu'i mel l'o racontée da le temps. A' m'est revenue l'eute jour en wardant les berbis.

I n'avoi enne fois un viu fiu qu'i ne s'étoit jamois marie. Comme ches viu gairchon, il étoi un molé mainiaque. Da sen testamen, il o laissié enne somme d'argent pour acheter tout les an deux setier de grous prongneu pour donner à cheti qu'il éroit foit foire à se femme tout chan qu'il éroit volu pendant un an durant.

'A ne povoi ête qu'un viu flu pour avoir enne idée pareile; écheti qu'i né se marie point, i n'est jamois contrariè, i peut foire chan qu'i veut. Quant os o enne femme, éche n'est pu el mumme canchon.

- Tu nen sais quéte cose, ti, che berger, qu'i nen o un de le bene qu'i di à Tintin.

- Tais-te-té, ti, t'est un bavard, qu'i foit Tintin Pierrout en koussant se bouque aveu el dous dé se main. Tu veux jeter des cailleu da mén gardin; tu n'est mie si fler nen pu devant te femme; da te moison, éche moîte i s'habile aussi aveu d's épinque.

- Là, est bien foit, qu'i dit-te ess'z eutes à

che berger.

L'eute i n'o pu hansè.

— I n'avoit pu de chent an, qu'i continue Tintin, qué le donation dé che drole dé corps-lo al étoit foite sans que jamois un homme il euche peu gaigner ches prongneu. Seulemen, enne fois 1 nen o ieu un qu'il y est quasimen arrivè. Il éloit mariè depuis onze mois vingtneuf jouis et demi quant i s'est en allè truvoir à midi éche notaire qu'i devoit remette ches prongneu.

-- Edepuis qué je sut marié, qu'i di en arrivant dal l'étude, j'ai toujours 'té che moîte.

— Est bieu, men gairchon; seulemen, tu revaros demain pus qu'i n'ero juste un an que t'est mariè; éje lé donnerai ches prongneu. T'apporteros un so.

El lennemain, éche joine mariè il arrive aveu enne manne.

— A cœusse éque tu n'os point prins un so comme éje té l'1 avois requemandé? qu'i dit che notaire.

Eje volois, qu'i répond l'eute sans malice ;

ch'est me femme qu'a' m'o empêchè.

— Ah! ah! ch'est comme lo que t'est moite? qu'i foit che notaire. Bien, bien, men gairchon, éje warde mes prongneu.

#### LXIV

### ECHE MESSAGER DU PARADIS

— Da le temps, men rataion, que ch'étoi un farceu, qu'i nous disoit Tintin Pierrout en buvant se baionnette lundi deignier, il o juè un bieu tour à deux gens d'un villache padessur Montdidier.

Vlo chan qu'o raconte edepuis che lemps lo da nou famile.

Enne fois qu'i revenoit de Paris, men rataïon s'est arrete pour édemander un voirre édechite mon d'un grous laboureu. I n'avoit qué le femme qu'al étoit remariée pour el deuxième fois.

— D'ioù qu'os revenez, men brave homme? qu'al édemanne à père Pierrout.

- Jé reviens de Paris, qu'i répond.

Elle qu'al entendoi un molé dur et pi aveu lelo, dalue qu'al étoit, al o comprins qu'i disoit qu'i revenoit du paradis.

- Quoi! os revenez du paradis ? qu'al foit tout saisie.

- Oui, brave femme, qu'i dit l'eute en riant da ses barbe.

— Défunt men prummier homme, qu'os appeloit Cadet Mengrous, qu'il est mort édepuis bientout trois an, ch'étoi un si boin flu que s'n âme al est pour seur da le Paradis. Né l'i éroites-vous point vu, des fois? il étoi un

molé gongnou et pi bigu.

- Oui, oui, qu'idit men rataïon ; jé l'1 ai vu; mumme qu'il est vetu comme un mandeu de pain; ses harde i sont pu d'à mitan usées; s'i n'avoit point ieu affoire à quéques camarate charitapes i seroi à che-t-heure mort édefaim.

- Est-ti Diu possipe? Men pofe Cadet, qu'i n'o jamois manquê dé rien da nou moison, ése vir d'un pareile étot ! J'ai coire lo tous ses harde. Si je truvois quéqu'un pour li foire passer, éje les donnerois bien.

Men rataion, qu'il avoi envie de s'amuser, i

répond:

- 'A ne peut point miu tomber, boine femme. Jé retorneral da le paradis le semaine qu'i vient; ch'est mi che messager; si os volez me donner ches harde éde Cadel Mengrous, je li porterai.

Ele pose naïusse al o 'lè fin contente. Al o ramassè ches pu bieux habit éde défunt sen prummier homme, qu'al o mis d'enne quiote malle aveu des quemise, des mouchoir, des seuler, des cœuchette, et pi coire quéques quioles doucheur. Aveu lelo, al o donné enne poire d'écu à men rataion pour el poyer de se commission et pi trois pistole pour éremette à Cadet, pour ses plaisi.

Père Pierrout il o cairquè le malle su s'n épeule pour érevenir à se moison. l n'avoi à peu prés enne boine heure qu'il étoit parti quant éche fermier il o rentrè de ches camp; ése femme a' li dit :

- Je viens d'avoir des nouvéle éde défunt Cadet Mengrous.

Et pi al o tout raconte d'un bout à l'eute.

— Tu n'est qu'enne pofe perleute, qu'i li répond sen deuxième homme tout en colère.

Tout de suite, i monte à guevo pour courir au triplégaloup aprés che farceu qu'il o attrapè se femme.

Men rataion i s'étoi arrele à le bord d'un bous en ruminant quement qu'i feroit pour renvoyer à le femme ése malle et pi s'n argent. Tout d'un cœup, il o aperchu un cavaillier qu'i couroi à fond de train; il o muche le malle d'un bisson et pi i s'est assis à le bordure dé che bous; il o foit semblant dé rien.

— Avez-vous vu un homme aveu enne malle su s'n épeule? qu'i demanne éche cavaillier en arrivant à men rataïon.

— Oui, don; f'n'o mumme point longtemps. Sitout qu'i vous o aperchu, il o traversé le riviére-lo pour entrer da che bous.

— Eje sut à ses trousse ; ch'est un voleu. Tenez men guevo en étandis qué je m'ons

courir aprés li.

Père Pierrout i n'o point demande miu. Quant i n'o pu vu che-t-homme, il o mis le malle en travers dé che guevo, il o monté dessur, et pi i s'est sauvé au grandécime galoup.

Quand éche laboureu il o ieu travetè tout che bous, sans vir personne, il est revenu pour

érepréne seu guevo; i n'o pu rien vu.

- Eje sut refoi à men tour, qu'i se di en limumme, tout en grattant s'n éreile : mais che

n'étoit point lo qu'il avoit du mo.

En rentrant à se moison, ése femme a' li o demandè s'il avoit rejoint che messager du paradis.

- Oui, oui, qu'i répond, jé l'l ai vu; i m'o ieu l'air si complaisant éque jé li ai donne men guevo pour qu'i fuche pu vile arrivé.

— T'os bien foit, qu'al ditle femme en foisant

le nom du pére.

Enne poire d'heure aprés, men rataïon i besoit reconduire éche guevo, éle malle et pi éche l'argent à ches gens.



### LXV

### POLYTE MAGLOIRE

- Nou voisin Polyte, éche flu de défunt Magloire, ch'est un grous laboureu qu'il o du fein da ses botte, qu'i disoit l'eute jour Tintin Pierrout. L'ennée passèe, il o rechu pendant trois semaine, au moment dé le cache, un de

ses cousin qu'i reste à Paris.

Pour l'esposition, éche Parisien il l'o invité à aller le vir. Polyte i ne sé l'1 est point foit dire deux fois. Comme i savoit que sen cousin pi se femme ch'est des gens à l'étiquette, i s'est demande s'i n'alloit point foire troup de brioche; i sentoit bien qu'i n'avoit point biécœup d'usache.

- Eje ferai bien attache à mi, qu'i se disoi à

part li.

A s'n arrivée, i ne s'est point troup mal tire; i n'o foit que d'écraser un doigt à sen cousin en li donnan enne pingnie de main; i n'o point troup défulè se cousinne en l'1 embrassant, et pi i n'o foit qu'un accrou à che tapis aveu ses seuler à clen.

Polyte il avoi enne béle pipe bien culottée da le poche dé s'n habit de velours à cote; peur qué se cousinne a' le voiche, pace qu'i savoit qu'al n'aimoit point sentir éde fummeu, il o cherchè iou qu'i mettroit Madelon, ch'étoit le nom qu'i donnoi à se pipe.

En étandis qu'il étoi à part li pour un momen, il o ouvert enne porte qu'i donnoit da che saion; il o vu enne quiote boîte édessur un meube; il o 'tè mette Madelon tout de suite da le boîte.

A tabe, Polyte il o foi honneur à tout chan qu'os o servi; i mengeoit blen et pi i buvoit miu. Quant il o vu se cousinne qu'al versoit del ieu da sen voirre à elle, il o volu foire éde l'esprit.

- I n'o mie que ches gairnoule qu'i boit-te-té

del ieu, qu'i di en riant à gafée.

Tout d'un cœup, i jéte un ous desous le tabe. Ese cousinne al o toussé tout de suite en rebeyant s'n homme. A che deuxième ous qu'il o coire éjeté, al o dansé dessur ése chaise. A che troisième al o huquè le servante pour li foire ramasser ches ous.

— Os m'escuserez, cou inne, qu'i dit Polyte; à nou moison, j'ai l'habitude dé jeter ches ous à men quien.

— lci, nous n'avons pas de chien, qu'al dit le cousinne d'un air sé, pace qu'a' n'avoit po coire dégirè che mout de gairnoule.

En sé levant de tabe, os o passè da che salon,

qu'il étoit dolong lé salle.

 Volez-vous qué je vous foiche un molé de musique ? qu'al édemanne ése cousinne.

 Ma foi, je veux bien, qu'i répond, si 'a vous foit plaisi. Si je m'endors, tu me réveilleros, cousin.

Vlo don le cousinne qu'a' se met à sen piano. Edevant l'1 ouvrir, al éretire ése boîte à gant qu'al étoit posèe dessur.

- Qué drole d'odeur! qu'al foi en reniflant.

- Eje sais quoi, qu'i dit Polyte, ch'est Ma-

delon que i'ai mis lo-dedens.

Ese cousinne at o manque d'avoir enne attaque éde neri en le voyant saquer un brûlegueule de se boîte à gant. Quant al o ieu juè un air ou deux, s'n homme i di à Polyte:

 Eje vois que t'os envie de fummer. Viens aveuc mi.

Il l'o menè da sen cabinet. Vlo don Polyte qu'i bourre ése pipe; il l'allumme et pi i s'étale da sen cadous comme un prince en tirant des goulèe pareile à enne queminée à vapeur. Il o taché de raquer comme quéqu'un qu'i n'est point troup mal-apprins; il envoyoit ses raquion tout duchemen, sans foire éde bruit, dessur ésha plagman, chian

éche planquer chiré.

Tout de suite, sen cousin i pousse aveu sen pled sans rien dire un bieu crachoir en acajou bien milant du colè que Polyte il avoi envoyè ses raquion. Polyte, qu'i n'avoit rien vu, en volant raquer enne deuxième fois, il o aperchu che crachoir; comme i ne savoit point à quoi qu'a servoi, il o raquè de l'eute cotè. Sen cousin, il o rapassè che crachoir. Eche manége-lo il o durè pendant quèques minute. A la fin, Polyte i dit:

- Fois attention, men cousin; éretire éte quiole boite, autremen je porrois bien finir par

raquer dedens sans le foire esprés.

El lennemain, Polyte i foisoit d'eutes manque éde touche, 'a foit qu'i s'embéloit; se i cousin pi se cousinne i ne s'amusaint point nen pu da se société.

El surlennemain, i reprendroit che train pour érevenir à se moison. I se disoi à part li :

— Che n'est pu demain que jé rétornerai mon de ches gens-lo; i font troup d'épourie. Jè me barrache bien d'eux. I sont si doreux qu'o ne sait mie quement s'y préne; si o leu donne enne pingnie de main, i crie-te qu'o s'z afoie; si o pale un molé heut, o s'z échouït; à tape, i ne boit-té point, i ne menge-té point, i ne font que plucsiner; aussi, il ont des mine éde drouilleu. I ne sont point prés de ramonner mes crotte.

#### LXVI

# JACQUOUT PI SEN BEUDET

 Connaissez-vous el l'aventure qu'i vient d'arriver à Jacquout ? qu'i demandoit hier Tintin à ses camarade éde cabaret.

El semaine passée, éche brave Jacquoul i s'est en alle Amiens aveu sen beudet. En tornant le rue des Trois-Cailleu, vlo che bourrique qu'il o peur d'un ruissieu; i s'arrête tout court; son moite il o bieu le taper, i ne veut ni avancher ni reculer.

Tous ches badeud i se sont attroupes. Da le béne, i n'avoi un apprenti apothicaire; d'un cœup, i li vient enne idée; i court bien rade à le moison de sen patron, pi i revient aveu deux quiouts paquet de poive éde Cayenne; i di à Jacquout:

— Men brave homme, os serez coire lo au soir si os ne foites point chan qué je m'ons vous dire. Tenez, vlo deux paquet de poure qu'al est souveraine pour foire marcher des bête rétifes. Os n'avez qu'à lever le queue de vou beudet : os frotterez pa-desous dé le poure qué je vous donne ; i filero tout de suite comme éle vent de bise.

Jacquout il o remercié de grand cœur éche jeune homme dé s'n honnesté, pi il o foit chan qu'i venoit de li dire. I n'o poin ieu sitout fini el l'opération, qué che beudet i s'est mi à jengler comme un poulain mieufe; sans demander sen quemin, il o filè à fond de train.

Sen moite i s'est mi à courir après li ; tout en courant du pu vite qu'i povoit, i perdoit du terrain su che beudet, qu'i foisoit des bond de cabri da le ville en levant sen cul en l'air et pi en brayant à échouir ches gens. A la fin, Jacquou il étoit si éhansé qu'il o 'té obligè de s'arreter.

— Imbécile qué je sut ! qu'i se di à part li, pusqu'un paquet dé le poure-lo ch'est assez pour foire courir men bourrique, éje n'ai mie qu'à me servir dé che deuxième paquet; pour seur, a' me donnero des gamme; éje porrai rattraper me béte.

Vlo dont Jacquout qu'i s'aponne par driére enne grand'porte pour mette à le plache qu'i feut le poure qu'al foit courir. I n'o poin ieu sitout ensille sen médicamen qu'il o cru avoir da le fond dé se culotte comme enne teupignére éde grous frummion qui pique-té comme des veupe; i n'o ieu qué le temps de s'aponner da che ruissieu pour blasser el l'endroit iou qu'a' le dégatouilloit si fort.

Jacquout i ne pensoit mie pu à rattraper sen beudet, qu'il étoit raccouru d'enne ébondie à s'n étabe comme si o li avoit mis le fu quéque part.

Ch'est depuis che jour lo que Jacquout i dit tout le mo qu'i peut de ches apprenti apothicaire de la ville d'Amiens.

Je vous demanne un peu si ch'est juste, qu'i dit Tintin en finissant sen conte.

#### LXVIII

# UN HÉRITAGE VITE MAQUÈ

— Os avez connu tertous Michelout, che garde-meulin d'Hacbeléne, qu'i nous disoit l'eute fois Tintin; os sayez qu'i ne povoit jamois sentir deux sou da se poche; tant qu'il avoit de l'argent i ribottoit.

Un bieu jour, i li est arrivè un quiou hérit qu'i n'attendoit point; enne vieile cousinne, qu'i n'avoit pei-êle jamois vue, al est morte en li laissiant quéte cose comme trois mille life.

Quant éche notaire il o ieu compte el l'argent qu'i revenoi à Michelout, écheti-lol i n'n o 'tè comme tout ébeubi ; pour seur, i n'avoit jamois vu tant d'argent d'un cœup. I sé demandoit quoi qu'il alloit foire éde tout lelo ; alloit demander rudemen du temps pour tout dépenser. Nom des os ! qué de ribotte !... I nen claquoit se langue da se bouque.

Comme ch'étoi Amiens qu'il étoit venu rechuvoir el l'argent dé s'n héritage, il o résous de bien vive édevant rentrer à sen meulin. Il o quemenche par aller se foire habiller comme un grous propriétaire; après, il o 'tè vir deuxtrois ami qu'il avoit da le ville; en le voyant si bieu, i n'ont point peu s'empécher de li dire:

Ch'est-ti que t'os assasine quéqu'un ?
Nan, seulemen je viens de foire un héri-

tage. Ede contentemen, éje sut venu vous prier

à dîner aveuc mi ; ch'est mi qu'i poie.

l ne sé le sont point foit dire deux fois. Les vlo don partis da che pe bieu restaurant. I se font servir comme des milord. Aprés, il ont prins enne voiture pour aller au théâte.

El lennemain et pi le surlennemain, Michelout il o continuè de poyer à menger pi à boire et pi le reste à ses camarate. Eux, qu'i ne s'étaint jamois vu à pareile féte, il étain aux petits soin, folloit vir. autour éde Michelout ; i li servaint de domestique, éde valet de chamme. Comme i prisioit, i ne li laissiaint point préne éle peine éde saquer se tabalière : i nen avoi un qu'i li présentoit tout ouverte, un eute qu'i Il portoit sen toubac à ses narinne, éche troisième qu'i li houssoit sen nez ; s'i nen avoi ieu un quatrième, il éroit pet-ête éternue à se plache. Quant i montoit da le voiture, i folloit vir comme l'un arrengeoit che coussin de le banquette, comme un eute i li mettoi un coussin à sen dous ; i ne s'étoit mie jamois vu si heureux.

Au bout d'enne dizaine éde jour dé le vie-lo, Michelout i n'avoit pu le sou. Il o follu qu'i revienche da sen poys pour sé remette à travailler : ch'étoi un rude cangement.

A chaque pratique qu'i venoi à sen meulin, i racontoit ches bombance qu'il avoit foit :

- Mi, qu'i disoit, j'ai vécu comme un homme

qu'il o chent mille life éde rente.

Etoit vrai pusqu'i dépensoit trois chent life par jour. I finissoit toujours par dire en parlant de ches riche:

- Nom d'enne bricole! éque ches cochon-lo

i sont-ti heureux tout de mumme! Ch'est le seule morale qu'i tiroit de s'n aventure. Quoi qu'o peu attène éde miu d'un seulout?

-----

### LXVII

### un viédace

— Dimenche au matin, en sortant aven che parcour éde nous foire raser mon Roger, qu'i nous o raconté Tintin, os ons 'lé boire enne bajonnette mon Lalie. I n'avoit lo Donat d'Hangard, éque ch'est un conteu de conte et pi un menteu comme i nen o point deux pareile. Eje li demanne:

- Quoi qu'i n'o de nouvieu, Donat?

— Bè, Tintin, qu'i me répond, os o foit hier enne béle pêque à Thésy. Os o prins un viédace d'un treu à troube.

Quoi que ch'est qu'un viédace ? qu'i de-

manne éche parcour.

— Bè, men quiout, qu'i dit Donat, ch'est un poisson d'enne grosseur estraordinaire comme tu n'n os jamois vu, ch'est enne baleine d'ieu douche. Echeti qu'o 'tè prins hier dal l'entaile il o foit boissier el ieu éde pu de deux pied quant il o 'tè retirè; i pésoit douze chent.

- Vraimen ! qu'i foit che parcour. Ah ! qué tour ! 'A n'est mie croyape.

— Est portant aussi vrai qué je té le dis.

- Ele vianne al est-ti boine?

 Quemen, si ai est boine ? Eje té crois, comme dit François. Al est si boine éque tous ches gens dé che villache il ont 'té nen chercher des paingnierrée du diabe, qui n'n avaint leu cairque. Jé n'n ai rapporté pu de dix life, qué me femme al foit cuire pour nou dîner. J'ai idée qué cheti qu'i l'1 o péquè i ne varo mie jamois à bout de donner tout chan qu'i li reste.

- Quemen qu'i s'appéle ? qu'i demanne éche

parcour.

- Ch'est Modesse éche Bégueu.
- Modesse, qu'os disez ?
- Oui.
- Ch'est men bieu-frére.
- Vos-y tout de suite, tu n'n éros coire.
- Vite, Lalie, qu'i dit che parcour à le ca baretière, prétez me vou grand paingnier ; éje m'ons partir tout de suite ; éje serai revenu pour dîner. Nou dame al sero contente d'avoir dé che poisson-lo, nou boin, che berger ? Os li direz iou qué je sut parti.

Eche grand bénet i n'o poin ieu sitout frummè le porte éque Donat i s'est mi à rire comme un gobelin. Ch'étoi enne mentirie qu'il avoi in ventèe pour foire courir éche parcour; il avoit di un viédace comme il éroit di un eute mout-

En arrivant mon de sen bieu-frére, éche parcour il l'o trouvé assis dessur sen métier en route à foire des bos.

- Qué merveile dé te vir? qu'i li dit cheti-chi.
- Eje viens chercher un morcieu dé che viédace éque t'os péque hier pour el porter à nou dame.
  - Quoi que tu veux dire?

Eche parcour il o racontè chan que Donat d'Hangard i nous avoit dit. Quant il o ieu fini, sen bieu-frère i li dit:

- Men pofe Jacques, tu t'est laissie refoire

par Donat, qu'i nen foit jamois d'eute. Eje n'ai rien péque du tout. Tu n'os qu'à te rennaller sans rien dire à personne pour qu'o né se mouque point de ti. Tiens, bois la goutte et pi vo-t-en.

'A n'o point 'lè fini.

I n'avoit lo un voisin qu'il est curieux comme enne carule qu'il o demandé à che parcour quant il est scrti de mon de sen bieu-frére quoi qu'il étoit venu foire aveu sen paingnier.

Echeti-chi il o racontè s'n histoire.

- Ten bieu-frére, qu'i li dit l'eute, i n'o point volu le donner de sen poisson. Attends, tu n'n éros tout de mumme. Jé n'n ai ieu un grous morcieu ; je m'en vos t'en donner le mitan ; tu ne t'en iros point à wide.

Eche farceu-lo, i s'est en allè da sen gardin ; il o ramassè enne cairminne da le haie, qu'il o bien entorsillée da de l'herbe, da du feurre et pi d'un grous papier gris autour, sans qué che

parcour i le voiche foire.

- Tiens, qu'i di à cheti-chi, en mettant le cairminne da sen paingnier, éreporte ello à te dame ; seulemen, ne t'atarge poin en route pace éque dé che temps-lo éche poisson wate vite.

Eche parcour il est revenu rondébilis ; éde temps en temps, i li venoit d's avenée de le cairminne qu'i li foisaint dire à part li :

- Tout de mumme, éde ches caleur-lo o ne peut point warder longtemps de poisson.

En arrivant à le ferme, nou dame a' li de-

— Quoi que tu nous rapportes-lo ?

Du viédace.

- Quoi que ch'est dé lelo?

- Ch'est un poisson fin. Os allez vous ré-

galer à vous en léquer les babinne.

Eche parcour il aherd éche paquet qu'o li avoit mis da sen paingnier sans qu'il euche vu chou que ch'étoit. I se met à le détorsiller. Tout d'un cœup, i découve éche morcieu de cairminne rempli de ver, d'enne puanteur à donner le choléra. Ede saisissemen, i le laisse queir à tère. Nou dame, en se bouchant le nez, al court aherde sen ramon qu'al hamme édessur éche parcour en li disant:

 Meudit polaque, veux-tu te dépêcher de ramasser te cairminne et pi d'aller l'1 enterrer da ches camp. Ch'est coire quéqu'un qu'i s'est

mouque de li, espèce éde Jean-béle.

Dé che cœup-lo, os n'ons point mengè biécœup personne à midi; seulemen, os ons attaquè sur ches baïonnette à remontée au cabaret.



### LXVIII

## QUIOUT DÉRIC

— Enne fois, qu'i disoit Tintin, éche parcour il o 'lè conduire quiout Déric, éche deuxième flu de nou moîle, qu'il éloit coire joine, mon de se grand'mère, du côté de Chaulnes. Il ont

'le prene eche train à Marchelcave.

Ch'étoit le prummière fois que quiout Déric i montoi en quemin de fer ; aussi, i n'arretoit point de foire éd's admiration en rebeyant par éche quiout cassis qu'il étoi ouvert. Quant éche train il arrivoi à ches gare, éche galibier il étoit tout saisi de vire coire des gens pi des gens.

- Qué le monne il est-ti grand! qu'i disoi

quiout Déric, tout évertine.

D'un cœup, il est venu enne idée à che parcour. En étandis qué che galmite i rebeyoi enne vaque qu'al foisoit sen bouso en poissiant d'enne piéche éde sainfin à vingt pos dé che quemin de fer, éche parcour il aherd subtilemen par driére el casquette dé che quiout, qu'il o muchée tout de suite édesous le banquette.

Déric i s'est mi à braire comme un vieu dé se vir à le tête défulée; i croyoit que ch'étoi un cœup de vent qu'i li avoi enlevée; i voloi à toute forche qué che parcour i foiche arreter che train pour aller ramasser se casquette da ches camp.

- Nan, nan, qu'i disoit che parcour; tant pire pour ti. Je t'avois défendu de foire vie qu'i dure à che quiout cassis; tu n'os jamois volu m'acouter. Ch'est rien, quant tu revarro à vou moison éte mere a' té n'n en donnero des plamusse.
- Tant pire aussi! qu'i crioit che galibier, éje veux me casquette, et pi i mé le feut, na. Cours éle queurre, qui disoi à che parcour en le poussant devers éche cassis.

- Seros-tu sache, aprés ? qu'i li demanne

éche parcour.

- Oui, oui, je serai sache comme enne imache.

- Bien seur?

- Oui, est bien seur.

- Si ch'est lelo, torne ten dous; beie da ches

camp sans remuer ni patte ni aile.

Eche guiont il o foit chan qué che n

Eche quiout il o foit chan qué che parcour i li quemandoit; écheti-chi i s'est mi à siffier comme quant j'appéle Charmante, éme quiéne, qu'i dit Tintin; tout de suite, i replache éle casquelle édessur éle téte de le flu de nou moîte.

Quèche qu'o 'lé bien content?' I ne feut point éle lé demander : ch'est 'lé che quiout flu, qu'i s'est ratorné pour érebeyer che parcour en riant à gafée. Et pi, tout de suite, comme un quiou évertin, il aherd ése casquette qu'i jéte à le volèe da ches camp par éche cassis qu'il étoit toujours ouvert, et pi i di à che parcour, qu'i ne s'étoit point attendu à lelo:

- Siffe coire pour que je voiche érevenir

éme casquelte éle fois-chi.

Oui, mais, che cœup-lo che n'étoit pu l'eule. Eche parcour il avoit le sifflet copé; i n'n étoit tout moneu. Justemen, ch'étoi à le prummière estation qu'i dévaint déchéne. Il ont 'tè chercher après le casquette ; il ont travetè tous ches pièche sans jamois rien vir. 'A foit que quiout Déric il o 'tè obligè de s'en aller à le tête défulèe mon de se grand'mère.

### LXIX

## UN ÉTOU

— Ch'est coire dé che parcour qué je m'en vos vous raconter ches deux quiotes parate qu'il o foit le semaine passèe, qu'i nous disoi samedi Tintin Pierrout.

Nou moite il l'avoit envoyè porter enne poire éde pigeon à M. Lormieu, éche sérusien, aveu enne lette. Quart il o 'tè revenu, M. Caulette i ll o demandè s'il avoit bien foit ses deux commission.

- Blen oui, qu'i répond l'eute, comme s'il étoit croque que nou moite i n'euche point confiance en li ; seulemen, qu'i continue, j'ai idèe que M. Lormieu i ne sero pu jamois en étot de lire de se vie.
  - Quoi que tu veux don dire? Esplique-te.
  - Bien, il est avule.
  - Quement, avule?Oui, oui, il est avule.
  - Quoi que ch'est que ch'est que tu nous
- démagues-lo?
- Oui, est vrai ; che n'est mie le peine d'aléguer. Après que j'ai ieu posè ches pigeon dessur éle tape et pi remis vou lette à M. Lormieu, i me dit: « lou qu'al est te casquette ? » Jel l'avois dessus me tête ; i né le voyoit point. Ch'est pace qu'il o perdu la vue.

El lennemain, éque ch'étoit le veile éde Quasimodou, nou dégourdi il o 'tè à le confesse pour foire ses Pâques comme tous l's an. Quant il o ieu fini dé se confesser, M. le Curè i li o dit: « Pour vou pénitence, os irez vous mette à genou devant ches quator estation et pi os direz un *Pater* et pi un *Ave*; os revarez ichi dens huit jour pour qué je vous donne-che l'absolution.

El lennemain, éque ch'étoit dimenche, éche parcour i s'est envoie à Grand-Villers. En arrivant au droit dé le gare, i s'est jetè tout flac ébondie à genou da ches beue; il o foi un grand nom du Pére et pi il o di un Pater aveu un Ave; après, i s'est rélevè en houssant ses genou. Il est venu demander à cheti qu'i donne ches billet iou qu'al est le quatorzième estation:

- Ch'est Tergnier.
- Combien qu'i n'o d'ichi?
- I n'o seize iue.
- Combien qu'i coûte?
- Trois life trois sou.
- Et pi, devers Amiens, iou qu'al est le quatorzieme estation?
  - Ch'est à Formerie.
  - I n'o-ti moins loin ?
  - Ch'est coire pu loin ; i n'o dix-huit iue.
  - Bien, monsieu, je vous remercie bien.

Lo-dessur, comme éche parcour i ne povoit point foire un tel trajet à pied da s'n éremontèe, et pi qu'i n'avoit point assez d'argent pour éle foire en quemin de fer, il est venu espliquer s'n embarros à M. le Curè, qui n'n o bien ri.

— Allez, men pofe basou, qu'i li dit, os irez da le paradis tout droit; Note Seigneur i pensoi à vous quant il o dit: « Bienhéreux ches pofe d'esprit, éle royaume des ciu il est à eux».

#### LXX

### ENNE ÉREMARQUE

— Ele semaine passée, qu'i nous o di avant-zhier Tintin Pierrout, mes bieux-gens il ont tuè leu habillè de soie; il ont foit le tripe éle lennemain, éque ch'étoit dimenche. Eche parcour éde nou moite, qu'il avoit 'tè priè, i n'o point manquè dé venir. Il o mengè comme quate et pi bu comme huit, à s'in habitute. Quant i s'est éleve pou se rennaller, il étoit fin seu, quasimen mort-z-ife. J'ai 'tè obligè dé le conduire coucher da sen lit dal l'écurie. Ele lennemain matin, en arrivant à le ferme. j'ai vu nou homme qu'il avoi un air rudemen moneu.

- I mé n'n est arrivè enne drole éle nuit-chi, qu'i me dit; ne vous approchez point troup

prés de mi...

Quoi qu'i n'o ieu, quiout? qué je li demanne.
Ne m'en parlez point; je nen sut coire tout

ebeuhi. Hier, à le tripe mon de vous bieuxgens, os o racontè d's histoire éde brigand, à
foire drécher ches cavieu. Jé n'n ai songe par
nuit. Jé me truvois da che bous d'Hénon. D'un
cœup, vlo qué je voi arriver enne gens qu'i
n'avoit point du tout bel air. Il avoi un poignard,
enne sarpe pi un pistolet à se cheinture; i portoi
un fusil en bandouillère; da se main gœuche,
i tenoit un saclet qu'il avoit l'air rudemen

lourd; en marchant, 'a cliquotoit comme si ch'étoit des louis d'or pi des piéche chent sou; da se main droite, il avoi un louchet.

Pendant un moment, it avoit l'air éde chercher aprés quéte cosse. J'avois peur qu'i me voiche; jé me sut muchè du miux que j'ai peu desous un bisson d'éroince. Eje povois tout vir san ête vu.

A la fin, éche brigand-lo il o posè sen fusil pi sen saclet à tère; i s'est mi à foire un treu à che pied d'un grous quene à chinquante pos de le granne allèe par en bos. Quant éche treu il o ieu assez d'avanteur à s'n idèe, il o mis sen saclet dedens et pi il o rebouchè che treu; en s'en retornant il o dit tout heut à part li:

— Jé revarai ellé rechercher demain au soir. Quant il o 'lè parii, jè me sut rasseure un molé, j'avoi ieu un rute peur; éje sentois qu'a grouilloit da mes boyeu. Jé me sut réleve; j'ai 'lè m'assir à che pied dé che quêne. J'ai obliè de vous dire éque jè me truvois lo en baingnière volante, jé ne sais poin à cœusse. Eje n'avois point men coutieu pus éque j'étois sans patalon ni gillet. Jé ne povois mie foire dé remarque pour éretruver le plache dé che saclet éque da me quiote idèe éje volois venir déterrer au jour édevant qué che brigand i fuche venu ellé requeurre.

Comme j'étois lo à buigner quement que je m'y parrois pour éreconnoîte éche quene, vu qu'i nen o tant da che bous, vlo que je sens enne colique éde lé-warou... J'étois sauve!...

Pou me soulager, j'ai 'tè m'aponner à che pied dé che quène. Ch'étoi enre éremarque... 'A n'étoit point biécœup propre, seulemen je n'avois mie à coisir: à la guerre comme à la guerre. Après lelo foit, je sut raccouru me mette da men lit pour atténe éle jour.

- Et pi, quant éle jour il o 'té venu, quoi que t'os foit, men quiout ? Os-tu retorné à che

bous d'Hénon?

— Quoi que j'ai foit? Ah! ne m'en parlez point!... En me réveillant, j'ai vu qué m'n éremarque... al étoit da men lit!... Vingt léwarou. ch'étoi un songe!... Ah! jour dé Diu! je m'en souvarai longtemps!

### LXXI

### UN POISSON D'AVRIL

— Os savez lertous que nou marister ch'est un homme qu'il aime à foire des farce, qu'i disoit l'eule jour Tintin Pierrout; personne é ne s'en fache pace qu'o sait qu'i n'est point méchant et pi qu'i pale bien à tout le monne; i n'est point grandier pour enne flèpe. Ch'est li qu'i nen sait des conte, éd's histoire à foire rire à nen tenir ése panche.

An mesure, ches farceu i sont refoits à leu tour ; ch'est chan qu'i li est arrive i n'o point

longtemps.

Ch'étoit le veile du prummier avril à le brunne. Nou moîte i rentroit de voyache; il étoit da se chamme en route à se débiller; comme i ne foisoit point froid, éle croisée qu'al donne édessur ches rue al étoit tout granne ouverte. Nou moîte il étoi assis pour déloyer ches cordon de ses seuler. Tout d'un cœup, il entend foire flouc! à colé de li ; i rebeie: ch'étoi un coquelet mort éque quéqu'un il avoit jeté en passant. Tout de suite, nou moîte i court à le croisée; i voi un homme qu'i se sauve au grandécime galoup en riant tout heut à part li ; à le clairté de ches lampe éde ches voisin, il o reconnu che marister à se lonque lévite.

Nou moîte il o ramassè-che cou mort; il o 'lè le porter à le dame en li disant:

 Tiens, tu feros déplummer che bétaile-lo et pi tu le feros cuire pour édemain à midi.

- T'est fou, .m'n homme, qu'al répond le dame; jé reconnois che cou-lo qu'il est depuis huit jour d'enne toffe d'ortile da ches rue; jé ne veux mie vous foire menger dé le cairminne; j'ai bien d'eute cosse à vous donner à tertous.
- Jé le sais, nou dame; os nen mengerons point personne; ch'est enne farce qué je veux 'foire à quéqu'un qu'o volu m'attraper.

- Donne el lé à che parcour; i le déplummero

et pi i le fero rôtir da che fornil.

Un moment aprés, nou moîte il o écrit un mout de billet qu'il o envoyè porter par sen quiout dergnier mon dé che marister; il l'invitoi à dîner pour éle lennemain éque ch'étoit jeudi.

Quant éche quiout il o 'lè revenu, il o di à

sen pére qué che marister i varoit.

Ele lennemain, à midi tapant, nou homme il arrivoit; tout le monne s'est mi à tape, li à le lape éde ches moîte, nous à le tape éde ches domestique, tertous da le granne cuisinne dé le ferme.

Nou dame al quemenche par servir ches boins fricout qu'al sait si bien foire; éche marister i li foisoi des compliment. Au moment d'apporter che roti, nou moîte i foit sinne à che parcour, qu'i s'est en allè da che fornil; il est revenu aveu un cou roti qu'il avoit béle couleur; il étoit fort appétissant. Eche parcour il est venu le poser dessur éle tape au droit de che marister.

— Che n'est point pour vous l'1 éreprocher, qu'i li dit nou moîte, mais depuis qué je décope, ch'est bien vou tour, à che-t-heure.

— Eje né demanne point miux, qu'i foit che marister. Os croyez pet-ête m'embarracher. Os allez vire comme jé m'y entends.

- Os avez-ti un coutieu qu'i cope bien ?

- Pour ello, oui, qu'i dit l'eute sans méstance;

aveu men coutieu, éje coperois du fer.

ll aherd sen coutieu, i se met a le frotter dessur éle manche dé se fourchette pour éle raguisier; quant il o ieu fini, il o détaqué enne patte, enne aile, tout en nifiant comme enne marguette nacsieusse; i veut retorner che coquelet de l'eute sens; vlo le béte qu'al s'ouve en deux; i n'avoit des minon par chentaine da se panche; che n'étoit point le pire; vlo enne avenée d'enne puanteur du diape qu'i s'épard da le moison; tout le monne é se met à peucher sen nzz; i n'avoit pu moyen de durer; vlo que tout le monne ése sauve da le cour.

- 'A n'est point bien lelo, qu'i dit che ma-

rister à nou moîte.

 Ene vous fâchez point, m'n homme, qu'i répond M. Caullette, ch'est che poulet qu'os

m'avez envoye hier à le brunne.

Eche marister i s'est mi à rire; ch'est chan qu'il avoit de miu à foire; il o reconnu qu'il avoi ieu l'édessous.

### LXXIII

## UN QUIOUT DROLE

Hier au soir, Tîntin i nous n'n o coire racontè

enne soéle édessur éche parcour.

— Os savez qu'i n'o six semaine, qu'i nous o dit comme lo, grous Pierre éche bracongnier il o ieu un procès pour avoir 'tè soi-disant à l'antût à che bous d'Hénon. Eche garde éde bous, en foisant se tornée à la brunne, il étoi arrivè à che cœup de fusil; el l'affutier il l'o aperchu, i s'est sauvè tout de suite au grandécime galoup pou ne point ête éreconnu. Comme éche garde i nen veut à grous Pierre pour tous ches tour qu'i li foit, il o 'tè avertir ches gendarme; os o foit clainevile à se moison; o n'o rien trouvè. 'A n'o point empéchè che garde éde foire un procés à grous Pierre.

Echeti-chi i n'o rien dit. Che n'étoit point li pace qu'al l'heure-lo il étoi à l'opposè dé che terroi qu'i revenoit d'éparde fummier aveu che parcour d'enne piéche à nou moite. Il est comme pair et compagnon aveu che parcour, ch'est pour ello qu'il o foi assiner tout de suite

écheti-chi comme témoin à décharge.

Eche procés il o 'tè appolè à Montdidier le semaine passèe. Comme grous Plerre il avoit besoin de vir é s'n avocat, i s'est envoie devant che parcour.

En arrivan da le ville, nou dégourdi i s'est mi à randir da tous ches rue en rebeyant à droite à gœuche sans savoir iou qu'il étoit. D'un cœup, i tombe édessur el plache Parmentier. I voi à enne horloche qu'il alloi ête midi; ch'est al l'heure lo qu'il étoi appelé à che tribunal. I ne savoit point iou qu'i se trouvoit, et pi i ne povoit point se décider al lé demander à ches monsieu qu'i rencontroit; il étoit comme enne gens emprétée; i voyoit que tout le monne étoit bien habille; i n'avoit que li aveu enne rouillére; il étoit si berlurè de tout chan qu'i voyoit qu'i ne savoit mumme point qué jour qu'il étoit.

— Ché seroit don dimenche ichi? qu'i sé demandoit à part li; portant, quant éje sut parti de nou villache, ch'étoit un jour ouvrier.

A la fin, comme midi il alloit sonner, i s'est ahardi; il o vu à le porte d'enne granne boutique éde confection un bieu quiout jeune homme à le téte défulèe qu'i se tenoit roide; i sembloit qu'i l'ié rebeyoi aveu un air amiteu. I s'est avanché en retirant se casquette pa le visière:

- Pardon, escusse, monsieu, os vodroite-ti m'ensigner che tribunal?

L'eute i ne répond point.

 Criez pu fort, il est sourd, qu'i di un farceu en passant à l'enconte dé che parcour.

Echeti-chi i répéte ése question en criant tant qu'i peut.

Po coire éde réponse.

Eche moîte de che magasin il arrive à le porte pour édemander à che dégourdi quoi qu'i veut; éche parcour i li demanne iou qu'il est che tribunal.

 Tenez, men brave homme, il est lo à deux pos; ch'est che grand batiment au droit de vous au bout dé le rue; os n'avez point à

vous tromper.

— Merci bien, monsieu, qu'i foit che parcour, os êtes bien poli pi bien honnête; éje vous remercie coire; os êtes tout plein pus obligeant qué che nivelet-lo, qu'i n'o tasseulemen point volu me réponne, malgré que j'ai criè fort. Eche n'est mie vou flu, nou boin?

- Nan, nan, qu'i répond che marchand en

riant comme un bochu.

- Ch'est un quiout drole, beyez, che quioutlo, qu'i dit che parcour en s'en allant, oui,

ch'est un quiout drole.

Nou arriéré de parcour i n'avoi mie foi attache qu'i s'étoi adréché à un mannequin de bous que ches marchand de nouvieuté i habile-té pour mette à leu devanture.

### LXXIV

## DÉ LE GRAINE ÉDE SOIRET

— Tatisse éche Mandier il est à la mort, comme os le savez sans doute, qu'i nous disoi avant-z-hier Tintin Pierrout, seulemen, chan qu'os ne savez pet-ête point, ch'est che qu'il odi hier au soir à M. le Curè qu'il étoit venu pour el l'estrémiser.

- Nan, qu'os foisons; racontez-nous lelo.

— M. le Curè, qu'i reprend che berger, i parloi à Tatisse, du purgatoire, du paradis, ede l'enfer.

— Laissions tout lelo tranquile, qu'i foit che Mandier ; disez-mé tasseulemen da lequel éde ches trois endroit-lo qu'i n'o des cot.

M. le Curè, qu'i né se doutoit point iou que che simplet-lo i voloit nen venir, i li dit croyant li foire plaisi:

- I n'o que da le paradis qu'o voit des cot, pace qué che n'est que lo qu'o trouve tout chan

qué le bon Diu il o crée sur la terre...

— Bon! bon! jé ne vous en demanne point pus, M. le Curé; si ch'est comme lo, laissiezmé aller da l'enfer; j'aime miu vive aveu le diabe qu'aveu des cot; ches meudit béte-lo i m'ont bien foit foire troup de mauvais sang sur la terre.

Il o toujours 'te gniangniou; da sen joine

temps, il étoit coire granmen pu basou. Il étoi aussi tout plein su s: bouque; il éroit mengè enne douzaine éde soiret à le fois si se mére al l'avoit laissié foire.

Vlo chan qu'i li est arrivè.

Il o demande enne fois à Sévérin Quin, leu voisin, éque ch'étoi un farceu, quement qu'os

avoit ches héreng-lo.

— I n'o rien de pu aisè, qu'i li répond l'eule; tu n'os qu'à t'n aller al l'épicerie Laurent Gagout; tu demanderos pour deux sou de graine éde soiret; o lé n'n en donnero enne mi-onche; aveu lelo, tu n'n éros assez pour ésemer che parqué à l'enconte dé le pignon de vou granche; i feut qu'à fuche ésemé au l'omme; t'arrouseros tout de suite et pi tu n'iros vir éque dix jour aprés.

— Ah! man mére! qu'i dit Tatisse Mandier en rentrant da leu moison, nou voisin i vient de m'ensigner un moyen d'avoir des soiret point quers. Donnez-mé deux sou pour qué je voiche acheter dé le graine mon Laurent Gagout; éje les semeral à le pignon de nou grauche ion qu'i ne vient que des ortile.

- Men pose siu, tu ne vois point que Sévérin

i s'est foutu de ti?

— Fut-che!'A ne foit rien. Donnez-mé tout de mumme deux sou; éje voirai chan que Laurent i me diro.

En élandis che temps-lo, Sévérin Quin il avoit couru mon del l'épicier pour el l'avertir.

Quant Tatisse il est arrive mon Gagout. écheti-chi i li o dit qu'i venoit justémen dé rechuvoir dé le boine graine tout fraiche; ch'étott des griné qu'il avoit retirés d'un soirel; dens dix jour, qu'i li dit, ches joines soiret i

porrain ête élevès.

Fin content, che Mandier il o foit chan que Sévérin i li avoit requemandé. Eche dixième jour, en sé levant, i court à le pignon dé se granche. Quoi qu'i voit ? Deux douzaine au moins de tête éde soiret qu'i se saquaint dé le tére éde quasimen un demi-pouce. I court tout de suite à leu moison:

— Ah! man mére, qu'i crie en ouvrant le porte tout flac ébondie, mes soiret qu'i sont levès! Os voyez bien que Sévérin i ne m'o

mie attrapè.

— Ah! mon Liu, qué malheur dé n'n avoir un pareile! qu'al dit se mère en laissiant requeir ses bros; tu varos sou, men pose gniaiseu aveu ten Sévérin et pi tes soiret.

El lennemain matin, Tatisse il o couru vir à ses soiret en sé levant, i nen manquoit six; à midi, i nen avoit huit éde moins; à rechinée,

i nen restoit pu que cinq.

 Ch'est un voleu qu'i vient me les préne, qu'i se di à part li ; che n'est rien ; je m'ons

guetter.

I n'ayoit pet-ête enne heure qu'il étoi à l'aflût quant i voit che cot de Sévérin qu'i vient à che parqué de soiret; il agrippe enne téte, qu'i se met à croquer.

- Ah! ch'est ti, men gaillard, qu'i me jues

che tour-lo? Attaté-me!

En disant lelo, Tatisse i sorte de le granche aveu enne trique pour assommer che cot; écheti-chi, qu'il étoit bien cœuchè, il étoit déjo loin quant éche Mandier il est arrive à che parqué de soiret. Edepuis che temps-lo, eche pofe simplet i n'o jamois peu souffrir éde coi ; i voloit tuer tous cheux qu'i rencontroit. Pour seur, i morro sans leus avoir pardonne.

### LXXV

# Drole dé Mâquerie

— Eche parcour éde nou moite, qu'i nous o dit hier Tintin Pierrout, il avoit réussi à foire entrer se sœur comme servante mon M. Caullette i n'o quéque temps. A' n'y éro point foit long fu : al vient dé rechuvoir ses huit jour.

Edevant vous dire à cœusse qu'al o 'tè renvoyèe, éje m'ons vous raconter enne aventure qu'a' li est arrivèe mon dé se dame dé devant.

— Si tu truve à te marier, qu'al li o di enne fois le dame-lo, éje té donnerai dix écu pour éte dot.

Huit jour aprés, el servante al di à le fermière :

- J'ai un amoureu, nou dame; os ne serons point longtemps à nou marier; apprétez vou argent.
- Eje né demanne point miu; seulemen je veux vir édevant cheti que t'os coisi.
- I n'o rien de pu facile; éje vous l'I amarai. El lennemain, le servante al vien aveu sen prétendu ; quant ii o 'tè parti, éle dame al di à se servante :
- Jour de Diu! qu'il est laid! Ch'est un courtés botte; il est bancal, gongnou, aveu se guife éde travers. Ene viens pu jamois ichi aveuc li. Quoi que t'os coisi lo, me pover file?

Il est laid à foire écheurter enne vaque.

 Pour dix écu, quoi qu'o peu avoir ? qu'al répond le dalue quasimen en colère; éche n'est mie tasseulemen le prix d'un mauvais beudet.

Aprés qu'i nous o ieu débité éle l'histoire-lo,

éche berger i nous dit :

— Nou moite il étoit rentre l'eute fois aveu enne mi-douzaine éde bécache qu'il avoit tuées da ches pre ; il o di à nou dame dé s'zé foire cuire pour éle surlennemain, qu'i prieroi enne poire d'ami à venir souper à le ferme.

Ele jour arrive, éle servante qu'al est prope pi ménutieusse, al avoi ieu bien soin de foire cuire ches bécache à point; al étoit seure d'avoir bien réussi; al s'attendoit qu'o li feroit

des compliment.

Quant éche plot aveu ches bécache il o 'tè apporte dessur éle tape, nou moite il o aherd enne fourchette pi sen coutieu pour ouvrir ches quiotés béte en deux. A le prummière, i s'arrête fin saisi; il ouve éle deuxième, éle troisième;... sen rouche i li monte.

Nen vlo unne d'affoire! qu'i di en colère.
 Voyons un molé ches trois eules s'i seront

coire pareiles.

Il ouve ches trois bécache qu'i restaint. I voi

eque toutés six il ont 'tè widlèes.

— Feut-ti qué le file-lo al fuche béte, qu'i dit nou moite en parlant dé le servante, pour avoir enleve ches boyen de ches bécache. Pi ti, qu'i di à le dame, tu ne sais don point t'occuper de veiller à chan qu'o foit da te cuisinne?

Ele servante, en entendant nou moite crier après elle et pi le dame, al est venue s'escuser en disant que ch'étoit le prummière fois qu'al foisoit cuire dé che quiout gibier à plumme-lo; al o promis de foire attache pour enne eute fois.

Avant-z-hier, nou moîte il o rentre de le cache aveu se carnassière pleine éde pertrix pi de caile. Il o coire invite pour aujord'hui ses ami à venir souper à le ferme.

Quant tout le monne o'tè à tape, éle servante al o servi che prummier plot. A che deuxième plot, ch'étoit ches pertrix. Nou moîte i li dit:

- Ele fois-chi, os ne nous avez point foit

de cœup de maladrèche, nou boin?

- N'eussiez point peur, nou moîte; éje sut seure qu'os vous léquerez vous doigt.

Lo-dessur, al o apporté aveu un air fin rétu éche plot aveu ches pertrix; seulemen, aveu se main gœuche, a' se bouchoit les narinne.

En décopant le prummière pertrix, vlo enne avenée du diape qu'i vient da le nez de ches gens. Ch'étoit le servante qu'a' n'avoit point nettie ches béte; a' s'z avoit foit cuire tout cœuchées vetues comme si ch'étoit des bécache.

Vlo nou moîte qu'i se met d'enne colère bleusse; i crie, i jure, i tempête.

— Quemen, qu'i di à le dame, a' ne sait don rien foire, éche mont de fien-lo? Al wide chan qu'i ne feut point, pi a' ne wide point chan qu'i feut. O n'o mie jamois vu enne dalue pareile. I n'o point de bon Diu ni de miséricorte, i feut li donner ses huit jour tout de suite, pi que jé n'n entenche pu jamois parler.

Ele servante, qu'al acoutoi à le porte, croyant qué che moîte i s'en alloit li foire des compliment, al est reutrèe da le salle tout d'enne ébondie; a' s'est posèe en face dé che moîte aveu ses deux puing dessur ses hanche, pi al o dit, rouche comme enne rosse pienne:

— O ne sait mie jamois quant-jou qu'os o bien foi aveuc vous. Aujord'hui, os volez du br.., demain os nen volez pu. Qué le bon Diu vous patafiole! Eje nen sut rebrous de vous. J'aime miux m'en aller éque d'enténe berdeler comme lo à mes éreile pour des saloperie de mounet pi de pertrix. Jé ne veux mie de vous huit jour, éje m'en vos tout de suite. Poyez-me chan qu'os mé devez, et... bojour la compaignie! Je n'entends mie rien à vous mâquerie.

### LXXVI

### UN PORTE-CIGARE

— A le Saint-Jean, qu'i nous o dit Tintin Pierrout, éche parcour il o demandé à nou moîte pour aller Amiens vir ése tante, qu'al est établie marchanne éde frite à le cuin dé le pierre St-Firmin, à che marché à réderie.

Il o 'tè bien rechu pa se tante, qu'ai li o foit menger enne bonne ratatoule éde pumme éde terre qu'al o foit cuire aveu dé le graisse

achetèe à le boucherie de guevo.

Quant il on ieu dîne, éche parcour i s'est en alle foire un tour da le ville. Pace qu'il étoit habille à le dimenche, i se carroit comme un pou dessur un tignon. Tout d'un cœup, da le rue des Trois-Cailleu, i voit quête cosse qu'i relui à têre; vite, i le ramasse.

— Qué bieu porte-cigare aveu un bout en argent éque j'ai trouve lo ! qu'i foi en le ravisiant.

Pour éle l'essayer, i court acheter un cigare d'un sou, qu'il allumme tout de suite. I se met à tirer des goulée si grosses qué se bouque al avoit l'air d'enne queminée de quemin de fer.

- Echeti qu'i s'en servoit, qu'i se di à part li,

il avoi rudemen mauvaise haleine.

'A né l'i o point empéché de continuer de fummer. Tous cheux qu'i passaint à côlé de li, i ne povaint point se retenir éde rire en voyant un si drole dé porte-cigare. Li qu'i croyoit qu'ol l'admiroit, i se carroit tant qu'i povoit.

- Beyez, qu'i di à se tante en rentrant, qué

bieu porte-cigare éque j'ai ti.

Ese tante al met ses lunnette, al ravise éche

porte-cigare:

— Pose nigoeud, qu'a' li dit, tu seros don toujours si naïu enne sois que l'eute? Tu ne vois don point que ch'est enne canule éde clysopompe?

- Ch'est lelo, qu'i répond che parcour en raquant, qué je croyois qu'écheli qu'i sé n'n

etoit servi il avoit la... bouche puante.

#### LXXVII

# DES JOINES ÉDE CAPIEU

— Gusse éche cantongnier, qu'il est granmen gouailleu, il o 'té jolimen refoi i n'o quéque temps, qu'i nous o dit Tintin Pierrout. Il aime agacher tous ches passant; en étandis che temps-lo, i ne foit rien. An mesure, il o affoire à pu malin que li; a' né le corrige mie.

Un moié devant le mois d'eût, i voit passer un voyageu à pied; il étoit bien habillé, seulemen il avoi un certain drole dé capieu mou qu'i n'étoi pu dé le prummière fraîcheur.

Gusse i s'appuie dessur éche bout dé le manche dé se péle ; i ravise éche voyageu du heut en bos, et pi i li dit comme enne bête mouqueusse qu'il est :

— Monsieu, si vou capieu il o des joine, éje nen retiens.

— Os n'n érez, qu'i répond che-t-homme ; os

povez compter dessur.

Eche voyageu il o continuè sen quemin; arrivè à le prummière moison de che villache, éque ch'étoi un cabaret, il o entrè; il o demandè à casser enne croûte et pi à boire un cœup. Tout en mengeant, i s'est mi à deviser; il o parlè d'éche cantongnier qu'i tenoit bien se route; éle cabaretière al o dit quement qu'i s'appeloit.

— I paroit qu'i s'en vo foire un quiout héritache, qu'al dit coire; il avoi enne tante à Paris qu'al vient de moirir; o dit qu'al avoi un quiout quéte cosse; i n'o que li pour hériter...

Eche voyageu, qu'i venoit de li passer enne idèe, i nen savoi assez ; i n'o pu demandè eute cose ; il o dit deux-trois raison et pi i s'est en

allè aprés qu'il o ieu poyè.

Pet-ête huit-dix jour après, Gusse éche cantongnier il o rechu enne lette d'éche chef éde gare qu'i li disoit qu'i venoit d'arriver par éche quemin de fer enne caisse à sen nom venant de Paris, qu'i folloit venir enlever da les quarante huit heure s'i ne voloit point poyer de droit de magasinache.

-Ché sero chan qu'i mé revient del l'héritache de me tante, qu'i se dit Gusse à part li. Qué boine tante éque j'avois! Eme pofe tante! qu'i dit coire en foisant semblant de braire,... sans

larme.

Justémen, el lennemain ch'étoit dimenche. Grasse il o'tè vir un voiturier pour li demander

combien qu'i li prendroit.

— I n'o deux iue d'ichi, qu'i dit; i nen éro pour un demi-jour aller revenir; ch'est sero trois life dix sou et pi à diner à nous deux men guevo pi mi.

- D'accord! qu'i dit Gusse.

Les vlo don parlis. Arrivès à le gare, Gusse i s'en vo montrer éle lette pour qu'o li remêche chan qu'i n'avoit pour li. O li foit vir enne granne caisse bien cleutée, iou qu'i n'avoit d'écrit à trois-quate plache: Fragile. Al étoit si tellemen lourde qu'i ne povoit point le soulever aveu che voiturier. Il o follu avoir ére-

cours à quatre homme éde peine pour éle mette da le voiture. Gusse i n'n o coire ieu pour vingt sou et pi douze life dix-neuf sou de port éde quemin de fer.

- Tu t'en vo assommer men guevo, qu'i dit che voiturier; est troup lourd; jé ne peux

nen préne qué le mitan.

- Tu paros toute, o bien jé ne té poierai

point, qu'i dit Gusse.

- Si tu veux qué je prenche toute, ch'est sero

quarante sou de pus et pi t'iros à pied.

— D'accord! qu'i foit che cantongnier à forche qu'il avoit grand'saim dé mener tout lelo à se moison.

Pour seur, qu'i pensoi à part li, ché sero des pendule et pi tout plein des béles affoire qu'i n'éro lo-dedens, comme il ont da ches ville.

Quant il o 'lè arrivè à se moison, Gusse i n'o ieu rien de pu presse qué de décleuter le caisse.

Tous ches voisin, qu'il avaint 'tè averlis par éle femme Gusse, il étaint venus vir. Après qu'éche couvert il o 'tè retirè, Gusse i saque un capieu,... deux capieu,... trois capieu,... pi coire des capieu, terlous pu sales, pu crasseux l'un que l'eute. Au fond, dessur enne granne pancarte, i n'avoit d'écrit : « Joine éde capieu érelenus par Gusse à un voyageu qu'il o passè i n'o douze jour ».

Tout au fond dé le caisse, pour qu'al fuche pu lourde et pi qu'èche port i fuche pu quer, i n'avoi au moins un demi-méte éde cailleu de fu.

Eche voyageu il avoit tenu parole.

Pour enne béle farce, ch'é oi enne béle farce. Tout le monne é n'n o ri, hormis Gusse, pace qué le jornèe-lo a' li coûtoit quer.

#### LXXVIII

### un cadru

Eche sérusien de nou villache, qu'i s'appéle M. Lormieu, il o enne nitée d'enfant qu'i sont tertous au pu laids. Il est vrai que leu mére ch'est enne granne boîte d'horloche qu'a' n'o point pour deux liard éde tornure, et pi aveulelo fin moususse, agréape comme enne porte éde prison.

— Eche fiu de nou moite, quant il étoit quiout, qu'i disoit l'eute fois Tintin Pierrout, il o toujours 'té fin gadru; ch'étoi un enfant rudemen précoce. Il entendoit toujours dire éque ch'étoit M. Lormieu qu'il apportoit ches quiouts enfant qu'i venaint da le monne; i croyoit qu'i n'n avoit toujours enne provision da se cafe.

Enne fois, nou dame al s'est en allèe aveu sen galopin mon de se voisinne qu'al venoit d'avoir un quiout fiu, qu'il o foliu montrer à toute forche à che galibier de nou moite; il érebeyoit l'1 enfant tant qu'i povoit.

- Ah! qué bieu quiou anche! qu'i disoit; comme il est gentil!

Pi, au bout d'un momen:

— M. Lormieu, qu'i foit, il l'éro vendu quer. En rebeyant se mère, i li dit :

- A cœusse éque M. Lormieu il o des enfant

15

si laids, dis, maman?

Ejé sais-ti, mi? qu'al répond nou dame.
 Sen quiout gadru i foit semblant de buigner.

- Mi, je le sais, qu'i dit.

- A coensse?

— Il est obligé de tenir ches pu laids pace qu'i ne trouse point à les véne; personne n'en veut. Ch'est comme éche boulenger qu'i menche du pain brûlé ou bien men-cuit pace éque ses pratique i nen veut-té point.

En entendant le raison-lo, tout le monne s'est mi à rire. Enne vieile grand'mére qu'a' se trouvoit da le cuin dé che fu, a' n'o point peu

s'empécher de dire enter ses dent :

— Î ne vivro point che quiout morveu-lo, il est de troup précoce.

### LXXIX

### A LE COMÉDIE

— Pour éle lundi de nou féte, qu'i nous o raconte hier au matin Tintin Pierrout, ches joines gens de nou villache il ont donne enne éreprésentation da che viux catieu au profit dé che pose Jean Toinout, que se moison al venoit d'ête brûlée.

Tous les samedi au soir, ches joines gens il allaint répéter leu role. Eche fiu de nou moîte, qu'il o toujours 'tè argotè, i jouoi un de ches prummier role da le comédie-lo. Comme il avoi un nom bajouais et pi qu'il étoit déguise, éche parcour i li o demandè le veile quement qu'i porroi éle l'éreconnoîte.

— 'A ne sero point malaisé, qu'i li répond quiout Totor. Tu fero attache quant tu voiro un grand fu aveu tout plein de diablotin autour qu'il aherdront un acteu pour éle lé jeter da l'enfer, ché sero mi qu'i sero éle l'acteu.

Ele jour del lé représentation, il est arrivè un monne fou da che viux catieu; à la minute, tous ches plache il ont' tè prins. Eche parcour, qu'il étot arrivè de bonne heure, i s'étoit mis pour bien vir da ches plache à bon marché, iou qu'os étoi étampi.

Ele comédie al o quemenche. Tout alloi à merveile; o crioit bravo! bravo! en tapant

da ses main; o brayoit, o rioit; tout le monne admiroit ches acteu.

A un moment, o voit da le mitan d'éche théate des flamme qui monte-te à che plafond; i n'avoit des diablotin aveu des corne pi des queue, habillès de vert et de rouge qu'i gambillaint tout autour dé che fu; i se sont jetès à quate édessur un acteu, qu'i ne voloit point se laissier aherde; à la fl., i nen sont venus à bout; il l'on envoyè rouler da ches flamme, iou qu'i n'avoi enne trappe au mitan; il est queut pa-desous che théate; tout de suite, ii est apparu des grossés flamme bleusses, gannes, rouches et pi os o sentu le hasi.

En étandis que tout le monne tapoit da ses main pour appleudir, éche parcour i s'est mi à crier de tous ses forche comme un gens qu'il

est épeutè:

— Men pefe Totor! iou qué te vio? Au

secours! au secours!

En disant lelo, il agamme ches banc, ches chaisse, i seute édessur éche théate pour atéter ches diape.

 Tos de misérape, attaté-me! qu'i di à ches diablotin; cs avez brûlé le flu de nou moîte;

éje m'ons vous le foire poyer quer.

I raque da ses main pour donner enne pile à ches diape; en hammant pour taper un cœup de puing dessur éle brongne d'écheti qu'il étoi en face éde li, vlo d's eutes diablotin qu'i li donne-te un croche-pied par drière et pi qu'i le font queir; il l'on empongnè par les quate patte pour el lé jeter à sen tour da l'enfer. O 'té foit si vite qu'i n'o point ieu le temps de dire: Men cœur! Tout le monne s'est mi à

claquer des main, qu'o n'n étoit échouï.

Pour qué che bénet i laisse finir éde juer tranquilemen le comédie, ol l'o laissié iou qu'il étoit tant qué le piéche éde théate al o'lè finite.

Ch'est 'tè Totor qu'il o 'tè le défrummer; quant éche parcour il l'o ieu reconnu, i s'est jetè à ses genou pour li demander del lé reconduire sur la terre. Ch'est chan qu'o 'tè foit. Il étoit temps; s'il étoit coire restè enne heure éde pus, i seroit mort éde peur; i se croyoit da l'enfer pour toujours.

### LXXX

### DONNANT DONNANT

— Quant j'étois joine, qu'i nous o di enne fois Tintin Pierrout, man mère at voloit qué je fuche curé. Je n'ai jamois peu appréne à lire; maigré lelo, j'ai 'tè enfant de chœur tout de mumme. 'A ne m'alloit point des pu fort; éle dimenche, da l'été, à le plache d'aller à veupes et pi au salut, j'éroi miu aimè aller à che bous à noisette, as alie et pi à nid.

Enne fois da le caréme éque ch'étoit me semaine à servir éle messe éde huit heures j'étoi en route à juer à le topiche aveu mes camarate ; éle partie al étoit si animée, que je n'ai pu pense à tinter le messe ; il alloi ête huit heure et demie quant M. le Curé il est

arrive point content en me disant:

 Vite, Tintin, cours tinter le messe, l'heure al est passée.

Oui, M. le Curè; os allons finir nou partie.
 Eje té dis tout de suite, galopin; che n'est point tout à l'heure.

- Enne quiote minute, 'a vo ête foit.

— Oui, t'os raison, qu'i dit M. le Curè, 'a vo ête foit.

En disant lelo, i s'aboisse et pi i ramasse éme topiche, qu'i met da le poche dé se suténe. Eme vlo don parti tirer le corde pour tinter

Digitized by Google

le messe. M. le Curè il arrive al l'autel; i quememenche, mi je réponds de mauvaise humeur. A l'offertoire, M. le Curè i sé retorne en allongeant se main pour préne éle burette au vin que j'avois da me main; j'attendois che moment-lo. Eje dis:

- Je veux bien vous le donner, mais devant

rendez-mé me topiche.

- Chut! chut! qu'i me répond tout bos M.

le Curè, éje té le rendrai aprés le messe.

— I n'o point de chut! chut! ch'est tout de suite qu'i mê le feut; che n'est point aprés le messe. Si os ne mé le rendez point à che-t-heure, os n'érez mie le burette.

- Galibier, tu fois du scandale; éte mère a'

le séro.

— A cœusse qu'os tenez me topiche, vous ? Eche n'est mie à vous, na. Rendez-mel lé.

Il o follu que M. le Curè i mé le renche pour avoir éle burette. Il l'o di à man mère, qu'a' m'o donne enne randonnée du diape. Edepuis pu de quarante ans qu'est passe, je ne l'1 ai po coire oblié.

Je n'ai jamois volu ête curè. Eje sut pasteur tout de mumme, mais pasteur éde berbis.



### LXXXI

# ENNE GOUTTE ÉDE DOUX

 Acoutez bien chan qué je m'ons vous raconter, qu'i dit l'eute jour Tintin Pierrout; os allez rire tertous comme des bochu.

I n'o ieu dimenche quinze jour, quiout Pierre il o 'tè à le fête éde Berville; édevant partir, il o di à se femme, qu'a' n'avoit point peu y aller vu que leu vaque al étoit prête à véler:

- Pus éque tu ne viens point, éje té rappor-

terai quéte cosse éde boin, nou dame.

Vlo don quiout Pierre parli; il étoit bieu comme un fiu de fête. Enne fois à tape, il o mengè comme quéqu'un qu'i n'o rien prins depuis huit jour; il étoit si tellemen occupé à bouffer qu'i ne pensoit pu à che qu'il avoit promis à se femme; che n'est qu'à che dessert qu'il o ieu un rapensemen. A che cœup de cachoire, os o offert du dur à ches capieu et pi du doux à ches blancs bonnet.

— Mi, qu'i dit quiout Pierre, j'aime miu du

doux.

Il avoit vu qu'avoit béle couleur et pi qu'a devoi ête chucrè pace qu'étoi épais. A le plache dé le boire, il o saquè un mouchoir éde poche; il o widiè sen voirre d'un cuin de sen tire-jus et pi il o foi un nœud comme quant os y met de l'argent. Il o bien remerciè ches gens; i leus o di à revoir et pi i s'est rennallé à se moison. I marchoit comme el vent de bise; pour deux grosses goutte, i né se seroit point arretè; il avoit grafaim d'ête arrivè pour foire enne surprinse à se femme.

Ea ouvrant se porte, i dit:

— Ah! me quiote Madeleine, jé ne t'ai poin oblièe. Adevinne chan qué je té rapporte.

En disant lelo, i sorte sen torque-nez; i se

met en route à détoire éche nœud.

- Eje té rapporte...

— Quoi que tu me rapportes? Nen finiros-tu? Eche nœud défoit, quiout Pierre i ne voit pu rien ; i tate da se poche, fin saisi.

- Nom des os ! qu'i foit, éje té rapporte...

- Quoi que tu me rapportes?

- Eje té rapporte... érien du tout !

### LXXXII

# Pour rouvrir sen Coutieu

— A un répillé éque Grangasiou il o donne le semaine passée, qu'i nous o dit le lennemain Tintin Pierrout, i n'avoit lo quéques boins maquart et pi de fameux avaloir. Mi-mumme, j'ai juè de le maquoire sans peuprer mout tant qué me panche al o'tè fendue comme enne pieu de tambour et pi me boutinne prête à se déloyer.

A che moment-lo, j'ai passe men coulieu dessur mes mousse en me porléquant pour éle l'housser; après, jé l' lai frumme pour éle mette da me poche, croyant qu'i n'avoit pu

rien à venir qué che café.

Oui, mais, vlo-ti point Marianne, éle femme Grangasiou, qu'al apporte un bieu roquepor bien appétissant qué s'n homme i se met à décoper en grossés tranches. J'ai reconnu qué je m'étois troup pressè de metle men coutieu da me poche; pour seur, éje trouvarois coire enne plache da me berdale pour ensaquer me part dé che roquepor.

Seulemen, quoi dire et pi quoi foire pour érepréne men coutieu et pi le rouvrir sans passer pour un galaffe édevant tous cheux qu'i n'avoit lo ? I nen éroit pet-ête ieu qu'i se seraint contentès dé renifler che roti en se disant qu'i n'étoit sans doute point si boin qu'i

n'n avoit l'air. Mi, i m'est venu enne eute idèe.

- Sais-tu bien, m'n ami, qué je dis tout d'un cœup à Grangasiou, en l'lé rebeyant d'un air sérieux comme un beudet qu'i boît d'ur sieu, qué je t'ai rendu un rude service en venant à te moison aujord'hui?
  - Vraimen? Conte-nous lelo, Tintin, vile.
- J'ai f...ichu enne volèe de cœup de baton à un malzant qu'il abattoit ches pumme éde ten plant au bout dé che villache.

- Quèche éque ch'étoit che malzant-lo?

- Ch'étoi un de ches hérichongnier qui roule-té ches villache aveu leu famile en raccommodant des gatteletle, mettant des cul à ches vieilés manne o bien à ches viux paingnier et pi disant la bonne aventure. Tout lelo che n'est que pour povoir rapiner pi agripper chan qu'o ne vent point leu donner. Et don, je venois de quittier men parc pour venir ichi. En aperchuvant che malzant à che pied de ten pu grous pummier, éje m'approche éde li pour li demander aveu qué permission qu'il abattoit ches pumme.
  - Du... fien! qu'i me répond.

Et pi me montrant sen puing:

- Eme permission? qu'i foit, éle vlo. Aprés?...
- Aprés ? qué je li dis, f...iche éle camp 2u pu vite.
- Quant éje vodrai, qu'i foi, et pi eu soin à ti ; éle moutarde a' me monte à le tête ; m's éreile i quemenche-te à coffer...
- Men pofe Batisse! men quiout vitelout! qué je li réponds, tu me fois peine! Tu ne péserois mie enne croîte éde quien au bout de men seuler; d'un cœup de pied, je t'envoierois

si heut da che temps que tu serois maquè par ches mouqueron devant que dé requeir à tére.

I s'avanche tout de mumme édessur mi ; éje saque men coutieu dé me poche ; jel l'oufe tout grand comme lo.

 Si tu ne décampes point au pu vite, brigand, qué je li dis ; éje té creuve la paillasse.

Il o ieu peur. I ne sé l'lest point foit dire deux fois ; en voyant que j'étois bien résous à taper, i s'est sauvè en posant ses deu main dessur sen prussien, tout en walionnant sans doute des menache da sen jairgon.

En racontant éle l'histoire qué je venois d'inventer, qu'i nous dit Tintin, j'avois prins men coutieu, que j'avois ouvert en le tenant serre da me main.

— Un morcieu de roquepor, qu'i me dit Grangasiou en me passant l'i assiéte.

 Eje veux bien, qué je foi en piquan un morcieu aveu le bout de men coutieu.

'A foit que jé me sut remi à menger sans ête honteux.

Vio che que ch'est que d'avoir aussi bonne blaque éque bonne gueule.

#### LXXXIII

### EN QUEMIN DE FER

L'eute jour, os étoime à enne quiote béne à nous coffer autour de che poéle. Edepuis un boin moment, Tintin Pierrout i ne desserroit point les dent; il avoit l'air éde buigner; sans doute qu'i cherchoi à se ramentuvoir quéque histoire. D'un cœup, vlo qu'i tape sen brûle-gueule édessur éle l'ongue éde sen peu pour foire queir éle chêne. Quant il o ieu débourre se pipe, i nous dit:

— Jé ne vous ai jamois raconte chan qu'il étoi arrive à nou dégourdi de parcour éle prummière fois qu'il o 'tè en quemin de fer.

Je m'ons vous le dire.

Nou homme il avoit 'tè appelè comme témoin à le cour d'assise d'Amiens pour un fu mis à deux moie par un malzant. Quant o n'o pu ieu besoin de li, il est revenu à le gare pour préne éche train. Eche beudet, qu'i ne connaissoit rien dé rien, i monte aveu sen billet de troisiéme d'un vagon de prummière. I n'avoit qu'un monsieu aveuc li; écheti-chi, quant il o vu monter un voyageu aveu enne rouillère passée pi des galoche, il alloit li dire qu'i se trompoit, seulemen che train il o parti tout de suite. Comme éche monsieu-lo ch'étoi un rieu, il o

résous de s'amuser à ches dépens de sen compagnon.

Ch'étoi au mois de janvier ; i geloi à pierre féne. I n'avoit des bouillotte da ches vagon. En route, éche monsieu i di à nou parcour :

Volez-vous foire un cœup de commerce ?
 Eje vous ferai gaigner enne boine jornée.

- Eie veux bien.

- lou qu'os déchendez ?

- A Grand-Villers.

— Mi aussi. Tenez, quant éje voyache par du temps froid comme aujord'hui, eje prends enne chaufferette aveu de l'ieu cœude édedens pour mette édesous mes pied, qué je fuche en quemin de fer o bien en voiture. Jé n'n ai poyè dix écu; comme jé n'n érai pu besoin éle l'ennée-chi, éje vous le laisserai pour dix life.

- Est troup quer pour mi; je n'ai que chent

dix sou da me poche.

Il avoit rechu quate life dix sou pour avoir servi de témoin et pi i li restoit vingt sou dé devant.

 Si ch'est lelo, qu'i dit che monsieu, je vous le laisse pour chent sou.

Eche parcour i met se main da se poche pour saquer sen mouchoir; i déloie che nœud qu'il avoit foi à un cuin pour mette é s'n argent; i prend cinq pièche vingt sou qu'i donne à che monsieu.

Au mumme moment, che train il arretoi à le gare éde Grand-Villers; éche monsieu i déchend subtilemen.

- Attendez-mé, qu'i li crie che parcour, os me donnerez un cœup de main.

Oui, mais, l'eute i li répond qu'il est pressè.

En passant à le porte, i dit deux mout al l'employe pou le mette au courant ; i li remet ches cinq piéche vingt sou de che parcour ; éle l'employe i s'est mi à rire comme un gobelin.

D'un cœup, vlo che parcour qu'il arrive à le

sortie aveu le bouillotte su s'n épeule.

— lou qu'os allez aveu lelo ? qu'i li demanne éle l'employé.

A le ferme éde nou moite.
Quoi qu'os volez nen foire ?

 Ch'est pour éle lé revéne à men moite pour mette da sen cabriolet quant i voyache da l'hiver.

- lou qu'ol l'avez ieu ?

- Ch'est che monsieu qu'i vient de déchéne

qu'i mé l'l o vendu.

- Volez-vous bien reporter lelo bien rade iou qu'ol l'avez ieu, autremen je vous foi un procés pour avoir volè che matériel éde la compaignie.
  - Quement, volè? Pus éque jé l'1 ai poyè.
- Eche monsieu qu'os disez, i s'est foutu de vous, men pofe bénet.

- Oui, mais, mes chent sou?...

— Tenez, les vlo, qu'i dit éle l'employe. A che-t-heure, men brafe pére, pus qu'os avez mis le bouillotte à se plache, os allez mé remette vou billet pour sortir.

Eche parcour i li donne un copon de troi-

sième classe.

— Ah! men gaillard, os volez don voler pi freuder la compaignie? Os avez un billet de troisième et pi os montez en prummière? Eche cœup-chi jé ne vous manquerai point. Je mons vous foire un procés.

Nou bénet i se met à grace en disant qu'i n'est ni voleu ni freudeu, et pi qué devant monter da che train il avoit bien soi attache da qué vagon qu'il étoit.

- Tenez, monsieu, qu'i di al l'employè, j'ai compte ches wagon aprés le machine : un, deux, trois ; ch'est da cheti-chi qué je sut monté, pus éque ch'est che troisiéme.

Ele l'employè et pi ches gens qu'i n'avoit lo qu'il acoutaint, i se sont déclaquès à rire dé

che basou.

- Bon, bon, qu'i foi éle l'employè, passez ; seulemen né requemenchez pu, pace qu'os le poieroite pu quer qu'à che marché.



#### LXXXIV

## A cœup de Bonnet de Coton

— Eche parcour, qu'i nous disoit l'eute fois che berger, il o toujours 'tè en retard. Quant il étoit joine, i n'avoit point pu naïu que li.

Il avoi enne douzaine d'énèe quant sen grand-pére il est tombé malate. A l'artique éde la mort, ése mére al l'o envoyè queurre bien rate M. le Curè. Ch'étoit par nuit; tout étoit frumme à che prébytère.

- M. le Curè, qu'i s'est dit che quiout, i dort;

i ne feut point le réveiller.

Portant, il o tapé deux-trois eœup dessus le porte aveu sen... bonnet de coton; après, i s'est assis dessus le seul pour attène éque M. le Curè i sorte.

I n'avoit bien quate-cinq heure qué che galibier il étoit lo quant M. le Curè ilo ouvert éle porte pour aller dire ése messe. En aperchuvan un enfant qu'i dormoit da che cuin, il l'o réveillè en li disant:

- Qnoi que tu fois-lo, men quiout flu?
- Eje sut venu vous queurre pour men grand-pére qu'i se morroit quant éje sut parti de nou moison.
  - I n'o-ti longtemps que t'est lo ?
  - Edepuis enne heure du matin.
  - Tu ne savois point taper à le porte?

16

- Si est, si est, j'ai tapè.
- Je n'ai rien entendu.
- Eje tapois aveu men bonnet de coton pou ne point vous réveiller.
  - Ten grand-père il éro ieu le temps de

moirir édepuis que t'est lo.

- Nan, nan, i n'o point de danger; i ne morro point tant qu'os ne fussièche mie arrive
  - Si ch'est lelo, je m'ons dire éme messe

édevant d'aller à vou moison.

- Oui, oui, os povez nen dire deux et pi trois, et pi coire déjeuner aprés. Nou voisin Tatisse Baveu i m'o promis qu'il éluseroit men grandpére terchi qué je fuche érevenu aveuc vous ; i né le laissero point moirir édevant qu'ol l'eussiéche estrémise.
- Men pove enfant, qu'i dit M. le Curè comme à part li en s'en allant à s'n églisse, os ons dé le chauce éque ches pain à cacheter i sont inventés pace qu'i ne faudroit point compter dessur ti.

#### LXXXV

## A GUEVO DESSUR UN COCHON

- Et pi, quoi de nœu, Tintin?

- Jé ne sais rien de nouvieu aujord'hui, men quiout, qu'i répond che berger.

- Cherchez bien, os trouvarez quete cosse.

— Je me ramentus enne aventure qu'al est arrivée à che moîte dé che parcour édevant qu'i fuche mon M. Caullette. Il étoi à che moment-lo à le ferme du Bel-Air mon M. Micheut. Ele lundi dé le féte, sen moîte et pi se dame il ont 'lè à le messe éde Requiem. En leus en allant, il ont bien requemande à che parcour d'avoir soin de ches bétaile, d'abruver ches vieu, pi dé ne point oublier ches cochon surtout. I n'ont poin ieu sitout leu dous tornè qué che parcour il o foutu le camp pour aller rejoinne éle servante d'enne eute ferme qu'i voloit foire danser à remontée dessus le plache.

En sortant de le messe, iou qu'os avoit 'té longtemps, éche fermier pi se femme i se sont coire atargés à deviser en buvant enne bouteile éde vin blanc au cabaret aveu d's ami; 'a foit qu'en rentrant à leu moison il étoit déjo tard. Ches bétaile i foisain enne vie de lè-warou; os entendoit ches vieu gueuler, ches cochon grummeler; i nen avoi un surtout qu'il étoi en route à démentibuler le porte dé s'n étape

pace qu'i n'avoit point eute cosse à maquer.

 A cœusse éque ches cochon i font vie qu'i dure comme lo? qu'al édemanre Mme Micheut.

— 'A n'est point malin, qu'i répond s'n homme, i n'ont rien da leu euche; beie, le cœudronnèe de pumme éde terre al est coire accrochée à le cramillie da che fornil, pi che fu il est éteint.

Ches moîte i se sont mi à huquer che parcour ; ch'étoit du temps perdu ; i n'o jamois

répondu, pusqu'i n'étoit point lo.

— Sais-tu? qu'al dit le fermière à s'n homme, quant i renterro, tu li remettros sen saclet pour qu'i s'en voiche ailleurs; édepuis quéque temps, jé ne sais point chan qu'il o, i n'o pu l'air d'avoir ése tête à li. En attendant, déhoque éle cœudronnèe; os irons le porter à ches cochon pour qué le vie-lo al finiche.

M. Micheut il o retirè se lévite qu'il o posèe dessur ches bros de sen cadous; ése femme al o retroussè se robe éde soie pi ses cotron pour aidier s'n homme à porter che cœudron par éle l'anse. Quant il ont 'tè arrivès al l'étape, il ont posè che cœudron à tére. Eche fermier il o ouvert éle porte; au mumme moment, éche meudit cochon, qu'il étoit comme enne béte en furie, i sorte d'enne ébondie; i passe enter les gamme éde Mme Micheut qu'a' se trouvoi à l'égarouillette; il l'emporte édessus s'n équinne, ése figure tornèe du cotè de le queue de che cochon, qu'al aherd tout de suite éde ses deux main pou ne point perde l'aplomb, pace qu'al avoit peur éde queir à tére.

En voyant le grand'porte ouverte, éche cochon i se met à galoper comme un grand

こことは、古ので、大ちの人を意味を

diape qu'il étoit pou se sauver da ches rue aveu se cavaillére toujours édessur sen dous. M. Micheut i se met à postiquer che cochon; en passant dessus che fummier, sen pied i gliche d'un bouso de vaque; i s'étend de tout seu long à tére et pi il envoie sen capieu heut de forme rouler d'un eute bouso. I se réyeufe pour alier au secours dé se femme qu'il entend foire des cri ébréiaques da ches rue. I voit che cochon qu'i court comme s'il avoit le fu à sen driére; il l'aperchut qu'i monte édessur éle bord dé le mare qu'i n'avoit en bos dé le rue; d'un cœup, il entend : Flouc! pi i ne voit pu rien. Ch'est che cochon qu'il o seutu dal ieu aveu se cavaillère édessur sen dous.

I n'avoit lo du monne qu'i sortaint dé che che cabaret; il ont 'té au secours éde Mme Micheut qu'al avoit l'air d'enne grosse gairnoule; al étoit foite comme un mardi gros; ses harde il étaint tout plaquées de bourbe, pace qu'i n'avoit point granmen d'ieu da le mare. El pofe femme al est revenue à se moison comme al o peu en marchant à l'égarouillette pi en tenant ses deux bros pendants, tout claquant du bec.

Au mumme moment, éche parcour i revenoit par éle porte de che gardin.

— Beie, espèce éde mont de fien, qu'i li dit en colère M. Micheut en li montrant se femme, vlo ten chef-d'œufe; ch'est ti qu'i n'n est cœusse. Aussi, tu t'en vos me foute éle camp tout de suite; jé ne veux point de tes huit jour. Prends au pus vite Jacques Desloges pour ten procureu et pi qu'o ne té revoiche pu jamois ichi. T'iros vir ailleurs si ches cochon i sont foits pour servir éde guevo, et pi si i peut-té vife sans menger en étandis que tu fois le cœur-falli. En attendant, éme femme al s'en vo servir éde risèe à tout che villache.



### LXXXVI

## UN BIEU MODÉLE

— Quoi qu'os allez nous dire éde bieu, Tintin? Eche parcouril o-ti coire foit quéque ferdaine?

— Jé ne vous dirai rien de li aujord'hui, m's ami, qu'i répond che berger; éje vous apparai enne quiote histoire qu'al est arrivée à se mére.

Ch'étoi enne fois éle jour dé che patron, i n'o d's ennée. M. le Curé il avoi invité un grand précheu pour foire un sermon sur saint Aouen. Il est venu un monne fou dé che villache et pi dé dehors pour éle l'enténe; éle i'églisse al étoit troup quiote. I n'n est resté enne boine béne da le chimentière au droit dé le porte, qu'os o laissiée tout granne ouverte.

Eche jour-lo i foisoi enne caleur éde lé-warou, vu qué che patron ch'est le 24 d'août. Quant os o 'tè arrivè à la fin de veupe, au moment qué che précheu il o montè da le chaire préchoire, i n'avoit pu d'un grand-père et pi d'enne grand'mére qu'i ronflaint dal l'églisse.

Pour quemencher, éche précheu, en racontant le vie de saint Aouen, i ne parloit point troup fort; i débitoit se quiote affoire bien tranquilemen, os acoutoit sans foire éde bruit, étoit si bien dit. A la fin, il o parlè granmen pu heut quant il o dit qu'i folloit préne saint Aouen pour modèle si o voloi ête seur d'aller da le paradis.

— Oui, mes frére, qu'i se met à crier, imitez vou glorieux pairon, éle bon Diu i vous récompensero!

Et pi i reprend coire pu heut en tapant un grous cœup de puing édessur éle bord dé le

chaire préchoire :

- Oui, mes frére, croyez-mé, prendrez éche

bienheureux Aouen pour modéle...

A che cœup de puing, éle mére dé che parcour qu'al dormoit depuis un boin moment dessur ése chaisse édesous che cloquer, al répond tout heut, coire en mitan endormie:

O peut dire qu'o n'n entend da le monne. Nen vio du prope... Ch'est un joii modèle... Quement, préne un buvatier comme lo pour modèle?... Edepuis le matin, i ne foit que boire. En venant ichi, jel l'ai laissiè trondelè au mitan de nou moison en route à foire des pieu... Ch'est un bieu polaque; i n'o bien de quoi le préne pour modèle.

En entendant lelo, tous ches gens qu'i n'avoit lo i se sont déclaquès à rire sans povoir sé retenir. Eche précheu il étoit tout enterprins pace qu'i ne savoit point che qu'a voloit dire.

Ele mére dé che parcour al avoit comprins que ch'éloit sen frére, qu'i s'appeloit Aouen, qué che précheu il avoit volu donner comme modèle.

Digitized by Google

### LXXXVII

### UN MOITE SOUPER

— Et pi quoi, Tintin, ch'est jou qué che parcour i ne foit pu de les siènes ? éque jé demandois l'eute jour à che berger.

- Bien si est, qu'i foit; acoutez un molé.

Lo-dessur i s'est mi à débourrer se pipe édessus s'n onque en rebeyant sen voirre d'un air triste, pace qu'il étoit wite. J'ai comprins. J'ai foit sinne à le cabaretière éde verser enne eute baïonnette à Tintin Pierrout.

— A che marché dé le Toussaint, à Moreul, qu'i dit che berger, nou moîte il o foit mener enne vaque par éche parcour et pi un poulain paréche domestique. Quant il o ieu vendu ches deux béte, il o di à che parcour et pi à che domestique qu'i povaint se divertir pourvu qu'i fuche-té rentrès à le ferme pour dix heure.

I n'avoit déjo un boin momen que le soir il étoi arrive quant ches deux joines gens-lo il ont rencontre d'enne quiote rue iou qu'o ne voyoit point clair à mette da se poche tellemen qu'i foisoi noir, M. Lormieu, éche sérusien de nou villache, qu'i s'en alloit foire atteler sen guevo. Eche domestique il l'o reconnu à sen pos; il l'o dit tout bos à che parcour; écheti-chi i crie tout de suite:

- Bosoir, M. Lormieu.

- Bosoir, éche parcour, qu'i foit che sérusien,

qu'il·l'avoit reconnu à se voix.

— Acoutez un molé, M. Lormieu, qu'i foit che parcour, i n'o quinze jour, quant éje vous ai raconduit vou guevo écappé qu'os avoime arreté nous deux che domestique, os m'avez dit qu'os nous donneroite la piéche; justemen, éche domestique il est lo aveuc mi.

— A la bonne heure! qu'i foit che sérusien, éje vois que tu né te laisses point oblier. Tiens, pour vou peine, vlo chent sou qu'os partagerez

à vous deux.

- Merci, M. Lormieu, qu'i font che parcour et pi che domestique en mumme temps.

Eche domestique i di à l'eute :

 Eje té dis toujours éque t'os troup lonque lanque; éle fois-chi, jé ne té l'1 éreprocherai

pu; marcne, t'os bien foit.

Eche parcour i croyoit que ch'étoit che domestique qu'il avoit rechu le piéche, pusqu'il avoit dit merci; éche domestique, li, il avoi idèe que ch'étoit che parcour, pace qu'il avoit remercie aussi.

- Sais-tu à quoi qué je pense? qu'i dit che

domestique au bout d'un momen.

- Nan, dis un molé.

— Si os alloime foire un moîte souper da le granne auberge édessus che marché?

 Eje veux bien, qu'i dit l'eute, qu'il est toujours prêt pour éle maquerie.

Les vion don partis toutés deux. I se sont foi apporter du boudin, des seucisse, dé le fricassée de lapin, du reulout, dé le salate et pi du vin; après, il ont demandè un café aux trois couleur et pi il ont fumme des grous cigare éde député.

— Cambien qu'os vous devons? qu'i demanne-te à che garçon.

- Chent sou tout juste, qu'i foit.

Poie, qu'i dit che parcour à che domestique.
Ch'est à ti de poyer, qu'i dit che domes-

tique.

- Jou que tu te fouts de mi ? qu'i foi che parcour.

— Allons, voyons, donne éle piéche chent sou que t'os rechue tout à l'heure.

- Ch'est ti qu'il l'o rechue; mi, je n'ai rien.

Tu veux le warder pour ti à part ti, voleu.
 Quemen, voleu? Ch'est ti que t'est un voleu.

- Dis-le-lé un peu coire enne fois.

 Oui, t'est un voleu, voleu, voleu. Jé l'1 ai dit trois fois.

I s'éyeuve-té toutés deux en hamant des cœup de puing prets à taper sur l'un r'n eute.

A che moment-lo, M. Lormieu il est entrè pour poyer éle l'attache éde sen guevo édevant partir. En voyant ches deux gens-lo, qu'il étaint prets à s'étranner, il o adevine à cœusse.

Quoi qu'i vous doitte? qu'i demanne à che garcon.

- Chent sou.

Les vlo, qu'i foit che sérusien. Enne eute fois, qu'i di en se tornant devers éche parcour, t'éros soin, quant éje t'érai promis la piéche, d'atténe qué je té l'1 euche donnée.

Eche parcour il o sorti tout de suite aveu se

téte da ses gamme sans dire un mout.

Da ches rue, éche domestique, qu'i le suivoit, i li dit:

- J'ai ieu tort éde dire éque t'avois bien foit

dé reclamer la pièche à M. Lormieu; t'os coire ieu te lanque troup ionque; tu vois comme i s'est foutu de nous deux.

### LXXXVIII

## UN MARCHAND DE REULOUT

— Tous les jeudi, Batisse Norè, éche marchand de fromache, qu'i nous disoi hier Tintin, i vo à che marché de Chaulnes véne des reulout; comme ése femme al vo nen véne ailleurs aveu leu voiture à beudet, li i prend che quemin de fer.

Ele semaine passée, en arrivan à le gare éde Marchelcafe, il o prins sen billet et pi il o monté tout de suite da che train; comme il étoi à part li, il o prins ses aisse; il o lanché ses paingnier desous le banquette et pi i s'est adossé, ses gamme ouvertes, comme M. le Curè da sen cadous à veupe.

D'un cœup, il arrife cinq-six femme qu'il oufe-té le porte; i veut-té le foire déchéne en li disant qu'il est d'un compartimen de dame seules comme est écrit dessus l'1 étiquette; li, qu'i ne sait point lire, i ne sé n'n étoit point douté.

— Jé ne sut point fier, qu'i di en dévalant ; éje veux bien canger de compartimen.

Il o'te monter d'un eute à cote. Tout de suite, éche train i s'est mi en route aprés che cœup de sifflet.

Au bout d'un momen, vlo ches blancs bonnet qu'i se mette-te à sé rebeyer en desous en nifiant tout duchemen, pace qu'i venoit d's avenée qu'i ne sentaint point la rose.

A la fin, i n'o enne femme qu'i dit :

— Quoi qu'o sent comme lo ? I n'o-ti quéqu'un qu'i s'est oblié ?

- Eche n'est point des violette qu'o sent,

qu'al di enne eute.

Ches deux femme-lo i reluque-te enne joine femme qu'al avoi un quiout norrichon de six mois da ses bros.

— Os n'avez point besoin de mé rebeyer, qu'al dit chélé-lol; j'ai mis des lanche propes à men quiout pour venir ich!; tenez, rebeyez

sen driére, il est sé.

Vlo que toutes trois i se met-te à ravisier enne femme qu'al étoit lo aveu enne fillette éde sept-huit an; éle mére, un molé enterprins, al s'aboisse pour dire quéte cosse tout bos al l'éreile dé se file.

- Nan, manman, qu'al dit le quiole tout heut, éje n'ai rien foit; os savez bien qué je

n'ai mie volu menger de goëtte.

Ches blancs bonnet il ont reste lo sans jamois se dire un mout. A chaque estation, quant i venoi enne femme ouvrir éle porte, al le refrummoit tout de suite en disant:

— Qu'o pue lo-dedens; j'aime miux sentir éle fummée de toubac; éje monterai putout aveu ches fummeu.

Quant éche train il o 'lè arrivè à le gare éde Chaulnes, Batisse Norè il est déchendu quate à quate pour accourir ouvrir éle porte dé che compartiment de ches dame seules; il o allongè sen bros desous ches cotron.

Quoi qu'os volez coire ? qu'i demanne-té

ches femme tout épeutèes.

- Au secours! au secours! qu'al crie enne grand'mère qu'al étoit vieile comme ches haie.

- Volez-vous bien ne point tater nous mollet,

qu'a' li di enne eute en colère.

 Jé me fous point mal éde vous mollet pi coire éde vous pa-dessus le marché. Chan qué je veux, ch'est mes reulout.

Lo-dessur, i dessaque ses paingnier de fromache, qu'i sentaint le chent mille diape.

- Ch'est lelo qu'os sentoime, qui nen o unne qu'i dit. Ch'est vous qu'os êtes venu nous empoisonner.
  - Oui, ch'est mi.

- Os n'êtes point honteux, viux saloup?

— I n'érois-ti point follu, pour vous bieux yu, béle dame, éque j'euche prins mes paingnier aveuc mi pour qué je fuche empesté jusqu'ichi? Ch'est comme lo qué je fois tous les jeudi. A le plache dé me foire déchéne d'ichi, os n'avoite qu'à ne point monter da che compartimen-lo. 'A vous apparo de l'esprit pour enne eute fois. Adet, bélés madame!

#### LXXXIX

### A LE LESSIFE

Tintin Pierrout i nous n'n o coire racontè enne soile i n'o quéques jour édessuréle sœur dé che parcour qu'al o 'tè pendant quéque temps servante mon dé che curè de Corchéle.

— Eche curè-lo, qu'i nous o dit che berger, ch'étoi un brave homme, qu'il aimoit bien foire la charité à ches povers gens; aussi, il étoit souvent sans le sou, an mesure, sans quemisse. Enne fois, il o ieu deux-trois de ses confrére à diner; i n'avoit point grand'cosse à leu donner à menger. Ese servante ai o foit tout de sen miu, mais a' n'arretoi point de berteler da se cuisinne; a' se disoi à part elle:

— Eje li dis-ti point toujours à M. le Curè qu'i se mettro su che feurre pour donner tout chan qu'il o à des cœur-falli. à des ferlapier qu'i se mouque-té de li aprés ?... Quoi que je m'ons leu donner à ses confrère ?... Qué malheur! Seigneur, Jésus, Marie, Joseph pi tous ches saint du paradis venez à men secours!...

Tout en grummelant comme lo à p.rt elle, éle servante al est venue tout de mumme à bout éde gairnir ése tape coire à peu prés.

En s'assiant, M. le Curè il o vu que ses confrére, qu'il avaint leu pu béle suténe, i cherchain aprés des servielle; tout de suite, i crie à se servante:

— Apporte-nous don des serviette, éme file. Ele servante, fin saisie, pus qu'a' n'avoit jamois vu de serviette dal l'ormoire dé che prébytère, ai répond tout flac ébondie :

- Des serviette? Os savez bien qu'os n'n

avez mie!

Tout de suite, M. le Curè i s'eyeuse; i s'en vo da le cuisinne et pi i dit tout bos à se servante:

— Tu n'en feros don jamois d'eule, pofe dalue? Tu vos me foire passer pour pu malhéreux que jé ne sut. Tu ne savois point réponne autermen?

- Quoi que j'érois dit?

- I folloit dire: « Ches serviette i sont à le lessife. »

En revenant da le saile, M. le Curè i s'est escuse en disant à ses confrère éque tous ses serviette il étain à le lessife.

Quant il on ieu fini de menger, éle servante al o apportè che café; voyant qu'a' n'avoit point mis de chuque, M. le Curè i li crie:

Apporte-nous du chuque.

- Du chuque, M. le Curè? qu'al foit l'eute, os savez bien qu'il est à le lessife.



XC

# UN PUITS QUI SÉ REBOUCHE

 I feut qué je vous raconte éle dergnière dé che parcour, qu'i nous o dit hier au soir Tintin Pierrout.

Samedi, nou dame al l'o envoyè mener enne vaque à toire à Mezières. En arrivant mon dé che laboureu iou qu'il étoit che toire, il o trouve tout le monne en mouvance da le cour. Ele seile al étoit queute da che puits, et pi cheil qu'il avoit l'habitute éde déchéne da ches puits i n'étoit poin à se moison. Da le Santerre, ches puits i sont si avants éque tout le monne ene veut point z'y déchéne.

Eche parcour M. Caullette i di à che laboureu : Si os volez me donner ches trois life qu'os poyez à cheli qu'i raveind ches seile, j'irai queurre éle vote da che puits.

Eche laboureu i n'o point demandé miux. Os o prins un tracier qu'os o loyè solidemen à le caîne qu'i n'o au bout de le soulle; éche parcour i s'est assis de sur éche tracier en tenant le caîne éde ses deux main. Eche domestique et pi che varlet d'eût il l'ont déchendu tout à loisi. Quant éle soulle al o ieu 'té déroulée jusqu'à l'1 arret, éche domestique i di à che varlet d'eût :

Tiens bien che brandet, éje m'en vos beyer

à le porte dé che puits pour vir da che fond.

Lo, i crie à che parcour : — Es-tu arrivè à l'ieu ?

Au bout d'un moment, nou dégourdi i répond:

Vite! vite! éremontez-mé.

Eche domestique et pi che varlet d'eût i se dépêche-te éde torner che brandet. Quant éche parcour il o'tè arrivè en heut, éche domestique, voyant qu'il éremontoit comme il avoit déchendu, i li dit:

- Tu n'os don point le seile?
- Nan.
- A coeusse?
- Eje n'ai mie cherchè aprés.
- Quoi que ch'est que t'os foit, si ch'est lelo, espèce d'andoulle?
- Bè, je m'ons té dire. Quant tu m'os crie, j'ai rélevè me téte en l'air pour vir quèche qu'i me parloit. Eje n'ai pu vu qu'un qui-quiout treu à le gueule dé che puits. J'ai ieu peur qu'i sé rebouche tout à foit et pi os n'éroite pu peu mé remonter; j'érois 'tè étouffè da che puits.
  - Tu n'éros point ches trois life.
- 'A m'est bien égal; éje m'en fous pas mal; j'aime miux revir éle clairté du jour; d'ichi rien de temps, éche puits-lo i sero rebouché; os voirez si je vous mens.

#### XCI

# DEUX MIRAQUE MANQUÉS

Tintin Pierrout i nous disoit dimenche passè: - Du temps de men rataïon, qu'i m'o racontè men pére, i n'avoi un joine curè à Corchèle qu'il o volu frapper l'esprit de ses paroissien. Ele veile dé che patron, il avoit foi enne invention à le téte dé l'i estatue dé che saint; aprés, il o di à ser bédeu, qu'i n'étoit point pu dégourdi que che parcour éde M. Caullette :

- Edemain, en étandis qué je precherai, tu m'acouteros bien, et pi, quant éje dirai: « N'est-ce pas, grand saint, que c'est vrai? » tu tireros éle fichéle-lo à droite; quant éje dirai: « N'est-ce pas, grand saint, que ce n'est

pas vrai? », tu le tireros à gœuche.

El lennemain, éche précheu, qu'il avoit bien apprins s'n érechon pour éne point foire enne feute, i s'adréchoit souvent at l'estatue pour dire: « N'est-ce pas, grand saint, que c'est vrai? », tout de suite éle l'estatue al foisoit singne éque oui aveu se tête. Un momen aprés. i disoit : « N'est-ce pas, grand saint, que ce n'est pas vrai? », éle l'estatue al ébesoit singne éque nan.

Tout alloit fin bien. Ches dévote i besaint d's yu comme des fernête ; il étaint prêtes à

crier au miraque.

Vio que tout d'un cœup éle téte a' ne bouge pu. Eche précheu i répéte ses question; point de réponse.

- Mais, réponds donc, grand saint! qu'i crie

M. le Curè quasimen en colère.

Erien; éle téte al reste toujours sans bouger.

— Mais pourquoi donc ne me réponds-tu pas, grand saint? Qu'y a-t-il? qu'i demanne M. le Curè.

A che momen-lo, éche bédeu i saque ése téte par driére éle l'estatue, pi i crie:

- Ele fichéle al est cassée, M. le Curé.

L'énèe d'aprés, M. le Curè il o engignè eute cosse, seulemen i n'o pu volu se servir éde sen bédeu; il o prins un quiou enfant de chœur

qu'il étoit bien déluré.

— Aussitout qué je serai en roule à précher, qu'i li dit M. le Curè, l'iros da che prébytère; tu paros deux tison bien allummès et pi tu montero aveu dessur éle voûte dé che chœur au-deseur d'un treu qu'i n'o. T'acouteros bien men sermon; quant éje dirai qué je veux qué che fu du ciel i queiche, tu frotteros tes deux tison l'un conter l'eute au-deseur de che treu.

Vlo M. le Curè qu'i monte da se chaire préchoire et pi qu'i quemenche sen sermon; au

bout d'un moment, i dit :

 Si chan qué je viens de vous dire 'a n'est point vrai, éje veux qué le fu du ciel i queiche ichi.

Au mumme moment, i queit du fu dal l'églisse.

Tout alloit bien pendant quate-cinq fois; à le

sixième fois, i ne queit pu rien.

- 'A n'est don point vrai, chan qué je dis?

qu'i foi che précheu en se déwarwignant da le chaire. Quoi qu'i n'o don, grand saint?\_Ch'estti que je vous ai offense ?

Eche quiou enfant de chœur i saque ese téte

pa che treu et pi i dit:

- I n'o pu de fu à ches tison, M. le Curè ; i feut-ti n'n aller queurre éd's eutes?



#### CXII

### ENNE VAQUE SANS CŒUR

 Os avez-ti coire enne histoire nouvéle dé che parcour à nous racenter? éque jé demanne l'eute fois à Tintin Pierrout.

— Ah! oui, pi enne béle, qu'i me répond. J'ai fini de boire éme baïonnette ; éje vous dirai lelo un eute jour.

J'ai comprins tout de suite.

 Os buvrez bien enne deuxième baïonnette, qué je li di en foisant sinne à che cabaretier.

Quant éche berger il o ieu vu que sen voirre il étoit rempli, i nous o dit:

— Nou moîte il o vendu à che boucher enne vaque qu'a' li avoit donne bien dé le téterompue et pi à che parcour. Al avoit 'tè fin difficile à engraissier; os avoit bien li foire dé le draque, li donner des betterafe cuites aveu du son, des tortieu, des pumme éde terre, 'a né besoit que plucsiner en en laissiant pu dé le mitan; a' n'avoit ui le forche éde fluquer ni de s'émouquer. Nou moîte i disoit toujours éque ch'étoi enne cœur falli. Al avoit coûté pu de deux fois pus qu'enne eute.

M. Caullette et pi che boucher il avaint 'tè rudemen longtemps à se mette d'accord. Aprés qu'il ont 'tè convenus dé che prix, nou moîte il o reclame un écu de queue pour éche parcour comme ch'éloit l'habitute. Eche boucher i n'o

jamois volu enténe raison.

 Nan, nan, qu'i disoit, éje vous l'1 ai poyée pus éque sen prix ; jé ne donnerai poin un liard éde pus.

- Si ch'est lelo, qu'i li dit nou moîte, os me donnerez le cœur de me vaque; éche n'est

point lo enne grosse affoire.

- Eje veux bien, qu'i répond che marchand; 'a né me coûtero mie queir; éje réponds que vou vaque a' n'o point de cœur; ch'est pour ello que ch'étoi enne granne paresseusse, enne cœur falli. Os le sérons bien. Eje m'en vos le tuer en rentrant; os envoierez vou parcour édemain à le boucherie.

Ele lennemain, nou dame al donnoi un cabas à che parcour pour aller chercher che cœur dé le vaque. En arrivan à le boutique, i n'o vu qué che garçon, pace éque sen moite il étoit parti aveu se voiture porter dé le vianne édehors.

Eche garçon, qu'i n'avoit point 'té averti qué che cœur dé le vaque M. Caullette ch'étoit pour nou moîte, il l'avoit vendu à enne pratique qu'al venoit de s'en aller aveu.

Quant éche parcour il o ieu dit che qu'i venoit foire, éche garçon boucher i li o dit:

- Men pose camarate, tu seros obligé de t'en retorner comme t'est venu; éle vaque éque ten moile il o vendu à le miéne a' n'avoit point de cœur.
- 'A ne m'étonne point, qu'i répond che parcour; nou moîte, qu'i s'y connoit, i disoit toujours qué le bête le a' n'étoit point comme enne eute, qu'al étoit troup cœur falli, qu'a' n'avoit point de cœur.

### XCIII

### a l'octroi

— I n'o quinze jour, qu'i nous disoit l'eute fois che berger M. Caullette, éche parcour il o 'té porter six canard éque nou dame al avoit vendus à un grous restaurant d'Amiens. En arrivant à l'octroi, éche gabelout qu'i n'avoit de service ch'étoit justémen quiout Toinout, che flu Toine Gagout, éde nou poys, qu'il est à peu prés d'âche aveu che parcour.

Nou dégourdi de parcour il avoit mis ches six canard d'un paingnier aveu un chinoir pa-dessur; il avoit loyè ches cordon autour de che paingnier pour éque ches béte i né se sauve-té point. En le voyant arriver aveu un paingnier à sen bros, quiout Toinou i li dit:

- Tiens, qué merveile dé te vir ichi?
- Eje viens vir éme tante, qu'i répond l'eute.
- Quoi que ch'est que t'apportes-lo?
- T'est bien curieux; 'a ne té regarde mie.
   Quemen, 'a ne mé regarde point?' T'est obligé dé me montrer chan que t'os da ten

paingnier. Allons, vite, dépêche-te.

— A cœusse éque t'os des bieux habit, tu crois don que tu me fois peur ? Tu né te rappéles don pus qu'os ons 'tè gléner ensanne quant os étoime joines ?

- I ne s'agit point de tout lelo, qu'i dit che

gabelou en déloyant ches cordon dé che chinoir; t'os six canard, à quate sou par tête, 'a foit vingt-quate sou que t'os à me donner si tu veux rentrer da le ville aveu tes bête.

Eche parcour i s'est foit tirer un molé s'n éreile; comme Toinout il l'o menachè dé le foire aherde par un grand chef, il o fini par donner ches vingt-quate sou qu'il avoit rechus de nou dame et pi qu'i voloit warder.

Ele samedi d'aprés, éche parcour il o reparti Amiens porter six eules canard. I se disoi en

route à part li :

 Marche, marche, men Toinout, t'os volu foire ten malin le semaine passée; éle fois-chi, iu seros refoit.

En arrivan à l'octroi, éche gabelou il l'arrête :

- Quoi que t'os à déclarer ?

- Erien.

— Quemen, rien? qu'i dit Toinout en défoisant ches cordon dé che chinoir édessus che paingnier. Eche n'est mie des canard éde beue que tu portes lo-dedens.

 Nan, bien seur; 'a seroit coire troup boin pour éte gargatte, mais che n'est point pour ti.

— Je n'ai point besoin de tous tes raison, qu'i di Toinout; t'os six canard; tu me dois vingt-quate sou pour rentrer.

— Ch'est-ti que tu ne vois pu clair? qu'i dit che parcour; mes canard i n'ont pu de iête pusqué je leus ai copées edevant venir. Jé ne té dois mie pu rien le fois-chi, grous beudet.

— Aujord'hui, qu'i li dit che gabelou en se foutant de li, jé ne té fois point poyer leu tête, pus qu'i n'n ont pu; ch'est deux sou à le patte qu'i feut que tu me poiche. Huit jour aprés, ch'est 'tè nou dame qu'al o étè Amiens.

— Edevant d'arriver à l'octroi, qu'i li dit che parcour quant al o démarre, os érez soin de leu coper leu tête et pi leus patte pour éne point poyer de droit à che gabelout.

- Quoi qu'i veut dire éche basou-lo? qu'al

sé demandoit nou dame.

Al l'o seu par éche gabelou en arrivant

Amiens. Et pi che restaurant i li o dii:

— Ch'est-ti qu'os m'avez envoyè des canard morts éle semaine passèe? I n'avaint pu de tête. Est coîre bien qu'o ne sert point ches bétaile-lo aveu leu tête; si ch'avoit 'tè des coquelet, éje né s'z éroit point rechus.

Nou dame al o raconte a che-t-homme éque ch'étoit che parcour qu'il avoit foit che bieu chef-d'œufe-lo pour ène point poyer d'octroi. Eche restaurant i s'est mi à rire à nen pissier da sen cainecon.

Digitized by Google

#### XCIV

## EL PRUMMIÈRE FEMME

Dimenche passé, aprés que Tintin il o ieu gobè quéques boines baïonnette, i nous o raconlé quement qué le prummière femme al o le créée.

— Elé bon Diu, qu'i nous o dit, quant il o ieu foi Adam dessur sen prope portrait, i s'est dit comme lo qué che-t-homme qu'i venoit de foire il alloit s'ennuir à part li da le paradis terreste. L'idée li est venue de li donner enne compinne. Aprés qu'il o ieu perlri un quiout monché de beue qu'il avoit servi à foire Adam, sen moîte i s'étoit lavé ses main. Pour éne pu s' zé salir enne deuxième fois, il o enlevé enne cote à che-t-homme en étandis qu'i dormoit pour fabriquer le femme.

Aprés qu'il o ieu retirè le cote, éle bon Diu il l'o posèe à tére pour éreboucher che treu qu'i venoit de foire à Adam. Oui, mais, vlo-ti point qu'un quien malzant qu'i miloit lo depuis un boin moment, i se jéte édessur el l'ous et pi

qu'i se sauve aveu.

Quant éle bon Diu i s'est n'n est aperchu, éche quien il étoit déjo loin; éle bon Diu i s'est mi à courir après li tant qu'il avoit de gamme; éche quien, qu'il étoit sans doute miux cœuche, il o couru pu vite éque li; il o aperchu un



treu à enne barrière qu'i n'avoi à un gardin à côté du paradis terreste; quant il o volu passer par éche treu, i n'o point peu pace qu'i tenoit le cole en travers dé se gueule; i s'est mi à hairniquer de tous les sens pour passer: i n'o jamois peu nen venir à bout. Pendant che temps-lo, le bon Diu i gaignoit du terrain; i n'étoit pu qu'à trois pos dé che quien; i n'alloit point êle malprins éde rattraper sen bien.

Tout d'un cœup, en tornant se téte pour érebeyer sen moite, éche quien il o foit passer un bout del l'ous; il o continué, tout o passé. Au mamme moment, le bon Diu i s'est aboissié pour aherde éche quien; i n'o peu l'1 attraper que par ése queue; éche quien il o tiré un si fort cœup qué le bon Liu i s'est trondelé à tére et pi il o laché le queue. Pour éne point s'affoler en queisant à tére, il avoit mis ses deux main en avant; i sont queules justémen da quête cosse qu'étoit bien doux, mais qu'a' ne sentoit point le fleur d'oranger; ch'étoit... ch'étoit... Adevinez.

En voyart ses deux main embernatées, le bon Diu il o laissié courir éche quien, qu'il

étoit déjo loin. I s'est dit comme lo :

— Tiens, pus éque j'ai lo da mes main quête cosse qu'i ressanne à des beue éje m'en vos le pertrir comme j'ai foit pour Adam; 'a sero boin assez pour chan qué je veux foire.

Il o don fabrique enne femme; il o souffle dessur; al s'est levée tout flac ébondie et pi al o couru tout de suite édevers Adam pour éle colicher.

Comme éle marchandisse qué le bon Diu il avoi ensillée pour Eve a' n'étoit point de si boine qualité éque chelle qu'al avei servi pour Adam, ch'est pour ello qué le prummière femme al avoit tous les vice et pi qu'al o perdu s'n homme pi elle aveuc li.



#### XCV

### UN PARRAIN EMBÉTÈ

— I n'o trois-quate dimenche, qu'i racontoit l'eute jour Tintin, éche parcour éde nou moîte il o 'té retenu pour ête parrain à che flu Chachale Jansiu, éque ch'est un vrai pisse-troisgoutte en quate plache, — éche pére, point che flu.

Eche parcour i n'o point osè dire nan pace qu'o né refuse jamois che service-lo; seulemen, il o foi enne rute grimache en dedens. Chan qu'il l'embétoit, ch'étoit qu'i n'avoit point de cœuchure propes: i n'avoit que des galoche en mitan usées et pi des seuler aculès. Il o 'tè truvoir sen camarate Bébert pour li conter ses peine.

 Né te géne point, qu'i dit Bébert, éje m'ons te préter mes seuler d'à le dimenche.

Eche parcour il est revenu à le ferme fin content; i s'est habillé bien rate et pi i s'est en allé al l'églisse aveu se commère. I besoit du temps du bon Diu, mais point de sen meilleur; i pluvoi à ne point mette un quien à le cour. Tout d'un cœup, Bébert, qu'i beyoi à sen cassis, i voit passer ches gens dé che baptisiou et pi i voit che parcour qu'i marche sur ches cailleu, au mitan de ches flaque, da ches beue, sans foire attention à rien.

 Eu soin à ti, qu'i li crie Bébert en ouvrant se croisée, tu t'en vos user mes seuler.

Jé ne peux portant point marcher dessur

éme téte, qu'i répond che parrain.

Vio le moutarte qu'al monte à che nez de Bébert; i sorte dé se moison pour suire éche baptisiou; i s'est mi à coiè dé che parrain; à tout momen, i li disoit tout heut:

— Mets bien tes pied; lo, i n'o des cailleu; lo, i n'o des beue; lo, i n'o du bouso; eu bien

soin à mes cœuchure.

— A le fin des fin, qu'i dit che parcour en colère, en arrivant al l'églisse, tu m'embéte aveu tes seuler; tiens, s'zé vlo, je n'en veux pu; éje m'en fous et pi de ti pa-dessus le marché.

Eche parcour i s'est décœuché et pi il o jeté ches deux seuler da les guibolle éde Bébert.

— Attends, qu'i dit Florent che sonneu à che parcour, né te fois point de bile; éje m'ons te chercher mes seuler nœus; tu porros marcher tout partou aveu, jé ne té dirai point chan que Bébert i te disoit; pou le peine, tu me donneros des dragée.

Eche parcour i cœuche ches bieux seuler milants de Florent. O baptis e éle l'enfant. Quant tout o 'tè foit, tout le monne o sorti dé l'1 églisse.

Florent i s'est mis par driére ches gens dé che baptisiou; à tout momen, i crioi à che

parrain:

— Marche tout partout aven mes seuler, jé ne té ferai point dé reproche comme Bébert... Marche sur ches cailleu..., marche da ches flaque..., n'eu point peur éde salir mes seuler... Marche, ch'est à mi ches seuler-lo, i sont poyès. Eche parcour il étoit coire si embéte que devant. Il o patiente jusqu'à le moison Chachale Jansiu. Quant il o'te arrive, il est entre tout d'enne ébondie; i s'est décœuche dessur éle seule et pi il o jeté ches deux seuler da les patte éde Florent en li disant:

— Eje lé donnerai des dragée de chuque noir quant ches berbis de che moite i nen feront, pace qu'aveu tes permission t'os 'tè si

embétant que l'eute aveu ses défense.

Lo-dessur, il o claqué le porte dé le moison en se sauvant sans mumme embrasser se commére, qu'al rioit de l'aventure à nen tremper se quemisse.

### XCVII

# UN MARIACHE MANQUÈ

— I n'o quéques énèe, qu'i nous o racontè l'eute fois Tintin Pierrout, éle sœur dé che parcour, qu'al avoit coiffé depuis bouguermen longtemps Ste-Catherine, al o 'té demandèe en mariache par Dodore Rieux, éche domestique dé che laboureu iou qu'al étoit servante. Ch'étoit pour nen rire, bien seur ; i n'éroit mie jamois volu préne enne dalue pareile.

Ele servante, qu'al étoit fin contente, a' n'o dit ni oul ni nan; al o demande vingt-quatre

heure pour réfléchir.

Ele lennemain, que ch'étoit samedi, al s'est don en allée à le brunne al l'églisse sans rien dire à personne. En arrivant, al s'est jelée à genou édevant l'1 estatue de la Sle-Vierche; al o foi un grand nom du Pére et pi al o récité Je vous salue Marie tout heut. Quant al o ieu fini, al o raconté à le Ste-Vierche éque Dodore i voloit se marier aveuc elle.

-Voyons, boine Ste-Vierche, qu'al odit, quoi qu'os nen pensez? I feut qué je renche réponse tout à l'heure. Eje dirai-ti oui ou bien nan?

— Nan! qu'al foi enne quiote voix.

Vlo le dalue fin saisie. Al érequemenche à dire coire tout heut:

- Os savez bien, granne Ste-Vierche, qué je

sut déjo quasimen vieile file. Dodore i m'o promis qu'i m'aimeroit bien; ch'est un boin travailleu; i n'est point buveu; éje serai heureuse aveuc li.

Nan! nan! qu'al foit le quiote voix.
 Nom des os! vlo le servante qu'a' se met à

braire comme enne Madeleine :

— Mon Diu! Seigneur! qu'al disoit, qué malheur éque j'ai-ti! Portant, Dodore il o l'air éde bien m'aimer, et pi.... i feut-ti que jé le diche? mi aussi jel l'aime bien... Voyons, bonne Ste-Vierche, inspirez-mé, éje dirai-ti oui?

- Nan, coire enne fois! qu'al dit le quiote

voix.

Lo-dessur, vlo le servante qu'a' se réïeuse tout d'un cœup; al érebeie en colère éle l'ensant Jésus que la Ste-Vierche al tient da ses bros; a' li monte sen puing et pi al l'apostrophe:

— Tais-te, hè, quiout marsouset, éche n'est; mie à ti qué je pale; laisse réponne éte mére al sait miux que ti chan qu'i feut qué je diche à Dodore.

Au mumme moment, M. le Curè il est arrivè pour éle salut, 'a foit qué le servante al o 'tè obligée de s'en aller sans que la Ste-Vierche a' li euche répondu.

Ele quiote voix qu'al avoi entendue ch'étoit che bédeu qu'il avoit conterfoit le siène; i se trouvoit par driére éle l'autel quant éle sœur dé che parcour al étoi arrivèe; il étoit restè lo pour acouter.

En sortant del l'églisse, éche bédeu il o 'tè tout raconter à Dodore. Aussi, quant éle servante al est venue retrouver che domestique pour li dire qu'al voloit bien se marier aveuc

li, Dodore i li o repondu:

- Tu ne peux mie foire ello, pus qué che quiout enfant Jésus i t'o dit que nan.

Ele servante al s'est en allèe tout clabeusse

en brayant tant qu'al povoit.

Sen mariache il o'te démoli. Edepuis che temps-lo, personne nel l'o pu jamois demandée.

### **XCVIII**

## Eche Quiout de nou Moîte

— Il arrife éde temps en temps éque ches gouailleu i sont gouailles à leu tour, qu'i nous disoit hier éche berger M. Cauliette. Ele semaine passèe, j'ai bien ri de ches deux réponse qué che quiout de nou moîte il o foi à che parcour, qu'i voloit se mouquer de li.

Os étoime à du monne da che fornii aprés souper, quant éche quiout M. Caullette, qu'il o enne douzaine d'ennèe, il o entrè en fumman enne cigarette qu'il avoit foi aveu des feulle éde noyer sèques qu'il avoit entorsillèes d'un morcieu de gazette.

En voyan arriver che quiout galibier. éche parcour i n'o point peu s'empécher de dire :

— Tiens, nen vlo un qu'i fumme comme un étron.

— Si t'étois passe pu tout par driére éche cul dé le glinne, qu'i répond le flu de nou moîte, éle l'étron i ne fummeroit point.

- A cœusse? qu'i demanne éche parcour.

— Pace éque tu l'i érois envale, éle l'étron. Os nous somme déclaques tertous à rire à nen défrencher nou boutinette; éche parcour i rioi aussi, mais i rioit ganne.

Un momen aprés, 'a né l'1 o poin empéchè de coire parler troup vite et pi d'ête érefoi un

deuxième cœup.

Eche quiout gadru qu'il avoit si bien remis che parcour à se plache, i dit comme lo:

- Qué drole dé sonche éque j'ai-ti foit par

nuit! Ah! qué drole dé sonche!

 Quoi que t'os don songè de si drole qué lelo ? qu'i demanne éche parcour.

- J'ai songè que j'avoi un meulin da me

panche...

- Et pi?

- Et pi?... Epi pi épi 'a foit deux épi.

- Et pi quoi? qu'i foit che parcour.

- Et pi que tu soufflois à... l'opposé dé me bouque pour éle foire torner.

Tout le monne s'est coire mi à rire pu fort; i n'avoit qué che parcour qu'i ne rioit point.

J'ai idée que si os n'avoime point 'tè lo, éche quiout de nou moîte il éroit 'tè plamusè.

Vio quement qu'i ne feut jamois de troup gouailler quant o n'entend point la risèe.

#### XCIX

# ÉCHE LEU BLANC

Dimenche au soir, comme éje n'avois po coire vu Tintin Pierrout venir boire ése baïonnette au cabaret, éje m'enquétois de li, quant éche parcour et pi che nouvieu domestique éde M. Caullette i sont entrès da che cabaret.

— Tintin i n'est mie malate ? qué je leu demanne.

- Nan, qu'i répond che parcour; il o du travaile : i foit le tailleu.

- Quoi que tu veux dire?

- Eche berger i raccommote sen mantieu, qu'i dit che domestique.

- Espliquez-vous, qué je fois; jé ne sais

point chan qu'os volez dire.

— Eje m'en vos vous raconter éle l'histoire, qu'i reprend che parcour. Hier au soir, os étoime da che fornil de nou moite aveu Tintin, ches deux batteu et pi le servante. Eche domestique il étoit parti foire foire ése barbe. Edepuis quéques jour, éche berger il embétoit cheti-loi pace qu'i croyoit que ch'est un péreux; i li disoit qu'il aperchuvoit de temps en temps un leu blanc qu'i sortoi à la brunne dé che bous d'Hénon. I disoit qu'a né le surprendroit point s'il essayoit de venir à le bergerie de nou moîte pour préne un aingneu; i requeman-

doit de bien frummer le porte dé che gardin, pace qu'i donne da ches camp.

A forche d'enténe parler dé lelo, éche domestique i n'étoit tout de mumme point asseur.

El don, hier au soir, Tintin i nous dit:

— Os allons foire peur à che domestique. Aidiez-mé; éje m'ons préne men mantieu blanc de pieu de berbis; os meltrons du feurre édedens; os n'n emplirons ches manche, et pl os nen ferons autant à ches deux basquinne pour foire quate patte comme si ch'étol un leu; aveu che collet de men mantieu, os ferons enne tête. Os le laisserons da le mitan dé che fornil aveu le porte en mitan ouverte; os soufferrons le lampe et pi os irons nous mette da l'1 étape à troupe pour guetter che domestique quoi qu'i fero quant i revarro.

A la minute, éche leu blanc il o 'tè fabrique'; os n'ors point 'tè sitout muchès qué che domestique il ouvroit le grand'porte. I s'est en allè à s'n habitule droit à che fornil allummer le lanterne pour aller vir à ches guevo devant se coucher.

En avanchant, i voit le porte qu'a' n'est point frummée; éle lunne, qu'al étoit pleine, al luisoit par éle cairnache de le porte édessur éche leu blanc, qué che berger i foisoit bouger en tiran enne fichéle qu'il avoi altaquée à enne patte. Eche domeslique i s'arrête comme comme enne gens saist; i rebeie autour éde li tout partout par da le cour; i voit le porte dé che gardin tout granne ouverte, pare éque Tintin il avoi ieu roin d'aller l'1 ouvrir esprés.

Nou homme i restoit lo élampi sans bouger ni patte ni aile, comme quéqu'un qu'i ne sait point chan qu'i doit foire; i rebeyoit da che

fornil tant qu'il avoit d's yu.

A che moment lo, ches deux batteu qu'il avain approche leu téte à un cassis qu'il étoit cassè al l'étape à troupe, i n'ont point peu sé retenir éde rire. Eche domestique, qu'i s'z o entendu', i s'est douté de quéte cosse. Quoi qu'il o foit? Il o couru bon train da le granche, il est revenu coire pu vite aveu un fourqué américain qu'il avoit des longs dent; il est entrè comme un furieux da che fornil; il o el tiquè che fourqué da che leu blanc, qu'i n'o point bougé, tant qu'il étoit saisi, pour seur, et pi il est sorti da le cour en tenant le béte au bout de sen fourqué.

En voyant lelo, Tintin i s'est démuchè dé

l'I étape à troupe ; i ne rioit point.

- Quoi que tu fois? qu'i crie à che domes-

tique en couran aprés li.

— Eje viens d'enfourquer éche leu blanc, qu'i répond l'eute, et pi, pour qu'i fuche bien mort, éje m'ons le plonquer da le roussie.

- Arrête! arrête! qu'i foit che berger.

— I n'o point d'arrête, i feut que jé le renche bien morf.

En disant lelo, éche domestique i trondéle éche leu blanc da ches bouso et pi i le jéte. à plein volèe au mitan dé le roussie après i s'est sove pace éque Tintini voloit li foute enne pile.

Eche pose berger i n'o point manque d'embarros pour soire séquir sen mantieu embernate et pi treuvé. Jé ne sais point s'i n'n est venu à bout à l'heure qu'il est, qu'i soit che parcour en rian à gase. Eje crois que ch'est enne sarce qu'i né requemenchero pu jamois. C

## **GRANNES SALUTATION**

 J'ai connu da le temps, qu'inous o di enne fois Tintin Pierrout, un viux sérusien qu'il

étoit fin original.

Un bieu jour, éche précepteu, qu'il aimoit tout plein à rire éde ches gens et pi à se mouquer de tout le monne, pace qu'i se croyoit pu malin qu'un eute, idi à cheux qui se trouvaint lo aveuc li da ches rue quant il o vu venir éche sérusien:

— Attendez un molet, os allez avoir du plaisi. Quant éche sérusien il o ieu tè arrivè tout prés d'eux, éche grand dépendeu d'andoulle éde précepteu i li dit comme lo en s'aboissiant :

Docteur, éje vous salue jusqu'à mes genou.

— Mi, qu'i foit che sérusien en retirant sen capieu à grands bord, éje vous salue jusqu'à mes guevile.

Eche précepteu i requemenche ses salutation en s'aboissiant coire pu bos, et pi i dit:

n s'aboissiant coire pu bos, et pi i dit:

— Docteur, éje vous salue jusqu'à mes talon.

- Mi, je vous salue jusqu'à tére.

— Docteur, éje vous salue jusqu'à da le mitan de la terre.

 Mi, je vous salue jusqu'à de l'eute coté de la terre, jusqu'aux antipote.

Eche précepteu il étoi arrivè au bout de sen

rouleu; i cherchoit depuis un moment, quant i requemenche à se ployer en deux en foisant des grands singne, et pi i dit coire:

- Docteur, éje vous salue jusqu'au fond de

l'enfer.

 Mi, je vous y laisse, qu'i répond che viux sérusien en s'en allant roite comme un piquet.

Quèche qu'o te refoit? Che n'est point cheti

qu'i croyoit refoire l'eute.

Tout le monne o rit de bon cœur, qu'i dit che berger, mais che n'est point tè che précepteu.

# TABLE'

Introduction						1
Un grand pout au lait.						1
Un mengeu de cataplasse						3
A che marché						8
Eche néque					`.	10
Un sonche						13
Un mengeu d'ous						15
Dous à dous		,				17
Ches deux pasteur						19
A le boudinée						22
Un couven d'aingnieu .						25
Ele suténe M. le Curé .						29
Un sorcier bien refoit .						32
Ele lunne envalèe						36
Evêque et pi berger						39
A le confesse						42
Un attrapeu attrapè						46
Madame ou mameséle .				•		48
A chacun sen métier						51
Pour avoir enne plache à	ch	ıe	fu			54
Au chabout						57
Enfrummè d'enne ormoir	e.		٠.			59
Ele l'enfant de chœur .						63
Eche flu Dindinou						65
Pour éne point canger .						69
A mucher						72
Un mauvais poyeu						74
Un vieu qui se renfique	÷					77

### **— 286 —**

Enne bleue vue.									79
Au pu menteu.									82
Eche serpent									86
Enne béle pronne	€.		•						88
Enne pariure .									91
Un boin repos .								,	93
Deux gouailleu g	ou	ail	lès						96
Mameséle Cécile									98
Pour foire réveil	loi	١.							101
Mon dé che barbi	er								103
Un fou									106
Un droie dé coch	on							•	109
Deux gens à se	wa	rd	er						111
Enne ouverture	éde	C	ach	е					113
Un gendarme qu	'n s	3e	lai	<b>SS</b> 6	p.	réi	1e		117
D'enne tonne au.									120
Ches trois poulet									123
Un vanteu Enne berluque . Un attrapeu attra									126
Enne berluque.									128
Un attrapeu attra	apė	١.							130
Passe édevant m	١.								133
Qué sance!									136
Da le paradis .									138
A muche-muche									142
Enne cherène neu	ıfe								144
Ele sœur dé che	pa:	rce	our						148
Eche cocher du p	ap	е							151
Bien répondu .									153
Au pu malin									155
Un délégue									158
Eche cocongnier	pi	se	n c	of	le-i	or	t.		160
Voleu de lard .	•								162
Eche so à le frin	ne								164
Un bieu tour									167
Au inge éde paix									171

### **—** 287 —

Du fian à mouque	Ļ	:		173
Eche moîte				179
Eche messager du paradis.				181
Polyte Magloire				185
Jacquout pi sen beudet				189
Un héritache vite maque .				191
Un viédace	i			194
Quiout Déric				198
Un étou				201
Enne éremarque				203
Un poisson d'avril				206
Un quiout drole				209
Dé le graine éde soiret				212
Drole de mâquerie.				216
Un porte-cigare				220
Des joine éde capieu				222
Un gadru				225
A le comédie				227
Donnant donnant				230
Enne goutte éde doux				232
Pour rouvrir sen coutieu.				234
En quemin de fer				237
A cœup de bonnet de coton				241
A guevo dessur un cochon				243
Un bieu modéle				247
Un moîte souper				249
Un marchand de reullout.				253
A le lessife				256
Un puits qu'i sé rebouche.				258
Deux miraque manquès.				260
Enne vaque sans cœur.				263
A l'octroi				265
Ele prummière femme				268
Un parrain embélé				271
Un mariache manque				274

Eche quioui de	nou	m	oîte	₹.				277
Eche leu blanc								279
Grannes salutat	ion			:			. •	282





2 (3 - 4m/ m.





